

Sistemas de Seguridad Transceptores Inalámbricos de 32 Zonas

MG5000 • MG5050 Versión 4.5



Sistemas de Seguridad Expansibles de 4 a 32 Zonas

SP5500 • SP6000 • SP7000

Versión 4.5

SP4000 • SP65

Versión 4.7

Guía de Programación



Garantía

Para una información detallada acerca de la garantía de este producto consultar la Declaración de Garantía Limitada (en inglés) que se encuentra en nuestro sitio web: www.paradox.com/terms. www.paradox.com. El uso de este producto Paradox significa la aceptación de todos los términos y condiciones de la garantía.

Limitaciones de los sistemas de alarma

Se debe comprender que el sistema de alarma Paradox, siendo altamente avanzado y seguro, no ofrece ninguna protección garantizada respecto a robos, incendios u otras urgencias (las opciones de incendio y de urgencia sólo son disponibles en algunos modelos Paradox). Esto se debe a una serie de razones, incluidas, pero sin limitarse a ello, una mala o inadecuada instalación /ubicación, limitaciones del sensor, funcionamiento de la batería, interrupción de la señal inalámbrica, mal mantenimiento o la posibilidad que el sistema o las líneas telefónicas sean comprometidos o eludidos. Como resultado, Paradox no afirma que el sistema de alarma evitará lesiones personales o daños en la propiedad, o que proveerá, cualquiera fuera la circunstancia, una advertencia o protección adecuada.

En consecuencia, el sistema de seguridad debe ser considerado como una de la muchas herramientas disponibles para reducir los riesgos y/o los daños causados por robos, incendios u otras emergencias; entre estas otras herramientas figuran, sin limitarse a ello, las pólizas de seguro, dispositivos de prevención y de extinción de incendios, junto a rociadores automáticos. Recomendamos enfáticamente efectuar un mantenimiento regular de los sistemas de seguridad y estar bien informado acerca de los nuevos y mejorados productos Paradox. TBR-21: Para cumplir con la norma TBR-21. el marcado forzado estándar debe estar habilitado.

Avisos de UL y ULC

Este equipo puede ser programado con características que no han sido homologadas para usarse con instalaciones UL. Para permanecer en el marco de los estándares UL y ULC, el instalador debe seguir las siguientes instrucciones al configurar el sistema:

- Todos los componentes del sistema deben ser homologados por UL para la aplicación deseada.
- Si se usa el sistema para la detección de incendios, el instalador debe consultar el Estándar #72 de la NFPA, Capítulo 2. Además, una vez la instalación completada, la autoridad local de protección contra incendios debe ser informada de la instalación.
- · ADVERTENCIA: Este equipo debe ser instalado por personal calificado y recibir solamente servicio técnico profesional.
- Este equipo debe ser revisado por personal técnico calificado una vez cada tres años.
- Todos los teclados deben usar un interruptor antisabotaje.
- No se debe anular las zonas de fuego.
- El tiempo máximo permitido de retardo de entrada es de 45 segundos.
- El tiempo máximo permitido de retardo de salida es de 60 segundos.
- El tiempo mínimo de corte de sirena es de 4 minutos.
- Las siguientes características no cumplen con los requisitos UL: Memoria de Anulación y Desactivación Automática de Fallo.
- No conectar el dispositivo de indicación primario a un relé. El instalador debe usar la salida de sirena.
- Para cumplir con la norma UL985, la salida de alimentación auxiliar no debe exceder 200mA.
- No debe conectarse el terminal de tierra de la zona con productos Homologados UL.
- La caja metálica debe estar conectada a tierra con la tubería de agua fría.
- Todas las salidas son de Clase 2 o energía-limitada, excepto por el terminal de batería. Los circuitos de alarma de fuego Clase 2 y de energía-limitada deben instalarse usando cables CL3, CL3R, CL3P o sustitutos permitidos por el código eléctrico nacional, ANSI/NFPA 70.
- Resistencia RFL parte #2011002000
- Para Instalaciones UL: Universal UB1640W 16.5VCA min 40VA
- Todas las salidas tienen una tensión de 11.3 Vcc a 12.7 Vcc
- Batería de respaldo recargable de plomo ácido o gel de 12Vcc 4Ah (recomendado: YUASA modelo #NP7-12) para uso residencial. Usar una batería de 7Ah para cumplir con los requisitos de incendio.
- Sirena Wheelock 46T-12

Aviso (sólo para Argentina):

Para permitir un buen funcionamiento, este producto debe ser utilizado con un transformador con las siguientes características:

Entrada: 220V 50Hz Salida 13.5Vca 1.5A 20VA (Mínimo)

Entrada: 220V 50Hz Salida 13.5Vca 3A 40VA (Máximo)

Utilizar una fuente de alimentación con característica distintas a las indicadas puede ocasionar un choque eléctrico y lesiones.

© 2010 Paradox Security Systems Ltd. Todos los derechos reservados. Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso. Una o más de las siguientes patentes EE.UU. podría aplicarse: 7046142, 6215399, 6111256, 6104319, 5920259, 5886632, 5721542, 5287111, 5119069, 5077549 y RE39406. Patentes canadienses e internacionales también podrían aplicarse. Magellan, Spectra SP, WinLoad y BabyWare son marcas de comercio o marcas registradas de Paradox Security Systems Ltd. o de sus afiliados en Canadá, Estados Unidos y/o otros países.



Información Importante

Acerca de esta Guía de Programación

Usar esta guía de programación para registrar los ajustes programados para la central Magellan o Spectra SP. Esta guía de programación debe ser usada junto con el Manual de Instalación y Consulta de Magellan y Spectra SP, disponible en línea, siempre que se instale o programe un sistema Magellan o Spectra SP.

Convenciones

Las siguientes convenciones tipográficas son usadas en esta guía:

Valores de Fábrica: Los valores que aparecen en negrita son los valores de fábrica: p. ej. Extensión de código:	: Menú Rápido del Instalador (indica que la información de un tema también se encuentra en el Menú Rápido del Instalador en pág. 7)
Los números de sección y las teclas del teclado también aparecen en negrita y entre corchetes: Por ej., Sección [706] debe estar habilitada	AVISO: Información Importante
En toda esta guía, Magellan (MG) y Spectra (SP) serán mencionadas como MG/SP	NOTA: Sugestión o recordatorio

Código de Instalador

El código de instalador de fábrica es **0000** ó **000000**. Este código permite acceder al modo de programación para programar todas las características, opciones y comandos de la central, excepto códs. de usuario. Para cambiarlo, ver *Códigos del Sistema* en pág. 29.

Código de Mantenimiento

Similar el código de instalador, este código permite acceder al modo de programación y programar todas las secciones, excepto los códigos de usuarios y los ajustes de la comunicación (secciones [395], [397], [398], [815], [816], [817], [910], [911], [970], y [975]) – sólo se puede acceder a estas secciones vía el código de instalador. Como no hay código de fábrica, ver *Códigos del Sistema* en pág. 29 para definir un valor de fábrica.

Código Maestro del Sistema

El código maestro del sistema es **1234** ó **123456**. El código maestro del sistema permite emplear cualquier método de armado, así como programar códigos de usuario. Para cambiar este código de fábrica, ver *Códigos del Sistema* en pág. 29.

Reinicialización de la Central

Al reinicializar la central, toda la configuración de la central regresa a los valores predefinidos de fábrica.

Centrales SP4000 / SP65

Para efectuar una reinicialización de una central SP4000 ó SP65, proceder como sigue:

- 1. Verificar si el bloqueo del instalador está deshabilitado.
- 2. Retirar la batería y desconectar la corriente CA de la central.
- 3. Retirar todos los cables y dispositivos conectados de los terminales PG1- y zone1.
- 4. Con un cable, hacer un corto en los terminales PG1 y de zona 1.
- 5. Reconectar la batería y la corriente CA de la central. Una vez conectada, ocurre lo siguiente: 1) LED de **ESTADO** parpadea; 2) LED de **ESTADO** permanece iluminada durante la reinicialización; 3) LED de **ESTADO** parpadea, al terminar la reinicialización.
- 6. Retirar el cable del puente.

Todas las otras centrales MG/SP

Para efectuar una reinicialización de todas las otras centrales MG/SP:

- 1. Pulsar y mantener el botón **reset** de la central hasta que la luz LED **estado** parpadee (5 segundos).
- 2. Soltar el botón **reset**, y pulsarlo una vez más, al interior de dos segundos.

Para devolver la central a los valores de fábrica vía la programación de secciones, ver sección [950] en Secciones Útiles, en pág. 51.

Acceso al Modo de Programación

Para acceder al modo de programación, proceder como sigue:

- Pulsar [ENTRAR].
- 2. Ingresar el código de instalador o de mantenimiento. Al ingresar el código, las luces LED [ARM] y [EN CASA] parpadean. Para modificar los códigos, ver *Códigos del Sistema* en pág. 29.
- Ingresar los tres dígitos de la sección que se desea programar. Las luces LED [ARM] y [EN CASA] permanecen iluminadas.
- Ingresar los datos requeridos.



AVISO: Para acceder al modo de programación, todas las zonas deben ser desarmadas y el modo StayD desactivado. Para desactivar StayD, pulsar [OFF], ingresar el código maestro o de usuario y pulsar después [OFF].

Ingreso y Representación de Datos

Para acceder al modo de pantalla de datos, entrar a la sección deseada y pulsar [ENTRAR] antes de ingresar cualquier dato. Dependiendo del teclado(s) configurado en el sistema, luces LED e íconos específicos parpadean, indicando así que se está en el modo de pantalla de datos. Cada vez que se pulsa [ENTRAR], el teclado muestra el siguiente dígito en la sección en curso, y sigue haciéndolo a través de las secciones restantes, un dígito a la vez, sin cambiar los valores programados; esto no está disponible en secciones que usan el método de selección de funciones múltiples. Pulsar [BORRAR] en cualquier momento para salir del modo de pantalla de datos.

Hay dos métodos para ingresar datos si se está en el modo de programación: ingreso de datos con dígitos únicos y programación por selección de funciones.

Método de Ingreso de Datos con Dígitos Únicos

Después de ingresar al modo de programación, algunas secciones requieren el ingreso de valores decimales del 000 al 255. Otras secciones requieren el ingreso de valores hexadecimales del 0 al F. Los datos requeridos son claramente indicados en esta guía. Al ingresar el último dígito en una sección, la central lo guarda automáticamente y avanza a la sección siguiente. Ver *Programación Decimal y Hexadecimal* para los detalles de las diferentes teclas, y de sus valores equivalentes decimales y hexadecimales.

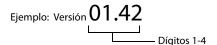
Método de Programación por Selección de Funciones

Después de ingresar a ciertas secciones, ocho opciones serán mostradas. En estos casos, cada opción (de 1 a 8) representa una característica específica. Para habilitar la opción, pulsar la tecla correspondiente a la opción deseada. Pulsar la tecla de nuevo para retirar el dígito y, en consecuencia, deshabilitar la opción. Pulsar [NOCHE] para deshabilitar todas las ocho opciones. Una vez las opciones configuradas, pulsar [ENTRAR] para guardar la configuración y avanzar a la siguiente sección.

Visualización de Números de Versión

Tabla 1: Vista de los números de serie de la central y del teclado

Paso	Acción	Detalles	Visualizando la Versión del Teclado
	Acceso al modo de visualización:	El primer dígito es mostrado.	Dígito 1: [ARM] está iluminado
1	• Para la versión de la central, ingresar la sección [980]	(habitualmente 0)	
ı ı	Para la versión del teclado, acceder a la		
	programación del instalador, pulsar y mantener [ARM]		
2	Pulsar [ENTRAR]	El segundo dígito es mostrado	Dígito 2: [NOCHE] está iluminado
3	Pulsar [ENTRAR]	El tercer dígito es mostrado	Dígito 3: [EN CASA] está iluminado
4	Pulsar [ENTRAR]	El cuarto dígito es mostrado	Dígito 4: [OFF] está iluminado



NOTE: En los teclados K10V/H y K636, los números de versión del teclado no pueden ser vistos.

Programación Decimal y Hexadecimal

Tabla 2: Valores decimales y hexadecimales para teclados LED de 10 y 32 zonas

Valor o Acción	Llave	Resultado	
valor o Accion	Liave	LED de 32 Zonas	LED de 10 Zonas
Valor 0/remplaza dígito actual con 0	[NOCHE]	Borra dígito y permanece en la sección	Borra dígito y permanece en la sección
Valores 1 a 9	[1] a [9]	Zonas 1 a 9	Teclas 1 a 9
A (sólo hexa)	[0]	Zona 10	Tecla 0(10)
B (sólo Hexa)	[OFF]	Zona 11	[OFF]
C (sólo Hexa)	[EXC]	Zona 12	[EXC]
D (sólo Hexa)	[MEM]	Zona 13	[MEM]
E (sólo Hexa)	[FALLO]	Zona 14	[FALLO]
F (sólo Hexa)	[(-)]	Zona 15	[Q]
Salir sin guardar	[BORRAR]	Luces LED Arm y En Casa parpadean	Luces LED Arm y En Casa parpadean
Guardar datos (sólo hexa)	[ENTRAR]	Avanzar a la siguiente sección	Avanzar a la siguiente sección

4 | Información Importante Versión 4.5/4.7



Contenidos

Menú Rápido del Instalador	7
Zonas	<i>7</i>
Retardos	<i>7</i>
Hora y Fecha	<i>7</i>
Modo de Prueba Caminando	7
Códigos de Instalador y de Mantenimiento	7
WinLoad/BabyWare	7
Número de Teléfono de Receptora	7
Comunicador	
Cancelar Comunicación	8
Programación del Teclado	8
PGMs	8
Planificación del Sistema	9
Planificación de Módulos Bus	9
Planificación de Teclado Inalámbrico	10
Planificación de Sirena Inalámbrica	10
Planificación de Salida Programable (PGM)	11
Planificación de Repetidor Inalámbrico	
Planificación de Zonas	11
Reconocimiento de Zonas	13
Serie MG	13
Serie SP	14
Definiciones de Zona	16
Personalización de Definiciones de Zona	18
Tiempos de Zona	18
• Serie MG	
Serie SP	18
Asignación de Zona Inalámbrica	19
Fuerza de Señal del Transmisor Inalámbrico	
Etiquetas y Códigos de Reporte de Zonas	
Códigos de Reporte de Zonas	
Etiquetas de Zona	
Programación de Salidas Programables	
Reconocimiento de la Salida Programable	
Descripción de Eventos de MG/SP	
Eventos de Activación/Desactivación de PGM	
Opciones de PGM	
Retardos de PGM	
Números de Serie de PGMs	
Fuerza de Señal de PGM inalámbrica	
Etiquetas de PGM	
Programación de Usuario	29
Códigos del Sistema	
Opciones de Código de Usuario	
·	
Códigos de Reporte de Usuario	30
Códigos de Reporte de Usuario Etiquetas de Usuario	

Programación de Repetidor Inalámbrico (RPT1)30	,
Asignación de Repetidor Inalámbrico	30
Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico	31
Opciones de Repetidor Inalámbrico	31
Etiquetas de Repetidor Inalámbrico	32
Programación de Teclado Inalámbrico32	2
Asignación Automática de Teclado Inalámbrico	32
Verificación de Compatibilidad (sólo el K37)	32
Asignación Estándar de Teclado Inalámbrico	32
Opciones de Teclado Inalámbrico, Repetidor y de Sirena	32
Fuerza de Señal del Teclado Inalámbrico	33
Etiquetas de Teclado Inalámbrico	33
Programación de Control Remoto33	3
Atribuciones de los Botones de Control Remoto	33
Asignación de Usuario para Controles Remotos	35
Programación de Sirena Inalámbrica35	5
Asignación de Sirena Inalámbrica	
Fuerza de Señal de Sirena Inalámbrica	35
Etiquetas de Sirena Inalámbrica	35
Anulación de Supervisión de Sabotaje en Sirenas Inalámbrica	s 36
Descripción de las Secciones [700] a [704]36	5
Opciones de Zona33	7
- Opciones de ZTA	
Opciones Generales de Zona	37
- F	
•	
Tiempos del Sistema33	7
Tiempos del Sistema	7 3
Tiempos del Sistema	7 3 3
Tiempos del Sistema	7 3 3 38
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 38
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 38
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 38
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 38) 39
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 38) 39 39
Tiempos del Sistema	3 3 38 38 39 39
Tiempos del Sistema	7 3 3 38 39 39 39
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	33 33 33 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	7 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
Tiempos del Sistema	33 33 33 33 39 39 39 39 39 39 39 39 39 3
Tiempos del Sistema	33 38 38 38 38 38 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39 39
Tiempos del Sistema	33333333333333333333333333333333333333



Códigos de Reporte de Sistema y Comunicación43
Ingreso de Códigos de Reporte43
Códigos Especiales de Reporte de Armado/Desarmado43
Códigos Especiales de Reporte de Alarma43
Códigos de Reporte de Fallos del Sistema44
Códigos de Restauración de Fallo del Sistema44
Códigos Especiales de Reporte del Sistema44
Teclas de Función del Instalador44
Códigos de Reporte Contact ID45
Códigos de Reporte Automáticos47
Códigos de Reporte de Comunicación49
Códigos de Reporte de Restauración de Comunicación49
Opciones de Software y Tiempos Adicionales49
Tiempos de Comunicación Adicionales49
Opciones de WinLoad / BabyWare50
Configuraciones de IP y de Software50
Números de Abonado IP50
Configuraciones de Software y de Conexión PCS50
, ,
Configuraciones de Receptor IP50
Secciones Útiles51
Descripción de Secciones [950], [955] y [960]51
Descripción de la sección [965]51
Descripción de las secciones [966] y [967]52
Descripción de las secciones [970], [975] y [980]52
Programación de Etiquetas con Teclados LCD52
Teclas de función52
Catálogos de Caracteres Especiales53
Asignación de Letras del Teclado54
Pantalla de Fallos54
Tabla de Compatibilidad de Productos56
•
Notas57
Lista de Hojas de Trabajo
zista de riojas de ridoajo
Hoja de Trabajo 1: Planificación de módulos bus9
Hoja de Trabajo 2: Planificación de Teclados Inalámbrico 10
Hoja de Trabajo 3: Planificación de Sirenas Inalámbricas
Hoja de Trabajo 4: Planificación de Salidas Programables
Hoja de Trabajo 5: Planificación de Repetidores Inalámbricos 11
Hoja de Trabajo 6: Planificación de Zonas
Hoja de Trabajo 7: Definiciones de Zona
Hoja de Trabajo 8: Personalización de Definiciones de Zona
Hoja de Trabajo 9: Tiempos de Zona para la Serie MG
Hoja de Trabajo 11: Zonas Inalámbricas
Hoja de Trabajo 12: Códigos de Reporte de Zonas
Hoja de Trabajo 13: Etiquetas de Zona
Hoja de Trabajo 14: Eventos de Activación/Desactivación
de PGM 27
Hoja de Trabajo 15: Retardos de PGM
Hoja de Trabajo 16: Números de Serie de PGMs 28
Hoja de Trabajo 17: Etiquetas de PGM
Hoja de Trabajo 18: Códigos de Usuario del Sistema 29

Hoja de Trabajo 19:	Opciones de Código de Usuario	29
Hoja de Trabajo 20:	Códigos de Reporte de Usuario	30
Hoja de Trabajo 21:	Etiquetas de Usuario	30
Hoja de Trabajo 22:	Asignación de Repetidor Inalámbrico	30
Hoja de Trabajo 23:	Etiquetas de Repetidor Inalámbrico	32
Hoja de Trabajo 24:	Asignación de Teclado Inalámbrico	32
Hoja de Trabajo 25:	Etiquetas de Teclado Inalámbrico	33
Hoja de Trabajo 26:	Programación de Controles Remotos	34
Hoja de Trabajo 27:	Asignación de Sirena Inalámbrica	35
Hoja de Trabajo 28:	Etiquetas de Sirenas Inalámbricas	35
Hoja de Trabajo 29:	Tiempos del Sistema	37
Hoja de Trabajo 30:	Bloqueo del Teclado	38
Hoja de Trabajo 31:	Horario de Ahorro de Luz Diurna	38
Hoja de Trabajo 32:	Tiempos de Partición	39
Hoja de Trabajo 33:	Etiquetas de Particiones	39
Hoja de Trabajo 34:	Nombre de Sitio SMS	39
Hoja de Trabajo 35:	Etiquetas de Módulo Bus	40
Hoja de Trabajo 36:	Códigos de Reporte y Abonados	
	de Partición	42
Hoja de Trabajo 37:	Configuración de la Comunicación	
	vía Línea Terrestre y GSM	
	Tiempos de la Comunicación	
	Máximo de Intentos de VDMP3	
	Reporte de Prueba y Retardos de Reporte	
	Configuración de GSM (serie PCS)	43
Hoja de Trabajo 42:	Códigos Especiales de Reporte de Armado/Desarmado	13
Hoia de Trabaio 43:	Códigos Especiales de Reporte de Alarma	
	Códigos Especiales de Reporte de Fallo	
	Códigos de Restauración de Fallo	77
loja ac Habajo 45.	del Sistema	44
Hoja de Trabajo 46:	Códigos Especiales de Reporte del Sistema	
	Códigos de Reporte de Comunicación	
	Códigos de Reporte de Restauración	
,	de Comunicación	49
Hoja de Trabajo 49:	Tiempos de Comunicación Adicionales	49
Hoja de Trabajo 50:	Opciones de WinLoad/BabyWare	50
Hoja de Trabajo 51:	Números de Abonado IP	50
	Configuraciones de Software	
-	y de Conexión PCS	50
Hoja de Trabajo 53:	Configuración de Receptor IP 1	51
Hoja de Trabajo 54:	Configuración de Receptor IP 2	51
Hoja de Trabajo 55:	Configuración de Respaldo de Receptor IP	51





Menú Rápido del Instalador

Zonas

Paso	Acción	Detalles
1	() + cód. de instalador	(b) = parpadeo; zonas programadas están iluminadas (botones o luces LED, dependiendo del teclado); el código de mantenimiento también puede ser usado
2	Numeración de zonas	Dos dígitos: 01 a 32
3	Asignar o borrar zona	Zona inalámbrica: abrir/cerrar cubierta o pulsar el interruptor de APRENDIZAJE/SABOTAJE; zona cableada: pulsar [ENTRAR]; para borrar una zona programada, pulsar y mantener [NOCHE] durante 3 segundos.
4	Tipo de zona	Ver <i>Definiciones de Zona</i> en pág. 16, para el tipo de zona
5	Asignar partición (1 y/o 2 + [ENTRAR])	Si aplicable, asignar la zona a una o más particiones, y pulsar después [ENTRAR]; de fábrica, todas las zonas son asignadas a la partición 1

NOTA: Si aplicable, la luz LED de estado de la partición 2 exhibe la fuerza de la señal de la zona inalámbrica seleccionada (4 LEDs = mejor señal; 1 LED = señal débil; sin LEDs iluminados= central cableada/zona en teclado).

Retardos

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	TBL	-
	1 = retardo de entrada 1	De fábrica: 045 seg.
3	2 = retardo de entrada 2	De fábrica: 045 seg.
	3 = retardo salida	De fábrica: 060 seg.
	4 = corte de sirena	De fábrica: 004 min.
4	000 a 255	Retardo de entrada/salida = segundos; corte de sirena = minutos

Hora y Fecha

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	(TBL) + 5	-
3	Hora (HH:MM)	Si HH = 13 o más, ir al paso 5
4	Formato de hora	1 = formato de 24 hr., 2 = AM, 3 = PM
5	Fecha (AAAA/MM/DD)	Ingresar el año/mes/día

NOTA: En sistemas SP4000 y SP65, el formato de tiempo debe ser ingresado en el formato de 24 hr., por consiguiente, omitir el paso 4.

Modo de Prueba Caminando

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	TBL	-
3	6	Activa o desactiva el modo de prueba caminando

Códigos de Instalador y de Mantenimiento

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo
2	TBL	-
3	• 7 para el cód. de instalador	_
3	8 para el cód. de mantenimiento	
4	Código	Ingresar un código de cuatro o seis dígitos
5	Confirmar código	Reingresar el código de cuatro o seis dígitos, para confirmar

NOTA: Para borrar un código, pulsar y mantener [NOCHE] durante 3 segundos.

WinLoad/BabyWare

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo
2	TBL	-
3	9	-
4	# Teléfono + [ENTRAR]	Ingresar el número de teléfono de computadora (hasta 32 dígitos) y pulsar después [ENTRAR]
5	Identificador de la Central	Ingresar los cuatro dígitos del ID de la central
6	Contraseña de PC	Ingresar los cuatro dígitos de la contraseña de PC

NOTA: Para borrar un número de teléfono de WinLoad/BabyWare, el ID de la central y la contraseña de PC, pulsar y mantener [NOCHE] por tres segundos.

Número de Teléfono de Receptora

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo
2	MEM	-
3	1	-
4	# Teléfono + [ENTRAR]	Ingresar el número de teléfono de la receptora (hasta 32 dígitos) y pulsar después [ENTRAR]
5	# de abonado de Partición 1	-
6	1 para CID2 para SIA	SIA no es compatible con reporte vía GPRS/IP
7	# de abonado de Partición 2	-

NOTA: Para borrar un número de teléfono de receptora, el formato de reporte y números de abonados, pulsar y mantener [NOCHE] por 3 segundos.

Versión 4.5/4.7 Menú Rápido del Instalador | 7



Comunicador

Paso	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	MEM	-
	2 = teléf. de respaldo #	
	3 = teléf. personal #1	
	4 = teléf. personal #2	
3	5 = teléf. personal #3	-
	6 = teléf. personal #4	
	7 = teléf. personal #5	
	8 = buscapersonas #	
4	# Teléfono + [ENTRAR]	Entrar el No. de teléfono (hasta 32 dígitos), y pulsar [ENTRAR] para ir al siguiente número, o avanzar al paso 5 si se seleccionó la opción 8
5	Mensaje + [ENTRAR]	Entrar mensaje para busca y pulsar [ENTRAR]; este paso sólo se aplica al número de busca

NOTA: Para borrar un mensaje para número de teléfono de busca, pulsar y mantener [NOCHE] durante 3 segundos.

Cancelar Comunicación

	Acción	Detalles
1	🖒 + cód. de instalador	() = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	MEM	-
3	9	Cancela toda comunicación con WinLoad, BabyWare y módulo GSM

Programación del Teclado

Asignación de Números de Zona en Teclado

Paso	Acción	Detalles
1	[ENTRAR] + cód. de instalador	[ARM] + [EN CASA] = parpadeo; también se puede usar el código de mantenimiento
2	Pulsar y mantener () durante 3 segundos	[ARM] + [EN CASA] = ON
3	Número de zona + [ENTRAR]	K35, K32, K32LCD = dos dígitos: 01 a 32 ; K636, K10V/H = un dígito: 1 a 0 (10)

NOTA: Para borrar un No. de zona en teclado, pulsar [BORRAR], luego [ENTRAR].

Asignación de Zona en Punto de Entrada (StayD)

Paso	Acción	Detalles
1	[ENTRAR] + cód. de instalador	[ARM] + [EN CASA] = parpadean.
2	Pulsar y mantener [OFF] durante 3 segundos	[ARM] + [EN CASA] = ON
3	Numeración de zonas	K35, K32RF, K37, K32LCD = dos dígitos: 01 a 32 ; K636, K10V/H = un dígito: 1 a 0 (10; máximo diez zonas); la primera zona programada es designada punto de entrada y parpadea; se puede añadir hasta tres zonas de trayectoria adicionales – estas zonas se encienden y permanecen encendidas
4	[ENTRAR]	Pulsar [ENTRAR] para guardar y salir

Configuración de Entrada/Salida d. Teclado (K636 V2.0 y posterior)

Paso	Acción	Detalles
1	[ENTRAR] + cód. de instalador	[ARM] + [EN CASA] = parpadean.
2	Pulsar y mantener [ENTRAR] durante 3 seg.	[ARM] + [EN CASA] = ON
3	Opción 1	ON = salida cambia a tierra siguiendo armado del sistema (cable azul, máximo de 150mA) OFF = Entrada (entrada de zona en teclado)
4	Opción 2	ON = salida N.C. OFF = salida N.A.

NOTA: Al definir como una salida, borrar primero la zona en teclado asignada.

PGMs

1	_	I	l		
código de mantenimiento 2	Paso	Acción	Detalles		
Asignar o borrar PGM Asignar o borrar PGM PGM Inalámbrica = abrir/cerrar cubierta; PGM cableada = pulsar [ENTRAR] 1 = Botón sigue	1	🖒 + cód. de instalador			
Asignar o borrar PGM PGM Inalámbrica = abrir/cerrar cubierta; PGM cableada = pulsar [ENTRAR] 1 = Botón sigue	2	ВҮР	-		
a Asignar o borrar PGM Cableada = pulsar [ENTRAR] 1	3	Número de PGM	Dos dígitos: 01 a 16		
Tipo de PGM 2 = Botón sigue → ó ♣ 3 = Sigue zona 4 = Sigue alarma 5 = Sigue campana 6 = Sigue armado 7 = Sigue armado en Casa 8 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, 6 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 pricción(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 pricción(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 pricción(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible	4	Asignar o borrar PGM	•		
Tipo de PGM 3 = Sigue zona 4 = Sigue alarma 5 = Sigue campana 6 = Sigue armado 7 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			1 = Botón sigue (¹) ó ●		
Tipo de PGM 4 = Sigue alarma 5 = Sigue campana 6 = Sigue armado 7 = Sigue armado en Casa 8 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			2 = Botón sigue → ó 🖁		
5 = Sigue campana 6 = Sigue armado 7 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			3 = Sigue zona		
5 = Sigue campana 6 = Sigue armado 7 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de remoto Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible	5	Tipo de PGM	4 = Sigue alarma		
7 = Sigue armado en Casa 8 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR]			5 = Sigue campana		
8 = Sigue armado Noche 1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			6 = Sigue armado		
1 = Seguimiento 2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			7 = Sigue armado en Casa		
2 = 1 segundo 3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			8 = Sigue armado Noche		
3 = 5 segundos 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			1 = Seguimiento		
Si el tipo de PGM es 1, 2, 3, ó 4, ingresar retardo de activación 6 4 = 15 segundos 5 = 30 segundos 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las guiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible		2 , 3 , ó 4 , ingresar	2 = 1 segundo		
5 = 30 segundos 6 5 = 30 segundos 6 6 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			3 = 5 segundos		
retardo de activación 6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las inguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			4 = 15 segundos		
6 = 1 minuto 7 = 5 minutos 8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			5 = 30 segundos		
8 = 15 minutos 9 = 30 minutos Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			6 = 1 minuto		
Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible O1 a 32 (00 = todos los controles remotos); la central avanza a la siguiente PGM disponible O1 a 32 (00 = todos las zona); la central avanza a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible	6		7 = 5 minutos		
Si el tipo de PGM es 5, proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			8 = 15 minutos		
proceder a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 6, 7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanza a la siguiente PGM disponible Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible			9 = 30 minutos		
7, ó 8, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible Si el tipo de PGM es 1 ó 2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible O1 a 32 (00 = todos los controles remotos); la central avanza a la siguiente PGM disponible Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible		proceder a la próxima	-		
2, entrar los dos dígitos del número. de remoto Si el tipo de PGM es 3, ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] 1		7 , ó 8 , entrar 1 y/o 2 +	partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para		
7 ingresar los dos dígitos del número de zona Si el tipo de PGM es 4, entrar 1 y/o 2 + [ENTRAR] Si el sistema tiene particiones, seleccionar las partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible		2 , entrar los dos dígitos			
entrar 1 y/o 2 + partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para avanzar a la próxima PGM disponible	7	ingresar los dos dígitos			
		entrar 1 y/o 2 +	partición(es), y pulsar después [ENTRAR] para		

NOTA: Para borrar una PGM, pulsar y mantener [NOCHE] durante 3 segundos.

8 | Menú Rápido del Instalador Versión 4.5/4.7



Planificación del Sistema

Planificación de Módulos Bus

Hoja de trabajo 1: Planificación de módulos bus

Modulo Bus 1 Modulo Bus 4 Modulo Bus 5 Modulo Bus 7 Modulo Bus 8 Modulo Bus 9 Modulo Bus 10 Modulo Bus 10 Modulo Bus 11 Modulo Bus 12 Modulo Bus 13 Modulo Bus 10 Modulo Bus 12 Modulo Bus 13	en trayectoria	Zong on t	Zona en trayectoria	Zona en trayectoria	Zona en trayectoria (punto de entrada)	Descripción	Hoja de trabajo 1: Pl Adhesivo de no. de serie
Módulo Bus 3 Módulo Bus 4 Módulo Bus 5 Módulo Bus 6 Módulo Bus 7 Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 12	птиуестопа	zona en t	zona en trayectoria	Zona en trayectoria	Zona en trayectoria (punto de entrada)	Descripcion	nurresivo de 110. de serie
Módulo Bus 3 Módulo Bus 4 Módulo Bus 5 Módulo Bus 6 Módulo Bus 7 Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11							Módulo Bus 1
Módulo Bus 4 Módulo Bus 5 Módulo Bus 6 Módulo Bus 7 Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11							Módulo Bus 2
Módulo Bus 5 Módulo Bus 7 Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11							Módulo Bus 3
Módulo Bus 6 Módulo Bus 7 Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11							Módulo Bus 4
Módulo Bus 8 Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11							Módulo Bus 5
Módulo Bus 9 Módulo Bus 10 Módulo Bus 11 Módulo Bus 12							Módulo Bus 6
Módulo Bus 10 Módulo Bus 11 Módulo Bus 12							Módulo Bus 7
Módulo Bus 10 Módulo Bus 11 Módulo Bus 12							Módulo Bus 8
Módulo Bus 11 Módulo Bus 12							Módulo Bus 9
Módulo Bus 12							Módulo Bus 10
							Módulo Bus 11
Módulo Bus 13							Módulo Bus 12
							Módulo Bus 13
Módulo Bus 14							Módulo Bus 14
Módulo Bus 15							Módulo Bus 15

NOTA: Las trayectorias sólo son aplicables cuando StayD está habilitado.

Versión 4.5/4.7 Planificación del Sistema | 9



Planificación de Teclado Inalámbrico

Hoja de trabajo 2: Planificación de Teclados Inalámbricos

Adhesivo de no. de serie	Descripción	Zona en trayectoria (punto de entrada)	Zona en trayectoria	Zona en trayectoria	Zona en trayectoria
Teclado Inalámbrico 1					
Teclado Inalámbrico 2					
Teclado Inalámbrico 3					
Teclado Inalámbrico 4					
Teclado Inalámbrico 5					
Teclado Inalámbrico 6					
Teclado Inalámbrico 7					
Teclado Inalámbrico 8					

NOTA: Cuando se borra un teclado inalámbrico (K32RF/K37) del sistema, las correspondientes zonas de trayectoria StayD también son borradas.

Planificación de Sirena Inalámbrica

Hoja de trabajo 3: Planificación de Sirenas Inalámbricas

Adhesivo de no. de serie	Descripción
Sirena 1	
Sirena 2	

Adhesivo de no. de serie	Descripción
Sirena 3	
Sirena 4	

10 | Planificación del Sistema Versión 4.5/4.7



Planificación de Salida Programable (PGM)

Descripción	Adhesivo de no. de serie	Descripción
	PGM 9	
	PGM 10	
	PGM 11	
	PGM 12	
	PGM 13	
	PGM 14	
	PGM 15	
	PGM 16	
		PGM 10 PGM 11 PGM 12 PGM 13 PGM 14 PGM 15

Adi	hesivo de no. de serie	Descripción	Adhesivo de no. de serie
	Repetidor 1		Repetidor 2

Adhesivo de no. de serie	Descripción
Repetidor 2	

Planificación de Zonas

Hoja de trabajo 6: Planificación de Zonas

			Méto	dos de Ar	mado				Méto	dos de Ari	mado
Adhesivo de no. de serie	Zona #	Descripción de zona	En Casa	Noche	Total	Adhesivo de no. de serie	Adhesivo de no. de serie Zona # Descripción		En Casa	Noche	Total
Zona						Zona					
Zona						Zona					

Versión 4.5/4.7 Planificación del Sistema | 11



Hoja de trabajo 6: Planificación de Zonas (Continuación)

			Métod	dos de Ari	mado				Méto	dos de Ar	mado
Adhesivo de no. de serie	Zona #	Descripción de zona	En Casa	Noche		Adhesivo de no. de serie	Zona#	Descripción de zona	En Casa	Noche	
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					
Zona						Zona					

12 | Planificación del Sistema Versión 4.5/4.7



Reconocimiento de Zonas

NOTA: Para la programación de zonas en teclado, ver la Programación del Teclado en pág. 8.

Serie MG

Al efectuar la expansión de zonas vía ZX8, se puede añadir hasta 3 módulos ZX8 al sistema y son identificados mediante los tres puentes de posición del ZX8: +1, +9, y+17. La Tabla 3 muestra la información del reconocimiento de zonas en las centrales MG.

Tabla 3: Información del reconocimiento de zonas en la Serie MG

MG5000 (sin ZTA)								
Tipo	Zona	Descripción						
Central	1	Entrada de central 1						
	2	Entrada de central 2						
	3	Entrada 1						
	4	Entrada 2						
	5	Entrada 3						
ZX8 Puente de	6	Entrada 4						
Central + 1	7	Entrada 5						
	8	Entrada 6						
	9	Entrada 7						
	10	Entrada 8						
	11	Entrada 1						
	12	Entrada 2						
ZX8	13	Entrada 3						
Puente de	14	Entrada 4						
Central +9	15	Entrada 5						
ТЭ	16	Entrada 6						
	17	Entrada 7						
	18	Entrada 8						
	19	Entrada 1						
	20	Entrada 2						
ZX8	21	Entrada 3						
Puente de	22	Entrada 4						
Central +17	23	Entrada 5						
+1/	24	Entrada 6						
	25	Entrada 7						
	26	Entrada 8						
	27	-						
	28	-						
_	29	-						
	30	-						
	31	-						
	32	-						

М	G5000 (cd	on ZTA)
Tipo	Zona	Descripción
	1	Entrada de central 1A
6	2	Entrada de central 2A
Central	3	Entrada de central 1B
	4	Entrada de central 2B
	5	Entrada 1
	6	Entrada 2
ZX8	7	Entrada 3
Puente de Central +	8	Entrada 4
1	9	Entrada 5
	10	Entrada 6
	11	Entrada 7
	12	Entrada 8
	13	Entrada 1
	14	Entrada 2
ZX8	15	Entrada 3
Puente de Central	16	Entrada 4
+9	17	Entrada 5
	18	Entrada 6
	19	Entrada 7
	20	Entrada 8
	21	Entrada 1
	22	Entrada 2
ZX8	23	Entrada 3
Puente de Central	24	Entrada 4
+17	25	Entrada 5
	26	Entrada 6
	27	Entrada 7
	28	Entrada 8
	29	-
_	30	-
	31	-
	32	-

MG5050 (sin ZTA)									
Tipo	Zona	Descripción							
	1	Entrada de central 1							
	2	Entrada de central 2							
Central	3	Entrada de central 3							
	4	Entrada de central 4							
	5	Entrada de central 5							
	6	Entrada 1							
	7	Entrada 2							
ZX8	8	Entrada 3							
Puente de Central +	9	Entrada 4							
'	10	Entrada 5							
	11	Entrada 6							
	12	Entrada 7							
	13	Entrada 8							
	14	Entrada 1							
	15	Entrada 2							
ZX8	16	Entrada 3							
Puente de	17	Entrada 4							
Central +9	18	Entrada 5							
+9	19	Entrada 6							
	20	Entrada 7							
	21	Entrada 8							
	22	Entrada 1							
	23	Entrada 2							
ZX8	24	Entrada 3							
Puente de	25	Entrada 4							
Central	26	Entrada 5							
+17	27	Entrada 6							
	28	Entrada 7							
	29	Entrada 8							
	30	-							
-	31	-							
	32	-							

MG5050 (con ZTA)									
Tipo	Zona	Descripción							
	1	Entrada de central 1A							
	2	Entrada de central 2A							
	3	Entrada de							
	4	central 3A Entrada de							
	5	central 4A Entrada de							
Central		central 5A Entrada de							
	6	central 1B Entrada de							
	7	central 2B							
	8	Entrada de central 3B							
	9	Entrada de central 4B							
	10	Entrada de central 5B							
	11	Entrada 1							
	12	Entrada 2							
ZX8	13	Entrada 3							
Puente de	14	Entrada 4							
Central +	15	Entrada 5							
1	16	Entrada 6							
	17	Entrada 7							
	18	Entrada 8							
	19	Entrada 1							
	20	Entrada 2							
ZX8	21	Entrada 3							
Puente de	22	Entrada 4							
Central	23	Entrada 5							
+9	24	Entrada 6							
	25	Entrada 7							
	26	Entrada 8							
	27	Entrada 1							
ZX8	28	Entrada 2							
Puente de	29	Entrada 3							
Central	30	Entrada 4							
+17	31	Entrada 5							
	32	Entrada 6							

NOTA: Si un dispositivo es asignado a una zona ya programada, una zona inalámbrica sobrescribe una zona en teclado/cableada y una zona en teclado sobrescribe una zona cableada.

Versión 4.5/4.7 Reconocimiento de Zonas | 13

Serie SP

Al efectuar la expansión de zonas vía ZX8, se puede añadir hasta 3 módulos ZX8 al sistema, identificados vía los tres puentes de posición del ZX8: +1, +9, y +17. La Tabla 4 muestra la información del reconocimiento de zonas en las centrales SP.

Tabla 4: Información del reconocimiento de zonas en la serie SP

	SP400	0 (con ZTA)		SP400	0 (con ZTA)		SP550	0 (con ZTA)		SP55	00 (con ZTA)		SP6000) (con ZTA)		SP600	0 (con ZTA)
Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción
	1	Entrada central 1		1	Entrada central 1A		1	Entrada central 1		1	Entrada central 1A		1	Entrada central 1		1	Entrada central 1A
6	2	Entrada central 2		2	Entrada central 2A		2	Entrada central 2		2	Entrada central 2A		2	Entrada central 2		2	Entrada central 2A
Central	3	Entrada central 3		3	Entrada central 3A	Central	3	Entrada central 3		3	Entrada central 3A		3	Entrada central 3		3	Entrada central 3A
	4	Entrada central 4	Ct1	4	Entrada central 4A		4	Entrada central 4		4	Entrada central 4A	Control	4	Entrada central 4		4	Entrada central 4A
	5	Entrada 1	Central	5	Entrada central 1B		5	Entrada central 5	Cantual	5	Entrada central 5A	Central	5	Entrada central 5		5	Entrada central 5A
	6	Entrada 2		6	Entrada central 2B		6	Entrada 1	Central	6	Entrada central 1B		6	Entrada central 6		6	Entrada central 6A
ZX8	7	Entrada 3		7	Entrada central 3B		7	Entrada 2		7	Entrada central 2B		7	Entrada central 7		7	Entrada central 7A
Puente	8	Entrada 4		8	Entrada central 4B	ZX8	8	Entrada 3		8	Entrada central 3B		8	Entrada central 8	Central	8	Entrada central 8A
de Central	9	Entrada 5		9	Entrada 1	Puente	9	Entrada 4		9	Entrada central 4B		9	Entrada 1	Centrai	9	Entrada central 1B
+ 1	10	Entrada 6		10	Entrada 2	de Central	10	Entrada 5		10	Entrada central 5B		10	Entrada 2		10	Entrada central 2B
	11	Entrada 7	ZX8	11	Entrada 3	+ 1	11	Entrada 6		11	Entrada 1	ZX8	11	Entrada 3		11	Entrada central 3B
	12	Entrada 8	Puente	12	Entrada 4		12	Entrada 7		12	Entrada 2	Puente	12	Entrada 4		12	Entrada central 4B
	13	Entrada 1	de Central	13	Entrada 5		13	Entrada 8	ZX8	13	Entrada 3	de Central	13	Entrada 5		13	Entrada central 5B
	14	Entrada 2	+ 1	14	Entrada 6		14	Entrada 1	Puente	14	Entrada 4	+1	14	Entrada 6		14	Entrada central 6B
ZX8	15	Entrada 3		15	Entrada 7		15	Entrada 2	de Central	15	Entrada 5		15	Entrada 7		15	Entrada central 7B
Puente de	16	Entrada 4		16	Entrada 8	ZX8	16	Entrada 3	+ 1	16	Entrada 6		16	Entrada 8		16	Entrada central 8B
Central	17	Entrada 5		17	Entrada 1	Puente	17	Entrada 4		17	Entrada 7		17	Entrada 1		17	Entrada 1
+9	18	Entrada 6		18	Entrada 2	de Central	18	Entrada 5		18	Entrada 8		18	Entrada 2		18	Entrada 2
	19	Entrada 7	ZX8	19	Entrada 3	+9	19	Entrada 6		19	Entrada 1	ZX8 Puente	19	Entrada 3	ZX8	19	Entrada 3
	20	Entrada 8	Puente de	20	Entrada 4		20	Entrada 7		20	Entrada 2	de	20	Entrada 4	Puente de	20	Entrada 4
	21	Entrada 1	Central	21	Entrada 5		21	Entrada 8	ZX8	21	Entrada 3	Central	21	Entrada 5	Central	21	Entrada 5
	22	Entrada 2	+9	22	Entrada 6		22	Entrada 1	Puente de	22	Entrada 4	+9	22	Entrada 6	+ 1	22	Entrada 6
ZX8	23	Entrada 3		23	Entrada 7		23	Entrada 2	Central	23	Entrada 5		23	Entrada 7		23	Entrada 7
Puente de	24	Entrada 4		24	Entrada 8	ZX8	24	Entrada 3	+9	24	Entrada 6		24	Entrada 8		24	Entrada 8
Central	25	Entrada 5		25	Entrada 1	Puente de	25	Entrada 4		25	Entrada 7		25	Entrada 1		25	Entrada 1
+17	26	Entrada 6		26	Entrada 2	Central	26	Entrada 5		26	Entrada 8		26	Entrada 2		26	Entrada 2
	27	Entrada 7	ZX8	27	Entrada 3	+17	27	Entrada 6		27	Entrada 1	ZX8	27	Entrada 3	ZX8	27	Entrada 3
	28	Entrada 8	Puente de	28	Entrada 4		28	Entrada 7	ZX8	28	Entrada 2	Puente de	28	Entrada 4	Puente de	28	Entrada 4
	29	-	Central	29	Entrada 5		29	Entrada 8	Puente de	29	Entrada 3	Central	29	Entrada 5	Central	29	Entrada 5
_	30	-	+17	30	Entrada 6		30	-	Central	30	Entrada 4	+17	30	Entrada 6	+9	30	Entrada 6
_	31	-		31	Entrada 7	-	31		+17	31	Entrada 5		31	Entrada 7		31	Entrada 7
	32	-		32	Entrada 8		32	-		32	Entrada 6		32	Entrada 8		32	Entrada 8

æ
P
Ū.
0
3
0
Ω.
3
ਜ਼.
Š
_
0
О_
P
Ν
0
3
۵
S
_
_
ū

Tabla 4: Información del reconocimiento de zonas en la serie SP (Continuación)

	SP65	(sin ZTA)		SP65	(con ZTA)		SP400	00 (sin ZTA)		SP700	00 (con ZTA)
Tipo	Zona	Descripción	Tipo Zona Descripción		Tipo	Zona	Descripción	Tipo	Zona	Descripción	
	1 Entrada central 1			1	Entrada central 1A		1	Entrada central 1		1	Entrada central 1A
	2	Entrada central 2		2	Entrada central 2A		2	Entrada central 2		2	Entrada central 2A
	3	Entrada central 3		3	Entrada central 3A		3	Entrada central 3		3	Entrada central 3A
Central	4	Entrada central 4		4	Entrada central 4A		4	Entrada central 4		4	Entrada central 4A
	5	Entrada central 5		5	Entrada central 5A		5	Entrada central 5		5	Entrada central 5A
	6	Entrada central 6		6	Entrada central 6A		6	Entrada central 6		6	Entrada central 6A
	7	Entrada central 7		7	Entrada central 7A		7	Entrada central 7		7	Entrada central 7A
	8	Entrada central 8		8	Entrada central 8A	Ct1	8	Entrada central 8		8	Entrada central 8A
	9	Entrada central 9	Cambual	9	Entrada central 9A	Central	9	Entrada central 9		9	Entrada central 9A
	10	Entrada 1	Central	10	Entrada central 1B		10	Entrada central 10		10	Entrada central 10A
	11	Entrada 2		11	Entrada central 2B		11	Entrada central 11		11	Entrada central 11A
ZX8	12	Entrada 3		12	Entrada central 3B		12	Entrada central 12		12	Entrada central 12A
Puente	13	Entrada 4		13	Entrada central 4B		13	Entrada central 13		13	Entrada central 13A
de Central + 1	14	Entrada 5		14	Entrada central 5B		14	Entrada central 14		14	Entrada central 14A
	15	Entrada 6		15	Entrada central 6B		15	Entrada central 15		15	Entrada central 15A
	16	Entrada 7		16	Entrada central 7B		16	Entrada central 16	Central	16	Entrada central 16A
	17	Entrada 8		17	Entrada central 8B		17	Entrada 1		17	Entrada central 1B
	18	Entrada 1		18	Entrada central 9B		18	Entrada 2		18	Entrada central 2B
	19	Entrada 2		19	Entrada 1	ZX8	19	Entrada 3		19	Entrada central 3B
ZX8	20	Entrada 3		20	Entrada 2	Puente de	20	Entrada 4		20	Entrada central 4B
Puente de	21	Entrada 4	ZX8	21	Entrada 3	Central	21	Entrada 5		21	Entrada central 5B
Central	22	Entrada 5	Puente	22	Entrada 4	+	22	Entrada 6		22	Entrada central 6B
+9	23	Entrada 6	de Central	23	Entrada 5		23	Entrada 7		23	Entrada central 7B
	24	Entrada 7	+ 1	24	Entrada 6		24	Entrada 8		24	Entrada central 8B
	25	Entrada 8		25	Entrada 7		25	Entrada 1		25	Entrada central 9B
	26	Entrada 1		26	Entrada 8		26	Entrada 2		26	Entrada central 10B
71/0	27	Entrada 2		27	Entrada 1	ZX8	27	Entrada 3		27	Entrada central 11B
ZX8 Puente	28	Entrada 3	ZX8	28	Entrada 2	Puente	28	Entrada 4		28	Entrada central 12B
de	29	Entrada 4	Puente	29	Entrada 3	de Central	29	Entrada 5		29	Entrada central 13B
Central +17	30	Entrada 5	de Central	30	Entrada 4	+9	30	Entrada 6		30	Entrada central 14B
Τ1/	31	Entrada 6	+9	31	Entrada 5		31	Entrada 7	-	31	Entrada central 15B
	32	Entrada 7		32	Entrada 6		32	Entrada 8		32	Entrada central 16B

NOTA: Si un dispositivo es asignado a una zona ya programada, una zona inalámbrica sobrescribe una zona en teclado/cableada y un teclado zona sobrescribe una zona cableada.



Definiciones de Zona MR

NOTA: Si un dispositivo es asignado a una zona ya programada, una zona inalámbrica sobrescribe una zona en teclado/cableada y una zona en teclado sobrescribe una zona cableada.

Para definir zonas en la central MG/SP:

- 1. Pulsar [ENTRAR], e ingresar después el código de instalador (también se puede usar el código de mantenimiento). [ARM] y [EN CASA] parpadean.
- 2. Ingresar el número de tres dígitos de la zona que se desea programar (p. ej., 001 a 032). Las funciones [ARM] y [EN CASA] permanecen iluminadas.
- 3. Ingresar los dos dígitos de una definición de zona, consultando la tabla 5.
- 4. Asignar una partición, consultando la tabla 6. De fábrica, todas las zonas son asignadas a la partición 1.
- 5. Seleccionar o anular la selección de las opciones de zona usando los botones [1] a [8] (ver las tablas 7 y 8).
- 6. Pulsar [ENTRAR] para guardar y avanzar a la siguiente zona.
- 7. Repetir los pasos 3 a 6 para todas las zonas restantes.

Tabla 5: Definiciones de zona para las centrales MG/SP

Tipo de Armado Valor de Descripción Entrada En Casa Noche Total Deshabilitado (de fábrica) 00 01 Retardo de entrada 1 R. entrada 1 R. entrada 1 R. entrada 1 Retardo de entrada 2 R. entrada 2 R. entrada 2 R. entrada 2 02 03 Ret. de entrada 1 (Armado Total) No armado No armado R. entrada 1 04 Ret. de entrada 2 (Armado Total) No armado No armado R. entrada 2 05 Seguimiento Seguimiento* Seguimiento* Seguimiento 06 Sigue (armado noche/total) No armado Seguimiento* Seguimiento 07 Sigue (armado total) No armado No armado Seguimiento 08 Instantánea Instantáneo* Instantáneo* Instantánea 09 Instantáneo (arm. noche/total) No armado Instantáneo* Instantánea 10 Instantáneo (armado total) No armado No armado Instantánea Fuego Instantáneo† 11 12 Fuego con retardo† Fuego instantáneo silencioso† 13 14 Fuego silencioso con retardo† Avisador 24 hr. 15 16 Robo 24 Hr. 17 Atraco 24 hrs. 18 Gas 24 hr. Calor 24 hrs. 19 _ Agua 24 hrs. 20 21 Frío 24 hrs. Robo 24 hr. 22 _ Sigue sin prealarma 23 24 Instantáneo sin prealarma 25 Llave Sostenida** _ 26 Llave momentánea** 33 Instant. sin prealarma (en casa/noche) Instantánea Instantánea No armado 34 Instant. sin prealarma (noche) No armado No armado Instantánea R. entrada 1 35 R. entrada 1 (en casa/total)/instant. R. entrada 1 Instantánea R. entrada 1 (total)/instantáneo Instantánea Instantánea R. entrada 1

NOTA: Las definiciones de zona 33 a 36 (inclusive) no están disponibles en la SP4000 y SP65.

Tabla 6: Asignación de particiones en centrales MG/SP

Valor de Entrada	Descripción
1	Asignar a partición 1
2	Asignar a partición 2
3	Asignar a ambas particiones

NOTA: Al usar el teclado K636, sólo la partición 1 está disponible.

Tabla 7: Opciones de zona para las centrales MG/SP

Valor de Entrada	Descripción			
1	Desactiva	ación automática de zona		
2		Zona anulable		
3	Sup	ervisión de zona RF		
6	Zona Inteligente (Intelizona)			
7	Retardo de transmisión de alarma			
8		Zona forzada		
Valor de	Entrada	Tipo de Alarma de Zona		
4	5	про ае яшта ае гопа		
OFF	OFF	Alarma audible		
OFF	ON	Alarma pulsada		
ON	OFF Alarma silenciosa.			
ON	ON Sólo Reporte			

NOTA: Para opciones de zona adicionales, ver *Opciones de Zona* en pág. 37.

Tabla 8: Opciones de llave para las centrales MG/SP

Valor de Entrada	Descripción			
1	-			
2	-			
3	-			
4	OFF = Desarme ; ON = Desarma sólo en armado En Casa/Noche			
5	Sólo Arma			
6	Armado En Casa*			
7	Armado Noche*			
8	-			

* Seleccionar sólo uno. Si todo está desactivado (OFF), la llave arma Normal.

16 | Definiciones de Zona Versión 4.5/4.7

^{*} Instantáneo-Flexible: zona sigue retardo en sección [720] (de fábrica es 15 segundos/0 = zona instantánea).

^{**} Solo zonas cableadas en placa de la central.

[†] Las entradas del ZX8 no aceptan las zonas de fuego. Para instalaciones de detectores de humo de 2 cables (no compatibles con SP4000/SP5500/SP65), estas definiciones se aplican solamente a la entrada de zona 1. La sección [706], opción 3 debe estar habilitada. Para instalaciones de detectores de humo de 4 cables, usar cualquier entrada de zona en placa de la central.

Tabla 9: Definiciones de zona permitidas para las centrales MG/SP

			Tina da A				
Valor	. ,	Tipo de Armado					
de	Descripción	Desarmado	Armado	Armado	Armado		
Entrada		Desarriado	En Casa	Noche	Total		
00	Zona deshabilitada	~	~	~	~		
01	Retardo de entrada 1	-	~	~	~		
02	Retardo de entrada 2	-	~	~	~		
03	Retardo de entrada 1 (Armado Total)	-	-	-	~		
04	Retardo de entrada 2 (Armado Total)	-	-	-	~		
05	Seguimiento	-	~	~	~		
06	Sigue (armado noche/total)	-	-	~	~		
07	Sigue (armado total)	-	-	-	~		
08	Instantánea	-	~	~	~		
09	Instantáneo (armado noche/total)	-	-	~	~		
10	Instantáneo (armado total)	-	-	-	~		
11	Fuego instantáneo	~	~	~	~		
12	Fuego con retardo	~	~	~	~		
13	Fuego instantáneo silencioso	~	~	~	~		
14	Fuego silencioso con retardo	~	~	~	~		
15	Avisador 24 hr.	~	~	~	~		

Valor		Tipo de Armado					
de Entrada	Descripción	Desarmado	Armado En Casa	Armado Noche	Armado Total		
16	Robo 24 Hr.	~	~	~	~		
17	Atraco 24 hrs.	~	~	~	~		
18	Gas 24 hr.	•	~	~	~		
19	Calor 24 hrs.	~	~	~	~		
20	Agua 24 hrs.	•	~	~	~		
21	Frío 24 hrs.	~	~	~	~		
22	Pánico 24 hr.	~	~	~	~		
23	Sigue sin prealarma	-	~	~	~		
24	Instantáneo sin prealarma	-	~	~	~		
25	Llave sostenida	~	~	~	~		
26	Llave momentánea	•	~	~	~		
33	Instantáneo sin prealarma (en casa/noche)	-	~	~	-		
34	Instantáneo sin prealarma (noche)	-	-	~	-		
35	Retardo de entrada 1 (en casa/total)/instantáneo	-	~	~	~		
36	Retardo de entrada 1 (armado total)/instantáneo	-	~	~	~		

NOTA: Las definiciones de zona 33 a 36 (inclusive) no están disponibles en la SP4000 y SP65.

Hoja de trabajo 7: Definiciones de Zona

ноја се с	rabajo 7:	Definiciones de Zona									
Sección	Zona	Descripción (ver tablas 3 y 4)	Definición de Zona	Partición	Opciones de Zona	Sección	Zona	Descripción (ver tablas 3 y 4)	Definición de Zona	Partición	Opciones de Zona
[001]	1		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[017]	17		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[002]	2		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[018]	18		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[003]	3		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[019]	19		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[004]	4		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[020]	20		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[005]	5		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[021]	21		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[006]	6		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[022]	22		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[007]	7		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[023]	23		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[800]	8		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[024]	24		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[009]	9		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[025]	25		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[010]	10		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[026]	26		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[011]	11		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[027]	27		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[012]	12		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[028]	28		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[013]	13		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[029]	29		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[014]	14		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[030]	30		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[015]	15		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[031]	31		/		1 2 3 4 5 6 7 8
[016]	16		/		1 2 3 4 5 6 7 8	[032]	32		/		1 2 3 4 5 6 7 8

NOTA: Ver la hoja de trabajo 11 en la pág. 19, para la asignación de zonas inalámbricas a la central MG/SP.



Personalización de Definiciones de Zona

En ciertas centrales MG/SP (excluyendo las centrales SP4000 y SP65), se puede crear hasta cuatro plantillas personalizadas de definición de zona (usar la hoja de trabajo 8). Plantillas personalizadas de definición de zonas (secciones [033] a [036]) sobrescriben las definiciones de zonas 33 a 36 en la tabla 5 en la pág. 16. Las modificaciones pueden efectuarse en concordancia con la tabla 9 (Definiciones de zona permitidas para las centrales MG/SP), en pág. 17.

Hoja de trabajo 8: Personalización de Definiciones de Zona

Sección	Descripción	Desarmado	Armado En Casa	Armado de Noche	Armado Total
[033]	Plantilla de definición de zona 1	/	/	/	/
[034]	Plantilla de definición de zona 2	/	/	/	/
[035]	Plantilla de definición de zona 3	/	/	/	/
[036]	Plantilla de definición de zona 4	/	/	/	/

Tiempos de Zona

Usar la siguiente sección para programar los tiempos de zona en la central MG/SP. Usar las hojas de trabajo 9 y 10 para registrar la configuración.

NOTA: Cuando ZTA y RFL están habilitadas, la velocidad de zona no debe ser establecida a menos de 300ms.

Serie MG

Hoja de trabajo 9: Tiempos de Zona para la Serie MG

[051] 11 _// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 11 [052] 12 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 12 [053] 13 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 13 [054] 14 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 14 [055] 15 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 15	-	-	-	-			
[042] 2 (Z2) (Z2) //	Sección	Zona	MG5000	MG5050		Datos	Descripción (de fábrica: 060)
[043] 3 (Z1 ZTA) (Z3) // (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 3 [044] 4 (Z2 ZTA) (Z4) // (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 4 [045] 5 (Z5) /_/ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 5 [046] 6 (Z1 ZTA) _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 6 [047] 7 (Z2 ZTA) _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 7 [048] 8 (Z3 ZTA) _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 8 [049] 9 (Z4 ZTA) _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 9 [050] 10 (Z5 ZTA) _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 10 [051] 11 _/_// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 11 [052] 12 _/// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 13 [054] 14 _//// /	[041]	1	(Z1)	(Z1)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 1
[044] 4 (Z2 ZTA) (Z4)	[042]	2	(Z2)	(Z2)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 2
[045] 5 (Z5) //	[043]	3	(Z1 ZTA)	(Z3)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 3
[046] 6 (Z1 ZTA) /_/	[044]	4	(Z2 ZTA)	(Z4)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 4
[047] 7 (Z2 ZTA) //	[045]	5		(Z5)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 5
[048] 8 (Z3 ZTA) _//	[046]	6		(Z1 ZTA)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 6
[049] 9 (Z4 ZTA) //	[047]	7		(Z2 ZTA)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 7
[050] 10 (Z5 ZTA) //	[048]	8		(Z3 ZTA)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 8
[051] 11 _// (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 11 [052] 12 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 12 [053] 13 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 13 [054] 14 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 14 [055] 15 _//_ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 15	[049]	9		(Z4 ZTA)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 9
[052] 12 //	[050]	10		(Z5 ZTA)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 10
[053] 13 //	[051]	11			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 11
[054] 14 // (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 14 [055] 15 // (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 15	[052]	12			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 12
[055] 15/ (000 a 255) x 10 mseg. Velocidad de zona cableada 15	[053]	13			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 13
	[054]	14			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 14
[056] 16 / / (000 a 255) x 10 mseq. Velocidad de zona cableada 16	[055]	15			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 15
(orda 255) x 10 mbeg. Verociada de 2511a easteada 10	[056]	16			/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 16

Serie SP

Hoja de trabajo 10: Tiempos de Zona para la Serie SP

oju uc	er a sa a jo	ioi iiciiipo	o ac zona p	vara la serie					
Sección	Zona	SP4000	SP5500	SP6000	SP65*	SP7000**		Datos	Descripción (de fábrica: 060)
[041]	1	(Z1)	(Z1)	(Z1)	(Z1)	(Z1)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 1
[042]	2	(Z2)	(Z2)	(Z2)	(Z2)	(Z2)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 2
[043]	3	(Z3)	(Z3)	(Z3)	(Z3)	(Z3)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 3
[044]	4	(Z4)	(Z4)	(Z4)	(Z4)	(Z4)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 4
[045]	5	(Z1 ZTA)	(Z5)	(Z5)	(Z5)	(Z5)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 5
[046]	6	(Z2 ZTA)	(Z1 ZTA)	(Z6)	(Z6)	(Z6)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 6
[047]	7	(Z3 ZTA)	(Z2 ZTA)	(Z7)	(Z7)	(Z7)	//	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 7
[048]	8	(Z4 ZTA)	(Z3 ZTA)	(Z8)	(Z8)	(Z8)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 8
[049]	9		(Z4 ZTA)	(Z1 ZTA)	(Z9)	(Z9)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 9
[050]	10		(Z5 ZTA)	(Z2 ZTA)	(Z1 ZTA)	(Z10)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 10
[051]	11			(Z3 ZTA)	(Z2 ZTA)	(Z11)	//	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 11
[052]	12			(Z4 ZTA)	(Z3 ZTA)	(Z12)	//	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 12
[053]	13			(Z5 ZTA)	(Z4 ZTA)	(Z13)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 13
[054]	14			(Z6 ZTA)	(Z5 ZTA)	(Z14)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 14
[055]	15			(Z7 ZTA)	(Z6 ZTA)	(Z15)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 15
[056]	16			(Z8 ZTA)	(Z7 ZTA)	(Z16)	/	(000 a 255) x 10 mseg.	Velocidad de zona cableada 16

^{*} Para las zonas 17-18 (ZTA), el tiempo de zona está definido en 600 mseg.

18 | Tiempos de Zona Versión 4.5/4.7

^{**} Para las zonas 17-32 (ZTA), el tiempo de zona está definido en 600 mseg.



Asignación de Zona Inalámbrica

Usar la siguiente sección para programar las zonas inalámbricas en la central MG/SP. Usar la hoja de trabajo 11 para registrar la configuración.

Hoja de trabajo 11: Zonas Inalámbricas

-					
Sección	Zona	Zona Inalámbrica (No. Serie)	Sección	Zona	Zona Inalámbrica (No. Serie)
[061]	1	//	[072]	12	////
[062]	2	///	[073]	13	////
[063]	3		[074]	14	
[064]	4		[075]	15	
[065]	5		[076]	16	////
[066]	6	///	[077]	17	////
[067]	7		[078]	18	
[068]	8		[079]	19	
[069]	9		[080]	20	
[070]	10		[081]	21	
[071]	11	///	[082]	22	

Sección	Zona	Zona Inalámbrica (No. Serie)
[083]	23	//////
[084]	24	/////
[085]	25	/////
[086]	26	/////
[087]	27	/////
[880]	28	/////
[089]	29	/////
[090]	30	/////
[091]	31	/////
[092]	32	/////

NOTA: Al asignar zonas inalámbricas, ingresar el número de serie o pulsar ANTISABOTAJE/APRENDER. Para borrar el número de serie, entrar 000000.

Fuerza de Señal del Transmisor Inalámbrico

La prueba de fuerza de señal de los transmisores inalámbricos es efectuada en las secciones [101] a [132]; estas secciones representan las zonas 1 a 32, respectivamente. Para probar la fuerza de señal del transmisor inalámbrico de varios dispositivos inalámbricos, proceder como sigue:

- 1. Ingresar la sección correspondiente a la zona (p. ej., para la zona 1, ingresar la sección [101]).
- 2. Pulsar el interruptor antisabotaje del transmisor y anotar la cantidad de tonos emitidos. Como se muestra en la tabla 10, la cantidad de tonos corresponde a un margen predefinido de fuerza de señal.

Tabla 10: Indicador de fuerza de señal para transmisores inalámbricos

Cantidad de Tonos	Fuerza de la Señal	Resultado
3	8 a 10	Señal fuerte
2	5 a 7	Señal promedio
1	1 a 4	Señal débil (reubicar)

NOTA: La representación visual de la fuerza de señal del transmisor depende del tipo de teclado. En los teclados LED, las zonas 1 a 10 se iluminan, dependiendo de la fuerza de la señal. Por ejemplo, una fuerza de señal de 8 hace que las zonas 1 a 8 se iluminen. En los teclados LCD, una barra de progreso de diez niveles conformada de flechas aparece, seguida del valor numérico. Para una fuerza de señal de 8, ocho flechas aparecen, seguidas del número 8.

Etiquetas y Códigos de Reporte de Zonas

Usar la siguiente sección para programar las etiquetas y los códigos de reporta de zona en la central MG/SP.

Códigos de Reporte de Zonas

Usar la hoja de trabajo 12 para registrar la configuración al programar los códigos de reporte de zona.

Hoja de trabajo 12: Códigos de Reporte de Zonas

	Sección	Zona	Códigos de Reporte de Alarma	Códigos de Reporte de Restauración de Alarma	Códigos de Reporte de Sabotaje	Códigos de Reporte de Restauración de Sabotaje
	[141]	1	/	/	/	/
	[142]	2	/	/	/	/
	[143]	3	/	/	/	/
	[144]	4	/	/	/_	/_
	[145]	5	/	/	/	/
	[146]	6	/	/	/	/
	[147]	7	/	/	/	/
	[148]	8	/	/	/	/
	[149]	9	/	/	/	/
	[150]	10	/	/	/	/
	[151]	11	/	/	/	/
	[152]	12	/	/	/	/
	[153]	13	/	/	/	/
	[154]	14	/	/	/	/
	[155]	15	/	/	/	/
ĺ	[156]	16	/	/	/	/

Sección	Zona	Códigos de Reporte de Alarma	Códigos de Reporte de Restauración de Alarma	Códigos de Reporte de Sabotaje	Códigos de Reporte de Restauración de Sabotaje
[157]	17	/	/	/	/
[158]	18	/	/	/	/
[159]	19	/	/	/	/
[160]	20	/	/	/	/
[161]	21	/	/	/	/
[162]	22	/	/	/	/
[163]	23	/	/	/	/
[164]	24	/	/	/	/
[165]	25	/	/	/_	/
[166]	26	/	/	/	/
[167]	27	/	/	/	/
[168]	28	/	/	/	/
[169]	29	/	/	/	/
[170]	30	/	/	/	/
[171]	31	/_	/_	/_	/
[172]	32	/_	/_	/_	/



Etiquetas de Zona

Usar la hoja de trabajo 13 para registrar la configuración al programar las etiquetas de zona.

Hoja de trabajo 13: Etiquetas de Zona

				_	
Sección	Zona	Etiqueta de Zona	Sección	Zona	Etiqueta de Zona
[181]	1		[197]	17	
[182]	2		[198]	18	
[183]	3		[199]	19	
[184]	4		[200]	20	
[185]	5		[201]	21	
[186]	6		[202]	22	
[187]	7		[203]	23	
[188]	8		[204]	24	
[189]	9		[205]	25	
[190]	10		[206]	26	
[191]	11		[207]	27	
[192]	12		[208]	28	
[193]	13		[209]	29	
[194]	14		[210]	30	
[195]	15		[211]	31	
[196]	16		[212]	32	

Programación de Salidas Programables MR

Usar la siguiente sección para programar las salidas programables (PGMs) en la central MG/SP.

Reconocimiento de la Salida Programable

Tabla 11: Salidas programables en las centrales MG/SP

PGM	Salida PGM				Central			
PGIVI	Salida PGIVI	MG5000	MG5050	SP4000	SP5500	SP6000	SP65	SP7000
1	Salida 1 de la Central	~	· ·		~	~	~	~
2	Salida 2 de la Central	~	~	-	~	~	~	~
3	Salida 3 de la Central	-	~	-	-	Opcional	~	~
4	Salida 4 de la Central	-	~	-	-	Opcional	-	~
5	Relé de la central	-	-	-	-	Opcional	-	~
6	ZX8 ID= 1 salida	X8 ID= 1 salida ✓		~	~	~	~	~
7	ZX8 ID= 2 salida	~	~	~	~	~	~	~
8	ZX8 ID= 3 salida	~	~	~	~	~	~	-
9	Relé 1 de PGM4	~	~	~	~	~	~	~
10	Relé 2 de PGM4	~	~	~	~	~	~	~
11	Relé 3 de PGM4	~	~	~	~	~	~	~
12	Relé 4 de PGM4	~	~	~	~	~	~	~
13	Salida 1 de RTX3/RX1	-	-	~	~	~	~	~
14	Salida 2 de RTX3/RX1	-	-	~	~	~	~	~
15	Salida 3 de RTX3 (relé)	-	-	~	~	~	~	•
16	Salida 4 de RTX3 (relé)	Opcional	Opcional	Opcional	Opcional	Opcional	Opcional	Opcional

NOTA: Un módulo PGM inalámbrico puede ser asignado a cualquier PGM. Estos módulos funcionan de manera paralela con la salida de la central (no se aplica al sistema SP4000).

Salida Programable en el K32LCD

La PGM en placa del K32LCD (no programable) sigue el estado de armado de cualquier partición, vía cualquier método de armado, incluyendo StayD. Esto sólo se aplica a las versiones 5.10 y posteriores, con un número ECO de J014.



Descripción de Eventos de MG/SP

Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP

Grupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subgrupo	Descripción de Subgrupo
00	Zona OK	01 a 32	Numeración de zonas
01	Zona abierta	99	Cualquier número de zona
		00 a 01	-
		02	Alarma silenciosa.
		03	Alarma timbre
		04	Alarma constante
		05	Alarma pulsada
		06	Estrobo
		07	Alarma detenida
		08	Pitido activado (sólo partición 1)
02	Estado de la partición	09	Pitido Desactivado (sólo partición 1)
	·	10	Circuito a tierra (sólo partición 1)
		11	Desarmado de partición
		12	Armado de partición
		13	Retardo de entrada iniciado
		14	Retardo de salida iniciado
		15	Retardo de prealarma
		16	Confirmación de reporte
		99	Cualquier evento de estado de partición
		00	Campana desactivada
		01	Campana activada
02	Estado do sivona (sólo navtición 1)		<u>'</u>
03	Estado de sirena (sólo partición 1)	02	Pitido de sirena armado
		03	Pitido de sirena desarmado
		99	Cualquier evento de estado de sirena
		00	Fallo de línea telefónica
		01	[BORRAR] + [ENTRAR], o [🖒] fue pulsada por 3 segs. (sólo partición
		02	-
		03	Armado en modo En Casa
		04	Armado en modo Noche
		05	Armado en modo Forzado
		06	Armado total desde armado En Casa
		07	Fallo al comunicar de PC (sólo partición 1)
		08	Tecla Función 1 pulsada (teclas [1] y [2]; sólo partición 1)
		09	Tecla Función 2 pulsada (teclas [4] y [5]; sólo partición 1)
		10	Tecla Función 3 pulsada (teclas [7] y [8]; sólo partición 1)
		11	Tecla Función 4 pulsada (teclas [1] y [2]; sólo partición 1)
06	Evento que no puede ser reportado	12	Tecla Función 5 pulsada (teclas [5] y [6]; sólo partición 1)
		13	Tecla Función 6 pulsada (teclas [8] y [9]; sólo partición 1)
		14	Alarma generada por sabotaje
		15	Alarma generada por pérdida de supervisión
		16	-
		17	-
		18	-
		19	
		20	Armado total desde armado Noche
		21	Actualización de firmware (sólo partición 1; evento no de PGI
		22	-
		23	Modo StayD activado



Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP (Continuación)

rupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subgrupo	Descripción de Subgrupo
		25	Cambio en estado de registro IP
06 (Cont.)	Evento que no puede ser reportado (Cont.)	26	Cambio en estado de registro GPRS
		99	Cualquier evento que no puede ser reportado
08	Botón pulsado en el control remoto (ver <i>Datos de Fábrica B</i> , en la hoja	01 a 32	Número de control remoto
06	de trabajo 26 en la pág. 34)	99	Cualquier número de control remoto
00	Botón pulsado en el control remoto (ver <i>Datos de Fábrica C</i> , en la hoja	01 a 32	Número de control remoto
09	de trabajo 26 en la pág. 34)	99	Cualquier número de control remoto
4.0	Botón pulsado en el control remoto (ver <i>Datos de Fábrica D</i> , en la hoja	01 a 32	Número de control remoto
10	de trabajo 26 en la pág. 34)	99	Cualquier número de control remoto
4.4	Botón pulsado en el control remoto (ver <i>Datos de Fábrica E</i> , en la hoja	01 a 32	Número de control remoto
11	de trabajo 26 en la pág. 34)	99	Cualquier número de control remoto
		01 a 32	Numeración de zonas
12	Arranque frío en zona inalámbrica	99	Cualquier número de zona
		01 a 16	Número de salida
		17 a 18	Repetidor inalámbrico
13	Arranque frío en módulo inalámbrico (sólo partición 1)	19 a 26	Teclado inalámbrico
		27 a 30	Sirena inalámbrica
		99	Cualquier número de salida
		01 a 32	Número de usuario
14	Programación de anulación	99	Cualquier número del usuario
		01 a 32	Número de usuario
15	Salida activada por código de usuario (sólo partición 1)	99	Cualquier número del usuario
		01 a 32	Numeración de zonas
16	Señal de mantenimiento de detector de humo inalámbrico	99	
			Cualquier número de zona
17	Retardo de transmisión de alarma en zona	01 a 32	Numeración de zonas
		99	Cualquier número de zona
18	Fuerza de señal de zona débil 1 (sólo partición 1)	01 a 32	Numeración de zonas
		99	Cualquier número de zona
19	Fuerza de señal de zona débil 2 (sólo partición 1)	01 a 32	Numeración de zonas
		99	Cualquier número de zona
20	Fuerza de señal de zona débil 3 (sólo partición 1)	01 a 32	Numeración de zonas
		99	Cualquier número de zona
21	Fuerza de señal de zona débil 4 (sólo partición 1)	01 a 32	Numeración de zonas
	,	99	Cualquier número de zona
22	Botón pulsado en el control remoto (ver la opción 5 en la tabla 21 en la	01 a 32	Número de control remoto
	pág. 33)	99	Cualquier número de control remoto
23	Botón pulsado en el control remoto (ver la opción 6 en la tabla 21 en la	01 a 32	Número de control remoto
	pág. 33)	99	Cualquier número de control remoto
24	Potardo do fuego iniciado	01 a 32	Numeración de zonas
24	Retardo de fuego iniciado	99	Cualquier número de zona
25	-	-	-
		00	ldentificador no válido del origen
		01	WinLoad/BabyWare directamente
		02	WinLoad/BabyWare mediante módulo IP
		03	WinLoad/BabyWare mediante módulo GSM
	((VDMD2 ID400 W// D W//)	04	WinLoad/BabyWare mediante módem
26	Acceso con software (VDMP3, IP100, WinLoad, BabyWare)		
26	Acceso con software (VDMP3, IP100, WinLoad, BabyWare)	09	IP100 directamente
26	Acceso con software (VDMP3, IP100, WinLoad, BabyWare)	09	
26	Acceso con software (VDMP3, IP100, WinLoad, BabyWare)		IP100 directamente VDMP3 directamente Voz mediante módulo GSM



Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP (Continuación)

Grupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subarupo	Descripción de Subarupo
26 (Cont.)	Acceso con software (VDMP3, IP100, WinLoad, BabyWare) (Cont.)		
27	Evento en módulo bus	99 Acceso con cualquier softwood of the communication of the communicati	Fallo de comunicación de módulo RF bidireccional
27	Evento en modulo bus		Restauración de comunicación de módulo RF bidireccional
			· ·
28	Paso por StayD confirmado		
			<u> </u>
29	Arm con usuario		
			<u> </u>
			<u> </u>
30	Armado especial		<u>'</u>
			Armado mediante WinLoad/BabyWare
		99	
31	Desarmado con usuario	01 a 32	
		99	Cualquier número del usuario
32	Desarmar después de alarma con usuario	01 a 32	Número de usuario
		99	Cualquier número del usuario
33	Alarma anulada con usuario	01 a 32	Número de usuario
	That it a radia a control as a	99	Cualquier número del usuario
		00	Autoarmado cancelado (programado/sin movimiento)
		01	Desarmado mediante WinLoad/BabyWare
		02	Desarmado mediante WinLoad/BabyWare después de alarma
		03	Alarma cancelada mediante WinLoad/BabyWare
34	Desarmado especial	04	Alarma de paramédicos cancelada
		05	Desarmado con llave
		06	Desarmar con llave después de una alarma
		07	Alarma anulada con llave
		99	Cualquier desarmado especial
25	7	01 a 32	Numeración de zonas
35	Zona anulada	99	Cualquier número de zona
25	7	01 a 32	Numeración de zonas
36	Zona en alarma	99	Cualquier número de zona
		01 a 32	Numeración de zonas
37	Alarma de fuego	99	Cualquier número de zona
		01 a 32	Numeración de zonas
38	Restauración de alarma de zona	99	Cualquier número de zona
			<u> </u>
39	Restauración de alarma de incendio		Cualquier número de zona
			Pánico de urgencia no médica
			Pánico médico (esta alarma de pánico no está homologada UL)
40			
40	Alarma especial		
		U5	Alaima de Coacción



Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP (Continuación)

Grupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subgrupo	Descripción de Subgrupo
40		06	Bloqueo del teclado (sólo partición 1)
(Cont.)	Alarma especial (Cont.)	99	Cualquier evento de alarma especial
		01 a 32	Numeración de zonas
41	Desconexión de zona	99	Cualquier número de zona
		01 a 32	Numeración de zonas
42	Zona saboteada	99	Cualquier número de zona
		01 a 32	Numeración de zonas
43	Restauración de sabotaje de zona	99	Cualquier número de zona
		00	
		01	Fallo de CA
		02	Fallo de batería
		03	Sobrecarga de corriente auxiliar
		04	Sobrecarga de corriente de sirena
		05	Sirena desconectada
		06	Pérdida de hora
		07	Fallo en circuito de fuego
		08	Fallo de comunicación con teléfono #1 de central receptora
		09	Fallo de comunicación con teléfono #2 de central receptora
	Nuevo fallo (sólo partición 1, excepto el subgrupo 07, el cual es para	11	Fallo de comunicación con reporte con voz
44	ambas particiones)	12	Interferencia RF
		13	Congestión RF de GMS
		14	GSM sin servicio
		15	Pérdida de supervisión GSM
		16	Fallo al comunicar con el receptor IP 1 (GPRS)
		17	Fallo al comunicar con el receptor IP 2 (GPRS)
		18	Módulo IP Sin Servicio
		19	Pérdida de supervisión de módulo IP
		20	Fallo al comunicar con el receptor IP 1 (IP)
		21	Fallo al comunicar con el receptor IP 2 (IP)
		99	Cualquier nuevo evento de fallo
		00	Línea telefónica restaurada
		01	Restauración de fallo de CA
		02	Restauración de fallo de batería
		03	Sobrecarga de corriente auxiliar
		04	Sobrecarga de corriente de sirena restaurada
		05	Restauración de sirena desconectada
		06	Restauración de pérdida de hora
		07	Restauración de fallo en circuito de fuego
		08	Fallo de comunicación con teléf. de receptora # 1 restaurado
		09	Fallo de comunicación con teléf. de receptora # 2 restaurado
45	Fallo restaurado	11	Fallo de comunicación con reporte con voz restaurado
		12	Restauración de congestión RF
		13	Restauración de congestión RF de GSM
		14	Sin servicio GSM restaurado
		15	Restauración de pérdida de supervisión GSM
		16	Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP 1 (GPRS)
		17	Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP 2 (GPRS)
		18	Restauración de módulo IP sin Servicio
		19	Restauración de pérdida de supervisión de módulo IP
		20	Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP 1 (IP)
		20	nestauración de rano ai comunicar con el receptor ir 1 (IP)



Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP (Continuación)

Grupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subgrupo	Descripción de Subgrupo
45		21	Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP 2 (IP)
(Cont.)	Fallo restaurado (Cont.)	99	Restauración de cualquier nuevo evento de fallo
		00	
		01	Fallo de sabotaje
46	Nuevo fallo de modulo Bus/Ebus/inalámbrico (sólo partición 1)	21 Restauración de fallo al comunicar con el recept 99 Restauración de cualquier nuevo evento de fallo 100 Fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inal 101 Fallo de sabotaje 102 Fallo de alimentación 103 Fallo de batería 100 Rest. de fallo de comunicación de módulo bus/ 101 Restauración de fallo de sabotaje 102 Restauración de fallo de sabotaje 103 Restauración de fallo de sabotaje 104 Restauración de fallo de alimentación 105 Restauración de fallo de batería 106 Restauración de fallo de batería 107 Restauración de fallo de batería 108 Restauración de fallo de batería 109 Restauración de fallo de batería 100 Encendido del sistema 101 Reporte de Prueba 102 Conexión de software 103 Desconexión de software 104 Instalador en modo de programación 105 El instalador en modo de programación 106 Mantenimiento en modo de programación 107 Mantenimiento salió del modo de programación 108 Retardo de fallo de sin cierre transcurrido 109 Cualquier evento especial 101 a 32 Numeración de zonas 101 a 32 Numeración de zonas 103 Numeración de zonas 104 a 32 Numeración de zonas 105 Cualquier número de zona 106 a 32 Numeración de zonas 107 Cualquier número de zona 108 Alida 109 Cualquier número de zona 101 a 16 Salida 101 a 16 Salida 103 a 16 Salida 104 a 18 Repetidor inalámbrico 105 Sirena inalámbrico 106 Salida 107 a 18 Repetidor inalámbrico 107 Salida 108 Repetidor inalámbrico 109 Cualquier número de salida 109 Cualquier número de salida 100 a 16 S	· ·
	,		
			<u> </u>
47	Restauración de fallo de modulo Bus/Ebus/inalámbrico (sólo partición 1)	21 Restauración de fallo al comunicar con el recept 99 Restauración de cualquier nuevo evento de fallo 00 Fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inal 01 Fallo de abtotaje 02 Fallo de alimentación 03 Fallo de batería 99 Cualquier nuevo evento de fallo de módulo Bus/I 00 Rest. de fallo de comunicación de módulo Bus/I 01 Restauración de fallo de alimentación 03 Restauración de fallo de alimentación 04 Restauración de fallo de alimentación 05 Restauración de fallo de batería 99 Restauración de fallo de batería 99 Restauración de fallo de batería 99 Restauración de software 00 Encendido del sistema 01 Reporte de Prueba 02 Conexión de software 03 Desconexión de software 04 Instalador alió del modo de programación 05 El Instalador salió del modo de programación 06 Mantenimiento en modo de programación 07 Mantenimiento salió del modo de programación 08 Retardo de fallo de sin cierre transcurrido 99 Cualquier evento especial 01 a 32 Numeración de zonas 99 Cualquier número de zona 01 a 32 Numeración de zonas 99 Cualquier número de zona 01 a 32 Numeración de zonas 99 Cualquier número de zona 10 a 16 Salida 17 a 18 Repetidor inalámbrico 19 a 22 Teclado inalámbrico 27 a 30 Sirena inalámbrica 99 Cualquier número de salida 17 a 18 Repetidor inalámbrico 19 a 22 Teclado inalámbrico 27 a 30 Sirena inalámbrico 37 El Salida 38 Repetidor inalámbrico 39 Sirena inalámbrico 30 Sirena inalámbrico 30 Sirena inalámbrico 30 Sirena inalámbrico	· ·
47	nestauración de rano de modulo bus/Ebus/maiambrico (solo partición 1)		
			·
48	Especial (sólo partición 1)	04	Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP 2 (IP) Restauración de cualquier nuevo evento de fallo Fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inalámbrico Fallo de sabotaje Fallo de alimentación Fallo de batería Cualquier nuevo evento de fallo de módulo bus Rest. de fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inalámbic Restauración de fallo de sabotaje Restauración de fallo de alimentación Restauración de fallo de alimentación Restauración de fallo de batería Restauración de fallo de batería Restauración de fallo de batería Restauración de software Desconexión de software Desconexión de software Instalador en modo de programación El instalador en modo de programación Mantenimiento en modo de programación Retardo de fallo de sin cierre transcurrido Cualquier evento especial Numeración de zonas Cualquier número de zona Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámbrico
		05	El instalador salió del modo de programación
		21 99 00 01 01 02 03 99 00 01 01 02 03 99 00 01 01 02 03 99 00 01 02 03 03 04 05 06 07 08 99 01 a 32 99 01 a 32 99 01 a 32 99 01 a 32 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 0 partición 1) 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 17 a 18 01 a 22 27 a 30 09 01 a 16 01 a 16 01 a 16 01 a 18 01 a 22 01 a 22 01 a 22 01 a 32 02 03 04 05 06 07 08 08 09 01 a 16 07 07 08 08 09 01 a 16 07 07 08 08 09 00 a 30 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	Mantenimiento en modo de programación
		07	Mantenimiento salió de modo de programación
		08	Retardo de fallo de sin cierre transcurrido
		21 Restauración de fallo al comunicar con el receptor IP	Cualquier evento especial
49	Batería Baja en Zona	01 a 32	Numeración de zonas
79	bateria baja eri zoria	99	Cualquier número de zona
50	Restauración de batería baja en zona	01 a 32	Numeración de zonas
50	nestauración de pateria paja en zona	99	Cualquier número de zona
F1	Falla au Consensisión de Zana	01 a 32	Numeración de zonas
51	Fallo en Supervisión de Zona	99	Cualquier número de zona
52	Date with the second state of	01 a 32	Numeración de zonas
52	Restauración de supervisión de zona	99	Cualquier número de zona
		01 a 16	Salida
		17 a 18	Repetidor inalámbrico
53	Fallo de supervisión de módulo inalámbrico (sólo partición 1)	11) 02 03 99 00 01 01 02 03 99 00 01 01 02 03 99 00 01 01 02 03 04 05 06 07 08 99 01 a 32 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30 99 01 a 16 17 a 18 19 a 22 27 a 30	Teclado inalámbrico
		27 a 30	Sirena inalámbrica
		99	Cualquier número de salida
		01 a 16	<u> </u>
		17 a 18	
54	Restauración de supervisión de módulo inalámbrico (sólo partición 1)		Cualquier nuevo evento de fallo de módulo bus Rest. de fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inalámbrio Restauración de fallo de sabotaje Restauración de fallo de alimentación Restauración de fallo de batería Restauración de rualquier nuevo evento de fallo de módulo bus Conexión de software Conexión de software Conexión de software Conexión de software Linstalador en modo de programación El instalador salió del modo de programación Mantenimiento en modo de programación Retardo de fallo de sin cierre transcurrido Cualquier evento especial La Numeración de zonas Cualquier número de zona La 32 Numeración de zonas Cualquier número de zona La 32 Numeración de zonas Cualquier número de zona La 32 Numeración de zonas Cualquier número de zona La 32 Numeración de zonas Cualquier número de zona La 16 Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrica Po Cualquier número de salida La 16 Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámbrico Teclado inalámbrico Teclado inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrica Po Cualquier número de salida La 16 Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámb
55	Fallo de cabotaje de módulo inglámbrico (cálo portición 1)		<u> </u>
33	Fallo de sabotaje de módulo inalámbrico (sólo partición 1)		Fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inalámbrico Fallo de sabotaje Fallo de alimentación Fallo de batería Cualquier nuevo evento de fallo de módulo bus Rest. de fallo de comunicación de módulo Bus/EBus/inalámbrica Restauración de fallo de abotaje Restauración de fallo de batería Restauración de fallo de batería Restauración de cualquier nuevo evento de fallo de módulo be Encendido del sistema Reporte de Prueba Conexión de software Desconexión de software Instalador en modo de programación Mantenimiento en modo de programación Mantenimiento salió del modo de programación Retardo de fallo de sin cierre transcurrido Cualquier evento especial Numeración de zonas Cualquier número de zona Numeración de zonas Cualquier número de zona Numeración de zonas Cualquier número de zona Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrica Cualquier número de salida Salida Repetidor inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrico Teclado inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrico Sirena inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrico Teclado inalámbrico Sirena inalámbrico Sirena inalámbrico Sirena inalámbrico Sirena inalámbrico Sirena inalámbrico
			<u> </u>
56	Restauración de sabotaje de módulo inalámbrico (sólo partición 1)		
			Sirena inalámbrica
		99	Cualquier número de salida



Tabla 12: Lista de eventos para las centrales MG/SP (Continuación)

Grupo de Eventos	Descripción de Grupos de Eventos	Subgrupo	Descripción de Subgrupo
57	Alarma no médica (paramédica)	01 a 32	Número de usuario
37	Alama no medica (paramedica)	99	Cualquier número del usuario
58	Zona forzada	01 a 32	Numeración de zonas
36	ZONA IOIZAGA	99	Cualquier número de zona
59	Zona Incluida	01 a 32	Numeración de zonas
	Zona incluida (Cont.)	99	Cualquier número de zona
64	Estado del sistema (sólo PGMs en placa)	00	Sigue estado de LED [ARM]*: Impulsos de PGM rápidos en cualquier alarma Impulsos de PGM rápidos en retardo de salida inferior a 10 seg. Impulsos de PGM lentos en retardo de salida superior a 10 seg. PGM permanece activada en armado PGM apagada en desarmado * Este evento puede ser asignado a la partición 1 ó 2. Si está asignado a ambas particiones, el evento de PGM sigue el orden de la lista aquí arriba, con el número 1 siendo el de la mayor prioridad.



Eventos de Activación/Desactivación de PGM

Usar la hoja de trabajo 14 para registrar la configuración de los eventos de PGM de MG/SP. Ver la tabla 12 en la pág. 21, para una lista de estos eventos.

Hoja de trabajo 14: Eventos de Activación/Desactivación de PGM

Sección	PGM	Evento	Grupo de Eventos	Subgrupo	Partición (99 para ambas)	De fábrica	Sección	PGM	Evento	Grupo de Eventos	Subgrupo	Partición (99 para ambas)	De fábrica
[220]	PGM 1	Activación	/	/	/	08/99/99*	[236]	PGM 9	Activación	/	/	/	00/00/00
[221]	FGIVI I	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[237]	rdivi 9	Desactivación	/	/	/	00/00/00
[222]	PGM 2	Activación	/	/	/	09/99/99**	[238]	PGM 10	Activación	/	/	/	00/00/00
[223]	FGIVI 2	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[239]	FGINI 10	Desactivación	/	/	/	00/00/00
[224]	PGM 3	Activación	/	/	/	00/00/00	[240]	PGM 11	Activación	/	/	/_	00/00/00
[225]	r GIVI 3	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[241]	FGINI I I	Desactivación	/	/	/	00/00/00
[226]	PGM 4	Activación	/	/	/	00/00/00	[242]	PGM 12	Activación	/	/	/	00/00/00
[227]	FGINI 4	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[243]	FGINI 12	Desactivación	/	/	/	00/00/00
[228]	PGM 5	Activación	/	/	/	00/00/00	[244]	PGM 13	Activación	/	/	/_	08/99/01
[229]	r GIVI 3	Desactivación	/	/	/_	00/00/00	[245]	FGINI 13	Desactivación	/	/	/	08/99/01
[230]	PGM 6	Activación	/	/	/	00/00/00	[246]	PGM 14	Activación	/	/	/	09/99/01
[231]	r GIVI O	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[247]	FGINI 14	Desactivación	/	/	/	09/99/01
[232]	PGM 7	Activación	/	/	/	00/00/00	[248]	PGM 15	Activación	/	/	/	00/00/00
[233]	FGIVI /	Desactivación	/	/	/	00/00/00	[249]	FGINI 13	Desactivación	/	/	/	00/00/00
[234]	PGM 8	Activación	/	/	/	00/00/00	[250]	PGM 16	Activación	/	/	/_	00/00/00
[235]	r GIVI 0	Desactivación	/	/	/_	00/00/00	[251]	FGINI 10	Desactivación	/	/	/	00/00/00

^{*} Sección [220], Evento de activación de PGM 1: de fábrica = opción B de asignación de remoto. Botón pulsado en cualquier remoto/cualquier partición (ver la tabla 21 en la pág. 33).

Opciones de PGM

Tabla 13: Descripción de opciones de PGM

Opción	Descripción		1 [261]	PGM .	2 [262]	PGM:	3 [263]	PGM 4 [264]		PGM 5 [265]		PGM 6 [266]		PGM 7 [267]		PGM 8 [268]	
Орсіон	Descripcion	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON
1	Tiempo base de PGM (OFF = seg.; ON = min.)	A		•		A		A		A		A		A		A	
2	Estado de PGM (OFF = N.A.; ON = N.C.)	A		A		A		A		A		A		A		A	
3	Supervisión de PGM (no se aplica al SP4000)		A		A		A		A		A		A		A		A
4	Modo de activación de PGM (OFF = constante; ON = impulsos)	A		A		•		A		A		A		A		A	
5	PGM pulsada una vez cada 30 segundos, si el sistema está armado	•		•		•		•		•		A		A		•	
6	PGM de impulsos en cualquier alarma	A		A		A		A		A		A		A		A	
7	PGM pulsada en cualquier alarma (OFF = partición 1; ON = partición 2)	•		•		•		•		•		•		•		•	
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opción	Descripción	PGM 9 [269]		PGM 10 [270]		PGM 1	1 [271]	PGM 1	2 [272]	PGM 1	3 [273]	[273] PGM 14 [274]		PGM 1	5 [275]	PGM 1	6 [276]
Орсіон	Descripcion	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON	OFF	ON
1	Tiempo base de PGM (OFF = seg.; ON = min.)	A		A		A		A		A		A		A		A	
2	Estado de PGM (OFF = N.A.; ON = N.C.)	A		A		A		A		A		A		A		A	
3	Supervisión de PGM (no se aplica al SP4000)		A		•		•		A		A		A		A		A
4	Modo de activación de PGM (OFF = constante; ON = impulsos)	•		•		•		•		•		•		•		•	
5	PGM pulsada una vez cada 30 segundos, si el sistema está armado	•		•		•		•		•		•		•		A	
6	PGM de impulsos en cualquier alarma	A		A		A		A		A		A		A		A	
7	PGM pulsada en cualquier alarma (OFF = partición 1; ON = partición 2)	A		•		•		•		A		A		•		A	
8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

^{▲=} Configuración de fábrica

^{**} Sección [222], Evento de activación de PGM 2: de fábrica = opción C de asignación de remoto. Botón pulsado en cualquier remoto/cualquier partición (ver la tabla 21 en la pág. 33).



Retardos de PGM

Usar la hoja de trabajo 15 para registrar la configuración de los retardos de PGM de MG/SP.

Hoja de trabajo 15: Retardos de PGM

Sección	PGM	Valo	r de Retardo de PGM	De fábrica	Sección	PGM	Valo	r de Retardo de PGM	De fábrica
[281]	PGM 1	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[289]	PGM 9	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005
[282]	PGM 2	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[290]	PGM 10	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005
[283]	PGM 3	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[291]	PGM 11	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005
[284]	PGM 4	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[292]	PGM 12	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005
[285]	PGM 5	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[293]	PGM 13	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	000
[286]	PGM 6	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[294]	PGM 14	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	000
[287]	PGM 7	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[295]	PGM 15	//	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005
[288]	PGM 8	/	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005	[296]	PGM 16	/	(001 a 255 x 1 seg./min.)	005

NOTA: Para cambiar el tiempo base (minutos o segundos), ver Opciones de PGM en pág. 27.

Números de Serie de PGMs

Usar la hoja de trabajo 16 para registrar la configuración de los números de serie de PGM de MG/SP. Para borrar una PGM inalámbrica, entrar [000000] en la sección respectiva de la PGM. Para efectuar la asignación automática, pulsar el interruptor antisabotaje de la PGM mientras se está en la sección respectiva de la PGM.

Hoja de trabajo 16: Números de Serie de PGMs

Sección	PGM	Número de Serie de PGM Inalámbrica	Sección	PGM	Número de Serie de PGM Inalámbrica
[301]	PGM 1	////	[309]	PGM 9	////
[302]	PGM 2	////	[310]	PGM 10	////
[303]	PGM 3	////	[311]	PGM 11	///
[304]	PGM 4	////	[312]	PGM 12	///
[305]	PGM 5	////	[313]	PGM 13	///
[306]	PGM 6	////	[314]	PGM 14	///
[307]	PGM 7	////	[315]	PGM 15	///
[308]	PGM 8	////	[316]	PGM 16	////

NOTA: Para ver el número de serie de PGM, ver la sección [960] en Descripción de Secciones [950], [955] y [960] en pág. 51.

Fuerza de Señal de PGM inalámbrica

La fuerza de señal de la PGM inalámbrica es visible en las secciones [321] a [336]; estas secciones representan las PGMs 1 a 16, respectivamente. Para ver la fuerza de señal, proceder como sigue:

- 1. Ingresar la sección correspondiente a la PGM inalámbrica (p. ej., para la PGM1, ingresar la sección [321]).
- 2. Pulsar el interruptor antisabotaje de la PGM. Como se muestra en la tabla 14, la cantidad de tonos corresponde a un margen predefinido de fuerza de señal.

Tabla 14: Indicador de fuerza de señal para PGMs inalámbricas

Cantidad de Tonos	Fuerza de la Señal	Resultado
3	8 a 10	Señal fuerte
2	5 a 7	Señal promedio
1	1 a 4	Señal débil (reubicar)

NOTA: La representación visual de la fuerza de señal de una PGM depende del tipo de teclado. En los teclados LED, las zonas 1 a 10 se iluminan, dependiendo de la fuerza de la señal. Por ejemplo, una fuerza de señal de 8 hace que las zonas 1 a 8 se iluminen. En los teclados LCD, una barra de progreso de diez niveles conformada de flechas aparece, seguida del valor numérico. Para una fuerza de señal de 8, ocho flechas aparecen, seguidas del número 8.

Etiquetas de PGM

Usar la hoja de trabajo 17 para registrar la configuración de las etiquetas de PGM de MG/SP. Para devolver estas etiquetas a sus valores de fábrica, ver *Descripción de la sección* [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 17: Etiquetas de PGM

Sección	PGM	Etiqueta de PGM	Sección	PGM	Etiqueta de PGM
[341]	PGM 1		[349]	PGM 9	
[342]	PGM 2		[350]	PGM 10	
[343]	PGM 3		[351]	PGM 11	
[344]	PGM 4		[352]	PGM 12	
[345]	PGM 5		[353]	PGM 13	
[346]	PGM 6		[354]	PGM 14	
[347]	PGM 7		[355]	PGM 15	
[348]	PGM 8		[356]	PGM 16	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.



Programación de Usuario MR

Usar la siguiente sección para programar las diferentes características de usuario en la central MG/SP.

Códigos del Sistema

Usar la hoja de trabajo 18 para registrar la configuración de códigos de sistema del MG/SP. Para opciones de acceso, ver la sección [701], en la tabla 24 en la pág. 36.

NOTA: El código de mantenimiento no puede acceder a las siguientes secciones: [395] (bloqueo de código del instalador); [397] (Código del Instalador); [398] (Código de Mantenimiento); [815] (Número de teléfono 1 de receptora); [816] (Número de teléfono 2 de receptora); [817] (Teléfono de respaldo de la receptora); [910] (Identificador de Central); [911] (Contraseña de PC); [970] (Descarga de llave memoria hacia la central); [975] (Carga de la central hacia la llave de memoria).

Hoja de trabajo 18: Códigos de Usuario del Sistema

Sección	Datos	Descripción	Valor de Fábrica
[395]	//	Bloqueo de código de instalador*	000
[397]	////	Código de instalador	000000
[398]	///	Código de mantenimiento	-
[399]	///	Código maestro del sistema	123456

^{*} Ingresar 147 para bloquear toda la central. Una vez bloqueada, ingresar cualquier otra combinación de tres dígitos para desbloquear.

AVISO: Los códigos de instalador y de maestro del sistema pueden constar de cuatro o seis dígitos (ver la opción 1 de la sección [701], en la tabla 24 en la pág. 36). La central retira de manera automáticamente los últimos dos dígitos de estos códigos, si se cambia la extensión de seis a cuatro dígitos. Sin embargo, si se cambia la extensión del código de acceso de cuatro a seis dígitos, la central añade los primeros dos códigos del código al final del código.

Opciones de Código de Usuario

Usar la hoja de trabajo 19 para registrar la configuración de las opciones de los códigos de usuario del MG/SP. Ver la tabla 15 para los detalles de estas opciones.

Tabla 15: Opciones de códigos de usuario para las centrales MG/SP

Opción	Descripción		
1	Acceso a Partición 1		
2	Acceso a Partición 2		
3 Programación de anulación			
4	Armado En Casa/Noche		
5	Armado Forzado		
6	Sólo Arma		
7	Sólo activación de PGM		
8	Coacción		

AVISO: Al acceder a la sección [400], la central copia los valores de dicha sección a todos las secciones de opciones de usuarios (secciones [404] a [432]).

Hoja de trabajo 19: Opciones de Código de Usuario

[400] Opción de fábrica 1 2 3 4 5 6 7 8 [401] Maestro del sistema ① ② ③ ④ ⑤ ⑤ 6 7 8 [402] Maestro 1 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ 6 7 8 [403] Maestro 2 1 ② ③ ④ ⑤ ⑥ 6 7 8 [404] Usuario 4 1 2 3 4 5 6 7 8 [405] Usuario 5 1 2 3 4 5 6 7 8 [406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usu	Sección	Usuario	Opciones							
[402] Maestro 1 ① 2 ③ ④ ⑤ 6 7 8 [403] Maestro 2 1 ② ③ ④ ⑤ 6 7 8 [404] Usuario 4 1 2 3 4 5 6 7 8 [405] Usuario 5 1 2 3 4 5 6 7 8 [406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[400]	Opción de fábrica	1	2	3	4	5	6	7	8
[402] Maestro 1 ① 2 ③ ④ ⑤ 6 7 8 [403] Maestro 2 1 ② ③ ④ ⑤ 6 7 8 [404] Usuario 4 1 2 3 4 5 6 7 8 [405] Usuario 5 1 2 3 4 5 6 7 8 [406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[401]	Maestro del sistema	1	2	3	4	(5)	6	7	8
[403] Maestro 2 1 ② ③ ④ ⑤ 6 7 8 [404] Usuario 4 1 2 3 4 5 6 7 8 [405] Usuario 5 1 2 3 4 5 6 7 8 [406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario	[402]	Maestro 1	1	2	3	_	(5)	6	7	8
[405] Usuario 5 1 2 3 4 5 6 7 8 [406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario	[403]	Maestro 2	1	2	_	4	_	6	7	8
[406] Usuario 6 1 2 3 4 5 6 7 8 [407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuari	[404]	Usuario 4	1	2	3	4	5	6	7	8
[407] Usuario 7 1 2 3 4 5 6 7 8 [408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[405]	Usuario 5	1	2	3	4	5	6	7	8
[408] Usuario 8 1 2 3 4 5 6 7 8 [409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[406]	Usuario 6	1	2	3	4	5	6	7	8
[409] Usuario 9 1 2 3 4 5 6 7 8 [410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[407]	Usuario 7	1	2	3	4	5	6	7	8
[410] Usuario 10 1 2 3 4 5 6 7 8 [411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[408]	Usuario 8	1	2	3	4	5	6	7	8
[411] Usuario 11 1 2 3 4 5 6 7 8 [412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[409]	Usuario 9	1	2	3	4	5	6	7	8
[412] Usuario 12 1 2 3 4 5 6 7 8 [413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[410]	Usuario 10	1	2	3	4	5	6	7	8
[413] Usuario 13 1 2 3 4 5 6 7 8 [414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[411]	Usuario 11	1	2	3	4	5	6	7	8
[414] Usuario 14 1 2 3 4 5 6 7 8 [415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[412]	Usuario 12	1	2	3	4	5	6	7	8
[415] Usuario 15 1 2 3 4 5 6 7 8	[413]	Usuario 13	1	2	3	4	5	6	7	8
	[414]	Usuario 14	1	2	3	4	5	6	7	8
[416] Usuario 16 1 2 3 4 5 6 7 8	[415]	Usuario 15	1	2	3	4	5	6	7	8
	[416]	Usuario 16	1	2	3	4	5	6	7	8

Sección	Usuario				Орсі	ione	s		
[417]	Usuario 17	1	2	3	4	5	6	7	8
[418]	Usuario 18	1	2	3	4	5	6	7	8
[419]	Usuario 19	1	2	3	4	5	6	7	8
[420]	Usuario 20	1	2	3	4	5	6	7	8
[421]	Usuario 21	1	2	3	4	5	6	7	8
[422]	Usuario 22	1	2	3	4	5	6	7	8
[423]	Usuario 23	1	2	3	4	5	6	7	8
[424]	Usuario 24	1	2	3	4	5	6	7	8
[425]	Usuario 25	1	2	3	4	5	6	7	8
[426]	Usuario 26	1	2	3	4	5	6	7	8
[427]	Usuario 27	1	2	3	4	5	6	7	8
[428]	Usuario 28	1	2	3	4	5	6	7	8
[429]	Usuario 29	1	2	3	4	5	6	7	8
[430]	Usuario 30	1	2	3	4	5	6	7	8
[431]	Usuario 31	1	2	3	4	5	6	7	8
[432]	Usuario 32	1	2	3	4	5	6	7	8

NOTA: Las opciones de código maestro del sistema, maestro 1 y maestro 2 no pueden ser modificadas. Sin embargo, si el sistema no tiene particiones, las opciones del código maestro 2 son iguales a las del maestro 1.

Versión 4.5/4.7 Programación de Usuario | 29



Códigos de Reporte de Usuario

Usar la hoja de trabajo 20 para registrar la configuración de los códigos de reporte de usuario del MG/SP (el código de fábrica es **FF**). Para borrar y reinicializar estos códigos, ver *Descripción de las secciones* [966] y [967] en pág. 52.

Hoja de trabajo 20: Códigos de Reporte de Usuario

Sección	Usuario	Armado	Desarma /Cancela Alarma	Sección	Usuario	Armado	Desarma /Cancela Alarma
	Maestro del						
[471]	sistema	/	/	[487]	Usuario 17	/	/
[472]	Maestro 1	/	/	[488]	Usuario 18	/	/
[473]	Maestro 2	/	/	[489]	Usuario 19	/	/
[474]	Usuario 4	/	/	[490]	Usuario 20	/	/
[475]	Usuario 5	/	/	[491]	Usuario 21	/	/
[476]	Usuario 6	/	/	[492]	Usuario 22	/	/
[477]	Usuario 7	/	/	[493]	Usuario 23	/	/
[478]	Usuario 8	/	/	[494]	Usuario 24	/	/
[479]	Usuario 9	/	/	[495]	Usuario 25	/	/
[480]	Usuario 10	/	/	[496]	Usuario 26	/	/
[481]	Usuario 11	/	/	[497]	Usuario 27	/	/
[482]	Usuario 12	/	/	[498]	Usuario 28	/	/
[483]	Usuario 13	/	/	[499]	Usuario 29	/	/
[484]	Usuario 14	/	/	[500]	Usuario 30	/	/
[485]	Usuario 15	/	/	[501]	Usuario 31	/	/
[486]	Usuario 16	/	/	[502]	Usuario 32		

NOTA: Para las instrucciones acerca del formato del código de reporte, ver Ingreso de Códigos de Reporte en pág. 43.

Etiquetas de Usuario

Usar la hoja de trabajo 21 para registrar la configuración de etiquetas de usuario de MG/SP. Para reinicializarlas, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 21: Etiquetas de Usuario

Sección	Usuario	Etiqueta de Usuario	Sección	Usuario	Etiqueta de Usuario
	osaano	Eliqueta de osadiro	Section	Osaano	Eliqueta de Osaano
[511]	1		[527]	17	
[512]	2		[528]	18	
[513]	3		[529]	19	
[514]	4		[530]	20	
[515]	5		[531]	21	
[516]	6		[532]	22	
[517]	7		[533]	23	
[518]	8		[534]	24	
[519]	9		[535]	25	
[520]	10		[536]	26	
[521]	11		[537]	27	
[522]	12		[538]	28	
[523]	13		[539]	29	
[524]	14		[540]	30	
[525]	15		[541]	31	
[526]	16		[542]	32	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Programación de Repetidor Inalámbrico (RPT1)

Usar la siguiente sección para programar los repetidores inalámbricas en la central MG/SP.

Asignación de Repetidor Inalámbrico

Usar la hoja de trabajo 22 para registrar la configuración al asignar repetidores inalámbricos a la central MG/SP. Para reinicializar los repetidores inalámbricos, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 22: Asignación de Repetidor Inalámbrico

Sección	Descripción	Número de Serie del Repetidor Inalámbrico
[545]	Repetidor 1	////
[546]	Repetidor 2	/ / / /

NOTA: Para la asignación automática, pulsar el interruptor antisabotaje del repetidor inalámbrico mientras se está en la sección respectiva del repetidor.

Fuerza de Señal del Repetidor Inalámbrico

La fuerza de señal de los repetidores inalámbricos es visible en las secciones [548] y [549]; estas secciones representan los repetidores 1 a 2, respectivamente. Para ver la fuerza de señal, proceder como sigue:

- 1. Ingresar la sección correspondiente al repetidor inalámbrico (p. ej., para el repetidor 1, ingresar la sección [548]).
- 2. Pulsar el interruptor antisabotaje del repetidor. Como se muestra en la tabla 16, la cantidad de tonos corresponde a un margen predefinido de fuerza de señal.

Tabla 16: Indicador de fuerza de señal para repetidores inalámbricos

Cantidad de Tonos	Fuerza de la Señal	Resultado
3	8 a 10	Señal fuerte
2	5 a 7	Señal promedio
1	1 a 4	Señal débil (reubicar)

NOTA: La representación visual de la fuerza de señal del repetidor depende del tipo de teclado. En los teclados LED, las zonas 1 a 10 se iluminan, dependiendo de la fuerza de la señal. Por ejemplo, una fuerza de señal de 8 hace que las zonas 1 a 8 se iluminen. En los teclados LCD, una barra de progreso de diez niveles conformada de flechas aparece, seguida del valor numérico. Para una fuerza de señal de 8, ocho flechas aparecen, seguidas del número 8.

Opciones de Repetidor Inalámbrico

Tabla 17: Descripción de las opciones de repetidor inalámbrico

0	Decemberation	RPT1	[551]	RPT2	[561]	0	Described for	RPT1	RPT1 [554]		RPT2 [564]	
Opción	Descripción	OFF	ON	OFF	ON	Opción	Descripción	OFF	ON	OFF	ON	
1	Repetir señales del teclado inalámbrico 1	A		A		1	Repetir señales de zona inalámbrica 17	A		A		
2	Repetir señales del teclado inalámbrico 2	A		A		2	Repetir señales de zona inalámbrica 18	A		A		
3	Repetir señales del teclado inalámbrico 3	A		A		3	Repetir señales de zona inalámbrica 19	A		A		
4	Repetir señales del teclado inalámbrico 4	A		A		4	Repetir señales de zona inalámbrica 20	A		A		
5	Repetir señales del teclado inalámbrico 5	A		A		5	Repetir señales de zona inalámbrica 21	A		A		
6	Repetir señales del teclado inalámbrico 6	A		A		6	Repetir señales de zona inalámbrica 22	A		A		
7	Repetir señales del teclado inalámbrico 7	A		A		7	Repetir señales de zona inalámbrica 23	A		A		
8	Repetir señales del teclado inalámbrico 8	A		A		8	Repetir señales de zona inalámbrica 24	A		A		
Opción	Opción Descripción		[552]	RPT2	[562]	Opción	Descripción	RPT1	[555]	RPT2	[565]	
Орсіон	zesa.pele.ii	OFF ON OFF ON		Description.	OFF	ON	OFF	ON				
1	Repetir señales de zona inalámbrica 1	A		A		1	Repetir señales de zona inalámbrica 25	A		A		
2	Repetir señales de zona inalámbrica 2	A		A		2	Repetir señales de zona inalámbrica 26	A		A		
3	Repetir señales de zona inalámbrica 3	A		A		3	Repetir señales de zona inalámbrica 27	A		A		
4	Repetir señales de zona inalámbrica 4	•		•		4	Repetir señales de zona inalámbrica 28	•		•		
5	Repetir señales de zona inalámbrica 5	•		•		5	Repetir señales de zona inalámbrica 29	•		A		
6	Repetir señales de zona inalámbrica 6	•		•		6	Repetir señales de zona inalámbrica 30	•		A		
7	Repetir señales de zona inalámbrica 7	•		•		7	Repetir señales de zona inalámbrica 31	•		•		
8	Repetir señales de zona inalámbrica 8	•		•		8	Repetir señales de zona inalámbrica 32	•		A		
Opción	Descripción	pción RPT1 [553] RPT2 [563] Opción Descripción		Descripción	RPT1 [556]		RPT2 [566]					
Орсіон	Descripcion	OFF	ON	OFF	ON	Орсіон	Descripcion	OFF	ON	OFF	ON	
1	Repetir señales de zona inalámbrica 9	•		•		1	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 1	•		•		
2	Repetir señales de zona inalámbrica 10	A		A		2	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 2	•		A		
3	Repetir señales de zona inalámbrica 11	A		A		3	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 3	•		A		
4	Repetir señales de zona inalámbrica 12	A		•		4	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 4	•		A		
5	Repetir señales de zona inalámbrica 13	A		A		5	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 5	A		A		
6	Repetir señales de zona inalámbrica 14	A		A		6	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 6	A		A		
7	Repetir señales de zona inalámbrica 15	A		A		7	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 7	A		A		
8	Repetir señales de zona inalámbrica 16	A		A		8	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 8	A		A		

Opción	Descripción		RPT1 [557]		RPT2 [567]	
Орсіон			ON	OFF	ON	
1	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 9	•		A		
2	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 10	•		•		
3	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 11	A		A		
4	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 12	A		A		
5	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 13	•		•		
6	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 14	A		A		
7	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 15	A		A		
8	Repetir señales de PGM inalámbrica bidireccional 16	•		•		

▲= Configuración de fábrica



Etiquetas de Repetidor Inalámbrico

Usar la hoja de trabajo 23 para registrar la configuración al programar las etiquetas de repetidor inalámbrico. Para devolver estas etiquetas a sus valores de fábrica, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 23: Etiquetas de Repetidor Inalámbrico

Sección	Descripción	Etiqueta de Repetidor Inalámbrico
[568]	Repetidor 1	
[569]	Repetidor 2	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Programación de Teclado Inalámbrico

Asignación Automática de Teclado Inalámbrico

Después del encendido, la central abre una ventana (periodo) de 10 minutos para efectuar la asignación automática. Para asignar un teclado a la central MG/SP, pulsar y mantener [(b)] y [Exc] por tres segundos en el teclado respectivo. Hasta ocho teclados inalámbricos pueden ser asignados al interior del periodo de diez minutos.

Verificación de Compatibilidad (sólo el K37)

Si el teclado K37 no es compatible con la versión actual de la central MG/SP, el siguiente fallo es mostrado: [FALLO: PARPADEA] [17: ENCENDIDO]. Si esto ocurre, actualizar la central MG/SP con la versión 3.2 o posterior.

Asignación Estándar de Teclado Inalámbrico

Usar la hoja de trabajo 24 para registrar la configuración al asignar teclados inalámbricos a la central MG/SP. Para asignar teclados inalámbricos, ingresar el número de serie o pulsar y mantener [6] y [Exc] por tres segundos.

Hoja de trabajo 24: Asignación de Teclado Inalámbrico

Sección	Descripción	Número de Serie del Teclado Inalámbrico
[571]	Teclado 1	////
[572]	Teclado 2	////
[573]	Teclado 3	////
[574]	Teclado 4	///
[575]	Teclado 5	///
[576]	Teclado 6	///
[577]	Teclado 7	///
[578]	Teclado 8	

Opciones de Teclado Inalámbrico, Repetidor y de Sirena

Tabla 18: Descripción de la sección [587]

Opción	Descripción	[587]		
Орсіон	Descripcion	OFF	ON	
1	Supervisión de repetidor 1		A	
2	Supervisión de repetidor 2		A	
3	Supervisión de sirena inalámbrica 1		A	
4	Supervisión de sirena inalámbrica 2		A	

Opción	Descripción	[587]		
Орсіон	Descripcion	OFF	ON	
5	Supervisión de sirena inalámbrica 3		A	
6	Supervisión de sirena inalámbrica 4		A	
8	Modo de visualización en tiempo real		A	

▲= De fábrica

NOTA: Para cancelar la supervisión de sabotaje de sirena inalámbrica, ver Anulación de la Supervisión de Sabotaje en las Sirenas Inalámbricas en pág. 36.

Opciones del Teclado Inalámbrico

Tabla 19: Descripción de la sección [588]

Opción	Descripción	[588]		
Орелен	D est., peren	OFF	ON	
1	Supervisión del teclado 1		A	
2	Supervisión del teclado 2		A	
3	Supervisión del teclado 3		A	
4	Supervisión del teclado 4		A	

Opción	Descripción	[588]		
Орелол	D est., pers.,	OFF	ON	
5	Supervisión del teclado 5		A	
6	Supervisión del teclado 6		A	
7	Supervisión del teclado 7		A	
8	Supervisión del teclado 8		A	

▲= De fábrica



Fuerza de Señal del Teclado Inalámbrico

La fuerza de señal de los teclados inalámbricos es visible en las secciones [591] a [598]; estas secciones representan los teclados 1 a 8 respectivamente. Para ver la fuerza de señal, proceder como sigue:

- Ingresar la sección correspondiente al teclado inalámbrico (p. ej., para el teclado 1, ingresar la sección [591]).
- Pulsar [i] en el teclado. Como se muestra en la tabla 20, la cantidad de tonos corresponde a un margen predefinido de fuerza de señal.

Tabla 20: Indicador de fuerza de señal para teclados inalámbricos

Cantidad de Tonos	Fuerza de la Señal	Resultado
3	8 a 10	Señal fuerte
2	5 a 7	Señal promedio
1	1 a 4	Señal débil (reubicar)

NOTA: La representación visual de la fuerza de señal de un teclado depende del tipo de teclado. En los teclados LED, las zonas 1 a 10 se iluminan, dependiendo de la fuerza de la señal. Por ejemplo, una fuerza de señal de 8 hace que las zonas 1 a 8 se iluminen. En los teclados LCD, una barra de progreso de diez niveles conformada de flechas aparece, seguida del valor numérico. Para una fuerza de señal de 8, ocho flechas aparecen, seguidas del número 8.

Etiquetas de Teclado Inalámbrico

Usar la hoja de trabajo 25 para registrar la configuración al programar las etiquetas de teclado inalámbrico. Para devolver estas etiquetas a sus valores de fábrica, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 25: Etiquetas de Teclado Inalámbrico

Sección	Descripción	Etiqueta de Teclado Inalámbrico
[599]	Teclado 1	
[600]	Teclado 2	
[601]	Teclado 3	
[602]	Teclado 4	
[603]	Teclado 5	
[604]	Teclado 6	
[605]	Teclado 7	
[606]	Teclado 8	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Programación de Control Remoto

Usar la siguiente sección para programar los controles remotos en la central MG/SP.

Atribuciones de los Botones de Control Remoto

Usar la hoja de trabajo 26 en la pág. 34 para registrar la configuración al asignar controles remotos a la central MG/SP. Ver la tabla 21 para los detalles de estas opciones de botones para estos remotos.

AVISO: Los controles remotos compatibles con las centrales MG/SP son las siguientes: REM1, REM2, RAC1, RAC2, REM3, y REM15.

Tabla 21: Opciones de botones para los controles remotos de MG/SP (ver Programación Decimal y Hexadecimal en pág. 4)

Opción	Descripción
Noche	Vacío/botón deshabilitado
1	Armado normal /forzado normal
2	Armado en casa/forzado en casa
3	-
4	Armado noche/forzado noche
5	Activación de PGM (grupo de eventos 22)*
6	Activación de PGM (grupo de eventos 23)*
7	Activación del modo ventana (StayD)

Opción	Descripción
8	Pánico 1
9	Pánico 2
Α	Pánico 3
В	Activación de PGM (grupo de eventos 8)*
С	Activación de PGM (grupo de eventos 9)*
D	Activación de PGM (grupo de eventos 10)*
E	Activación de PGM (grupo de eventos 11)*
F	Alarma de paramédicos

^{*} Para las descripciones de los grupos de eventos, ver Descripción de Eventos de MG/SP en pág. 21.

NOTA: El botón de desarmado (1) no puede ser modificado.

Hoja de trabajo 26: Programación de Controles Remotos

		Control Remoto REM3							
		PGM 1 [9]	PGM 2 [0]	PGM 3 [x]	PGM 4 [√]	PGM 5 [●]	PGM 6 [●]	PGM 3 y 4 [x] + [√]	PGM 5 y 6 [●] + [●]
	Datos De fábrica	В	С	D	Е	5	6	Deshabilitado	Deshabilitado
CR#	Sección			ı	ı				
Todo	[610]								
1	[611]								
2	[612]								
3	[613]								
4	[614]								
5	[615]								
6	[616]								
7	[617]								
8	[618]								
9	[619]								
10	[620]								
11	[621]								
12	[622]								
13	[623]								
14	[624]								
15	[625]								
16	[626]								
17	[627]								
18	[628]								
19	[629]								
20	[630]								
21	[631]								
22	[632]								
23	[633]								
24	[634]								
25	[635]								
26	[636]								
27	[637]								
28	[638]								
29	[639]								
30	[640]								
31	[641]								
32	[642]								
32	[042]								

			REM1/REM2/RA	C1/RAC2/REM1	5
		_	ტ	→	ტ+→
			•	:	•+
	Datos De fábrica	1	В	С	Deshabilitado
CR#	Sección		I		
Todo	[610]				
1	[611]				
2	[612]				
3	[613]				
4	[614]				
5	[615]				
6	[616]				
7	[617]				
8	[618]				
9	[619]				
10	[620]				
11	[621]				
12	[622]				
13	[623]				
14	[624]				
15	[625]				
16	[626]				
17	[627]				
18	[628]				
19	[629]				
20	[630]				
21	[631]				
22	[632]				
23	[633]				
24	[634]				
25	[635]				
26	[636]				
27	[637]				
28	[638]				
29	[639]				
30	[640]				
31	[641]				
	[642]				
32	[042]				

AVISO: Cuando se accede a la sección [610], la central copia los valores guardados en dicha sección a todos los controles remotos.



Asignación de Usuario para Controles Remotos MR



Tabla 22: Asignación de usuario por control remoto

Sección	Descripción	
[651]	CR 1 para usuario 1	
[652]	CR 2 para usuario 2	
[653]	CR 3 para usuario 3	
[654]	CR 4 para usuario 4	
[655]	CR 5 para usuario 5	
[656]	CR 6 para usuario 6	
[657]	CR 7 para usuario 7	
[658]	CR 8 para usuario 8	

Sección	Descripción
[659]	CR 9 para usuario 9
[660]	CR 10 para usuario 10
[661]	CR 11 para usuario 11
[662]	CR 12 para usuario 12
[663]	CR 13 para usuario 13
[664]	CR 14 para usuario 14
[665]	CR 15 para usuario 15
[666]	CR 16 para usuario 16

Sección	Descripción
[667]	CR 17 para usuario 17
[668]	CR 18 para usuario 18
[669]	CR 19 para usuario 19
[670]	CR 20 para usuario 20
[671]	CR 21 para usuario 21
[672]	CR 22 para usuario 22
[673]	CR 23 para usuario 23
[674]	CR 24 para usuario 24

Sección	Descripción
[675]	CR 25 para usuario 25
[676]	CR 26 para usuario 26
[677]	CR 27 para usuario 27
[678]	CR 28 para usuario 28
[679]	CR 29 para usuario 29
[680]	CR 30 para usuario 30
[681]	CR 31 para usuario 31
[682]	CR 32 para usuario 32

Asignación de Control Remoto

- Ingresar la sección correspondiente al remoto (ver la tabla 22). 1.
- 2. Pulsar dos veces cualquier botón en el control remoto designado, o ingresar manualmente el número de serie.

Borrado de un Control Remoto

- 1. Ingresar la sección correspondiente al remoto (ver la tabla 22).
- Ingresar 000000.

NOTA: Para ver el número de serie del control remoto, ver la sección [960] en Descripción de Secciones [950], [955] y [960] en pág. 51.

Programación de Sirena Inalámbrica

Usar la siguiente sección para programar sirenas inalámbricas en la central MG/SP.

Asignación de Sirena Inalámbrica

Usar la hoja de trabajo 27 para registrar la configuración al asignar sirenas inalámbricas.

Hoja de trabajo 27: Asignación de Sirena Inalámbrica

Sección	Descripción	Número de Serie de Sirena Inalámbrica	Sección	Descripción	Número de Serie de Sirena Inalámbrica
[683]	Sirena 1	////	[685]	Sirena 3	///
[684]	Sirena 2		[686]	Sirena 4	///

Fuerza de Señal de Sirena Inalámbrica

La fuerza de señal de los teclados inalámbricos es visible en las secciones [687] a [690]; estas secciones representan las sirenas 1 a 4. Para ver la fuerza de señal:

- 1. Ingresar la sección correspondiente a la sirena inalámbrica (p. ej., para la sirena 1, ingresar la sección [687]).
- Anotar el número de tonos emitidos. Como se muestra en la tabla 20, la cantidad de tonos corresponde a un margen predefinido de fuerza de señal. 2.

Tabla 23: Indicador de fuerza de señal para sirenas inalámbricas

Cantidad de Tonos	Fuerza de la Señal	Resultado
3	8 a 10	Señal fuerte
2	5 a 7	Señal promedio
1	1 a 4	Señal débil (reubicar)

NOTA: La representación visual de la fuerza de señal de una sirena depende del tipo de teclado. En los teclados LED, las zonas 1 a 10 se iluminan, dependiendo de la fuerza de la señal. Por ejemplo, una fuerza de señal de 8 hace que las zonas 1 a 8 se iluminen. En los teclados LCD, una barra de progreso de diez niveles conformada de flechas aparece, seguida del valor numérico. Para una fuerza de señal de 8, ocho flechas aparecen, seguidas del número 8.

Etiquetas de Sirena Inalámbrica

Usar la hoja de trabajo 28 para registrar la configuración al programar las etiquetas de sirenas inalámbricas. Para devolver estas etiquetas a sus valores de fábrica, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 28: Etiquetas de Sirenas Inalámbricas

Sección	Descripción	Etiquetas de Sirenas Inalámbricas	Sección	Descripción	Etiquetas de Sirenas Inalámbricas
[691]	Sirena 1		[693]	Sirena 3	
[692]	Sirena 2		[694]	Sirena 4	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Anulación de la Supervisión de Sabotaje en las Sirenas Inalámbricas

Para anular la supervisión de sabotaje, acceder a la sección [695], y pulsar después [ENTRAR]. La supervisión de sabotaje se deshabilita durante 30 minutos.

Descripción de las Secciones [700] a [704]

Las siguientes secciones ofrecen información acerca de las secciones [700] a [704]. Ver la tabla 24 para más detalles. Para las instrucciones de programación del teclado, consultar En la pág. 7.

Tabla 24: Descripción de las secciones [700] a [704]

	Opción	Tipo de Opción	Descripción		OFF		ON
	1	Particiones	Particiones	A	Deshab.		Habilitado
Sección [700]	2		Carga de batería de 350 mA ó 700 mA (no aplicable a las centrales SP4000 y SP65)	•	350 mA		700 mA
	3	Opciones generales de sistema	Aviso de fallo audible (excepto fallo CA)	A	Deshab.		Habilitado
	4		Aviso de fallo audible en fallo de CA	•	Deshab.		Habilitado
Seco	5	Supervisión de congestión RF	Supervisión de congestión RF		Deshab.	A	Habilitado
	6	Opciones generales de sistema	Fin del retardo de salida	•	Deshab.		Habilitado
	7		Supervisión de sabotaje en módulo bus	A	Deshab.		Habilitado
	8	Uso futuro	-	-	-	-	-
	1		Pánico 1	A	Deshab.		Habilitado
	2		Pánico 2	▲	Deshab.		Habilitado
	3		Pánico 3	▲	Deshab.		Habilitado
[7]	4	Opciones de pánico	Pánico 1: sólo reporte o alarma audible	•	Sólo Reporte		Audible
Sección [702]	5		Pánico 2: sólo reporte o alarma audible	•	Sólo Reporte		Audible
Sec	6		Pánico 3: sólo reporte o alarma audible	•	Sólo Reporte		Audible
	7	Uso futuro	-	-	-	-	-
	8	Uso futuro	-	-	-	-	-
	1		Armado normal cambia a arm. Forzado		Deshab.	A	Habilitado
	2		Armado en casa cambia a arm. forzado		Deshab.	•	Habilitado
	3	Opciones de armado/desarm.	Armado noche cambia a armado noche forzado		Deshab.	•	Habilitado
704]	4		Pitido de Sirena al armar /desarmar con control remoto	•	Deshab.		Habilitado
Sección [704]	5		Pitido de Sirena al armar /desarmar con teclado	•	Deshab.		Habilitado
S	6	Opciones de teclado 3	Tono en retardo de salida		Deshab.	A	Habilitado
	7		Sin tonos en retardo de salida ni pitido de sirena al armar en casa/noche		Deshab.	A	Habilitado
	8	Opciones de armado/desarm.	Sin retardo de salida en armado con control remoto	•	Deshab.		Habilitado

	Opción	Tipo de Opción	Descripción		OFF		ON
	1		Extensión de Código de Acceso	☐ 6 dígitos		A	4 dígitos
	2	Opciones de código de acceso/maestro	Bloqueo del código maestro		Deshab.		Habilitado
=	3		Modo confidencial	A	Deshab.		Habilitado
Sección [701]	4	Opciones de teclado 1	Para salir del modo confidencial	•	Ingresar código		Pulsar una tecla
Seco	5		Tiempo de modo confidencial	•	2 mins.		5 segs.
	6	Número de versión de REM2	Número de versión de REM2		V2.00	•	V2.01 o posterior
	7	Opciones de teclado 1	Mostrar retardo entrada en teclado LCD		Deshab.	A	Habilitado
	8	Opciones de teciado 1	Mostrar retardo salida en teclado LCD		Deshab.	A	Habilitado
	1		Armar normal con una tecla (también el REM3)		Deshab.	A	Habilitado
	2		Armar en casa con una tecla (también el REM3)		Deshab.	A	Habilitado
	3	Opciones de teclado 2	Armar noche con una tecla (también el REM3)		Deshab.	•	Habilitado
3]	4		Programación de anulación con una tecla		Deshab.	•	Habilitado
Sección [703]	5		Impedir armado en fallo de batería	•	Deshab.		Habilitado
Sec	6	Opciones de armado/ desarmado	Impedir armado en fallo de sabotaje (zona + módulo bus + PGM inalámbrica)		Deshab.		Habilitado
	7		Impedir armado en fallo de supervisión; zonas y PGM inalámbricas + módulo bus	•	Deshab.		Habilitado
	8	Armado/desarmado mediante el VDMP3	Armado/desarmado mediante el VDMP3		Deshab.	•	Habilitado

▲= De fábrica



Opciones de Zona

Usar la siguiente sección para programar las opciones de zona en la central MG/SP.

Opciones de ZTA

Tabla 25: Descripción de la sección [705]

	Opción	Descripción		OFF		ON		
	1	Zona doblada ZTA	A	Deshabilitado		Habilitado		
	2	Opciones de cableado de ZTA		En Serie		Paralelo		
[705]	3	Reconocimiento de sabotaje		(ver la tabla 26 para los detalles)				
<u>7</u>	4	Reconocimiento de sabotaje	(ver la tabla 20 para los detalles)					
Sección	5	Genera sabotaje en zona anulada		No	A	Sí		
Sec	6	Opeianas da suparvición		la tabla 26 na	دم امد	- dotallas)		
	7	Opciones de supervisión		ver la tabla 26 pa	14 10:	s detailes)		
	8	Genera supervisión en zona anulada		No	•	Sí		

▲= De fábrica

Tabla 26: Descripción de las opciones 3 y 4 y 6 y 7, en la sección [705]

Оре	ción	Descripción		
3	4	Opciones de Reconocimiento de Sabotaje de Zona Cableada /RF	Opciones de Reconocimiento de Sabotaje de Módulo Bus /Teclado*	
OFF	OFF	Deshabilitado	Deshabilitado	
OFF	F ON Sólo fallo		Sólo fallo	
ON	ON OFF Si desarmado: sólo fallo; si armado: sigue tipo de alarma de zona		Sólo fallo	
ON	ON	Si desarmado: alarma audible; si armado: sigue tipo de alarma de zona	Alarma audible	
6	7	Opciones de Supervisión de Zona RF	Opciones de Supervisión de Módulo Bus /Teclado	
OFF	OFF	Deshabilitado	Deshabilitado	
OFF	OFF ON Sólo fallo		Sólo fallo	
ON	OFF	Si desarmado: sólo fallo; si armado: sigue tipo de alarma de zona	Sólo fallo	
ON	ON	Si desarmado: alarma audible; si armado: sigue tipo de alarma de zona	Alarma audible	

^{*} Reconocimiento de sabotaje de teclado/módulo bus, sólo si la sección [700], opción 7, está habilitada.

Opciones Generales de Zona

Tabla 27: Descripción de la sección [706]

	Opción	Descripción		OFF	ON	
	1	Tiempo de verificación de presencia A 24 Horas				80 minutos
[902]	2	Resistencias RFL (se aplica a todas las zonas cableadas – central, teclado, ZX8)	A	Deshabilitado		Habilitado
Sección [70	3	Entrada de zona 1 cambia a entrada de humo de dos cables (excepto SP4000, SP5500 y SP65)	•	Deshabilitado		Habilitado
	4	ID A del ZX8 (central + 1) entrada 1	•	Entrada de zona		Entrada de antisabotaje
	5	ID B del ZX8 (central + 9) entrada 1	A	Entrada de zona		Entrada de antisabotaje
	6	ID C del ZX8 (central + 17) entrada 1	A	Entrada de zona		Entrada de antisabotaje

▲= De fábrica

Tiempos del Sistema

Usar la siguiente sección para programar los tiempos del sistema en la central MG/SP. Usar hoja de trabajo 29 para registrar la configuración.

Hoja de trabajo 29: Tiempos del Sistema

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
					Contador de reinicio de alarma
[710]	// 000 a 255 seg.	Retardo de entrada 1 (de fáb.: 045)	[715]	// 000 a 255	(de fábrica: 000)
					Retardo para desarmar con remoto en
[711]	// 000 a 255 seg.	Retardo de entrada 2 (de fáb.: 045)	[718]	// 000 a 255 seg.	pánico (de fáb.: 000)
		Contador de desactivación automática			Retardo de fallo de sin cierre
[712]	/ 000 a 015	de zona (de fáb.: 005)	[719]	// 000 a 255 días	(de fábrica: 000)
[713]	// 000 a 255 seg.	Retardo de intelizona (de fáb.: 048)	[720]	// 000 a 255 seg.	Retardo instant flexible (de fáb.: 015)
					Para StayD: retardo de rearmado
[714]	// 000 a 255 min.	Retardo reinicio de alarma (de fáb.: 000)	[721]	// 000 a 255 seg.	(de fábrica: 005)

Versión 4.5/4.7 Opciones de Zona | 37



Bloqueo del Teclado

Usar la siguiente sección para programar el bloqueo del teclado en la central MG/SP. Usar hoja de trabajo 30 para registrar la configuración.

Hoja de trabajo 30: Bloqueo del Teclado

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[716]	//	000 a 255 minutos	Retardo de bloqueo del teclado	000
[717]	//	000 a 255 intentos antes de bloque	o Contador de bloqueo del teclado	000

Programación del Horario de Verano

Usar la siguiente sección para el Horario de Verano en la central MG/SP. Usar hoja de trabajo 31 para registrar la configuración.

Tabla 28: Descripción de la sección [730]

Sección	Opción	Descripción	OFF		ON	
[730]	1	Horario de verano (no aplicable a las centrales SP4000 y SP65)	•	Deshabilitado		Habilitado

▲= De fábrica

Códigos de Países

La Tabla 29 lista los países y sus respectivos códigos. Se requiere esta información para programar la sección [731] (ver la hoja de trabajo 31 para más detalles).

Tabla 29: Códigos de países para las centrales MG/SP

Valor de Entrada	País
00	México; St-Johns: Bahamas; Turks y Caicos
01	Cuba
02	Brasil
03	Chile
04	Islas Malvinas
05	Paraguay
06	Unión Europea; Reino Unido; Groenlandia
07	Rusia y países vecinos
08	Australia Meridional; Victoria; Territorio de la Capital Australiana; Nueva Gales del Sur
09	Tasmania; Islas de Lord Howe

Valor de Entrada	País
10	Chatham
11	Tonga
12	Irak; Siria
13	Israel
14	Líbano; Kyrgyzstan
15	Palestina
16	Egipto
17	Namibia
18	Canadá; Estados Unidos
19	Nueva Zelanda

Programación Personalizada del Horario de Verano

Además de emplear los valores de fábrica del Horario de Verano en la sección [731], el usuario también puede definir un Horario de Verano personalizado. En las secciones [732] y [733], se puede programar los periodos de inicio y final del Horario de Verano respectivamente. Ambas secciones reconocen cinco entradas diferentes, consistentes de dos dígitos cada una.

Todas las entradas deben ser efectuadas en el siguiente orden:

- 1. Mes: 01 a 12, donde 01 representa el mes de enero
- 2. Fecha: 01 a 31, donde 01 representa el primer día del mes
- 3. **Día**: 00 a 07, donde 00 es la configuración de fábrica y 01 representa el día domingo
- 4. Horas: 00 a 23, donde 00 representa 12:00 AM
- 5. **Minutos**: Sólo 00, donde 00 representa el tope de la hora (p. ej., 12:**00** AM)

NOTA: Si el valor del *Día* está definido como 00, este es obviado y el cambio del Horario de Verano sólo respeta el valor de la *Fecha*. Si el *Día* es definido con un valor diferente a 00 (p. ej., 03 para Martes), el cambio del Horario de Verano ocurre el primer martes posterior a la *fecha* programada.

Hoja de trabajo 31: Horario de Ahorro de Luz Diurna

Sección	Do	atos	Descripción
[731]	/	00 a 99	Código de País
[732]	_/_/_/_/_/_/_/_/_/_	Mes-fecha-día-horas-minutos	Periodo de inicio del Horario de Verano
[733]	_/_/_/_/_/_/_/_/_/_/_	Mes-fecha-día-horas-minutos	Periodo de fin del Horario de Verano

NOTA: Si las secciones [732] y [733] fueron modificadas pero se desea regresar al código de Horario de Verano estándar, cambiar a 00 toda la configuración en las secciones [732] y [733].

38 | Bloqueo del Teclado Versión 4.5/4.7



Programación de Particiones

Usar la siguiente sección para programar las particiones en la central MG/SP.

Opciones de Partición

Tabla 30: Descripción de la partición 1 opciones (sección [741])

	Opción	Descripción		OFF	ON		
Sección [741]	1	Autoarmado en hora		Deshabilitado		Habilitado	
	2	Autoarmado en sin movimiento	A	Deshabilitado		Habilitado	
	3 y 4	Modo de armado en Autoarmado		Ver opciones 3 y 4, a la derecha		Ver opciones 3 y 4, a la derecha	
	5	Cambiar a armado En Casa si no se abre zona de entrada	A	Deshabilitado		Habilitado	
	6	Zonas de seguimiento cambian a zonas con retardo de entrada 2 cuando la zona con retardo es anulada	•	Deshabilitado		Habilitado	

ión	oción Descripción	
Descripcion		3
(de fábrica)	OFF	OFF
	ON	OFF
	OFF	ON

▲= De fábrica

Tabla 31: Descripción de la partición 2 opciones (sección [742])

	Opción	Descripción	OFF		ON	
Sección [742]	1	Autoarmado en hora	A	Deshabilitado		Habilitado
	2	Autoarmado en sin movimiento	A	Deshabilitado		Habilitado
	3 y 4	Modo de armado en Autoarmado		Ver opciones 3 y 4, a la derecha		Ver opciones 3 y 4, a la derecha
	5	Cambiar a armado En Casa si no se abre zona de entrada	A	Deshabilitado		Habilitado
	6	Zonas de seguimiento cambian a zonas con retardo de entrada 2 cuando la zona con retardo es anulada	•	Deshabilitado		Habilitado

Opción		Descripción	
3	4	Descripcion	
OFF	OFF	Normal (de fábrica)	
OFF	ON	Noche	
ON	OFF	En Casa	

▲= De fábrica

Tiempos de Partición MR

Usar la hoja de trabajo 32 para registrar la configuración de los tiempos de partición.

Hoja de trabajo 32: Tiempos de Partición

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[745]	//	000 a 255 segundos	Retardo de salida en partición 1	060
[746]	//	000 a 255 segundos	Retardo de salida en partición 2	060
[747]	//	000 a 255 minutos	Corte de sirena en partición 1	004
[748]	//	000 a 255 minutos	Corte de sirena en partición 2	004
[749]	//	000 a 255 x 15 minutos	Sin movimiento en partición 1	000
[750]	//	000 a 255 x 15 minutos	Sin movimiento en partición 2	000
[761]	/:/	HH:MM	Hora del autoarmado en partición 1	00:00
[762]	/_:/	HH:MM	Hora del autoarmado en partición 2	00:00

Etiquetas de Partición

Usar la hoja de trabajo 33 para registrar la configuración de las etiquetas de partición. Para reinicializar las etiquetas, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 33: Etiquetas de Particiones

Sección	Descripción	Etiqueta de la Partición					
[771]	Partición 1						
[772]	Partición 2						

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Programación de SMS y de Módulo Bus

Usar la siguiente sección para programar el nombre de sitio SMS y las etiquetas de módulos bus en la central MG/SP.

Nombre de Sitio SMS

Usar la hoja de trabajo 34 para registrar el nombre de sitio SMS. Ver la hoja de trabajo 52 en la pág. 50 para las configuraciones de comunicación adicionales.

Hoja de trabajo 34: Nombre de Sitio SMS

Sección	Descripción	Nombre
[780] No	ombre de sitio SMS	



Etiquetas de Módulos Bus

Usar la hoja de trabajo 35 para registrar la configuración de las etiquetas de módulos bus. Para reinicializar las etiquetas, ver Descripción de la sección [965] en pág. 51.

Hoja de trabajo 35: Etiquetas de Módulo Bus

Sección	Descripción	Etiqueta de Módulo Bus
[781]	Bus 1	
[782]	Bus 2	
[783]	Bus 3	
[784]	Bus 4	
[785]	Bus 5	
[786]	Bus 6	
[787]	Bus 7	
[788]	Bus 8	

Sección	Descripción	Etiqueta de Módulo Bus
[789]	Bus 9	
[790]	Bus 10	
[791]	Bus 11	
[792]	Bus 12	
[793]	Bus 13	
[794]	Bus 14	
[795]	Bus 15	

NOTA: Para los caracteres especiales y la atribución de letras en el teclado, ver Programación de Etiquetas con Teclados LCD en pág. 52.

Programación de la Comunicación

Usar esta sección para programar varias características de comunicación en la central MG/SP. La Tabla 32 lista las características disponibles en cada central MG/SP.

NOTA: Para una mayor seguridad, se sugiere la instalación de métodos de comunicación redundantes

Tabla 32: Características de comunicación de las centrales MG/SP

Característica de Comunicación	Central								
Caracteristica de Comunicación	MG5000	MG5050	SP4000	SP5500	SP6000	SP65	SP7000		
Reporte vía GPRS (serie PCS)	~	~	~	~	~	~	-		
Reporte vía GSM y SMS (serie PCS)	~	~	~	~	~	~	~		
Reporte vía IP (IP100)	~	~	~	~	~	~	~		
Correo electrónico/supervisión (IP100)	~	~	~	~	~	~	~		
Marcador patentado	~	~	~	~	~	-	_		
Compatible con VDMP3	~	~	~	~	~	~	-		

Opciones del Marcador

Tabla 33: Descripción de las opciones del marcador para la comunicación por línea terrestre (sección [800])

	Opción	Descripción		OFF	ON		
	1 y 2	Supervisión de línea telefónica		Ver opciones 1 y 2, a la derecha		Ver opciones 1 y 2, a la derecha	
	3	Cambiar a impulsos en quinto intento	•	Deshabilitado		Habilitado	
00	4	Marcado alternado	•	Deshabilitado		Habilitado	
Sección [800]	5	Marcado forzado (debe estar habilitado para conformarse con el estándar TBR-21)		Deshabilitado	•	Habilitado	
Seco	6	Marcado DTMF		Deshabilitado	A	Habilitado	
	7	Valor de impulsos		1:2	A	1:1.5	
	8	Reporte*		Marcador activado		Sin marcador	

Opción		Descripción
1	2	
OFF	OFF	Deshabilitado (de fábrica)
OFF	ON	Sólo fallo
ON	OFF	Si desarmado: sólo fallo; si armado: sólo audible
ON	ON	Alarmas silenciosas cambian a audibles
▲ = De	fábrica	

^{*} Esta opción también se aplica a la comunicación vía línea terrestre y vía GSM (ver Comunicación vía Línea Terrestre y GSM en pág. 42).

Tabla 34: Descripción de las opciones de comunicación generales del marcador (sección [801])

	Opción	Descripción	OFF			ON		
	1	Reporte de desarmado del sistema		Siempre	A	Después de alarma		
	2	Reporte de restauración de zona	A	Corte de sirena		Cierre de zona		
[801]	3 y 4	Transmisión de reporte de prueba automática		Ver la tabla 35 en la pág. 41		Ver la tabla 35 en la pág. 41		
Sección [8	5	Salto de código de Contact ID	•	Deshabilitado		Valores de Fábrica de CID/ formato lento personalizado		
Seco	6	Pitido de sirena en confirmación de reporte de alarma (sólo SP4000 y SP65)		Deshabilitado	A	Habilitado		
	7	Pitido de sirena en confirmación de reporte de alarma (sólo SP4000 y SP65)	A	Deshabilitado		Habilitado		
	8	Tono en teclado en confirmación de reporte de alarma (sólo SP4000 y SP65)		Deshabilitado	A	Habilitado		

^{▲=} De fábrica



Tabla 35: Opciones de transmisión de reporte de prueba automática (sección [801])

	Opción 3 4		Descripción
			Descripcion
1	OFF	OFF	Transmite el código de reporte de prueba cuando transcurren los días programados en la sección [840], y a la hora programada en la sección [850] (de fábrica).
2	OFF	ON	Si desarmado: transmite código de reporte de prueba cuando transcurre el tiempo programado en la sección [852]. Si armado: transmite código de reporte de prueba cuando transcurre el tiempo programado en la sección [851].
3	ON	OFF	La central transmite el código de reporte de prueba cada hora, en el minuto programado en la sección [850] (los dos últimos dígitos); los primeros dos dígitos de la sección [850] son obviados. Por ejemplo, si se programó 10:25 en la sección [850], el código de reporte de prueba es transmitido en el minuto 25 de cada hora. P. ej. 11:25, 12:25, etc.
4	ON	ON	El código de reporte de prueba es transmitido cuando se reúnen las condiciones indicadas en las entradas 2 ó 3 (opción 3 = OFF y opción 4 = ON; opción 3 = ON y opción 4 = OFF).

Opciones de Dirección de Llamada de Eventos

Tabla 36: Descripción de las opciones de dirección de llamada de eventos (secciones [802] a [804])

	Opción	Descripción		OFF		ON
intos 1	1	Llamar a teléf. #1 / receptor de monitoreo #1 para códigos de reporte de armado/desarmado		Deshab.	•	Habilitado
Sección [802] Opciones de Dirección de Llamada de Eventos 1	2	Llamar a teléf. #2 / receptor de monitoreo #2 para códigos de reporte de armado/desarmado		Deshab.	•	Habilitado
[802] le Llam	3	Llamar a busca para códigos de reporte de armado/desarmado	•	Deshab.		Habilitado
Sección [802] Jirección de Llam	5	Llamar a teléf. #1 / receptor de monitoreo #1 para códs. reporte de alarma/ restauración de alarma		Deshab.	•	Habilitado
iones de [6	Llamar a teléf. #2 / receptor de monitoreo #2 para códs. reporte de alarma/ restauración de alarma		Deshab.	•	Habilitado
Opo	7	Llamar a busca para códs. reporte de alarma/restauración de alarma		Deshab.	•	Habilitado
itos 3	1	Llamar a teléf. #1 / receptor de monitoreo #1 para códigos especiales de reporte		Deshab.	•	Habilitado
Sección [804] Opciones de Dirección de Llamada de Eventos 3	2	Llamar a teléf. #2 / receptor de monitoreo #2 para códigos especiales de reporte		Deshab.	•	Habilitado
[804] e Llama	3	Llamar a busca para códigos especiales de reporte	•	Deshab.		Habilitado
Sección [804] cción de Llam	5	Llamar a teléf. personal # en alarma en zona (robo/incendio)		Deshab.	•	Habilitado
é de Direc	6	Llamar a teléf. personal # en alarmas de pánico		Deshab.	•	Habilitado
ciones	7	Llamar a teléf. personal # en alarmas paramédicas		Deshab.	•	Habilitado
do	8	Llamar a teléf. personal # en fallo de alimentación de central	•	Deshab.		Habilitado

	Opción	Descripción		OFF		ON
intos 2	1	Llamar a teléf. #1 / receptor de monitoreo #1 para códs. reporte de sabotaje/restaur. de sabotaje		Deshab.	•	Habilitado
ada de Eve	2	Llamar a teléf. #2 / receptor de monitoreo #2 para códs. reporte de sabotaje/restaur. de sabotaje		Deshab.	•	Habilitado
le Llama	3	Llamar a busca para códs. reporte de sabotaje/restaur. de sabotaje	•	Deshab.		Habilitado
Sección [803] Opciones de Dirección de Llamada de Eventos 2	5	Llamar a teléf. #1 / receptor de monitoreo #1 para códs. reporte de fallo/restauración de fallo		Deshab.	•	Habilitado
ones de D	6	Llamar teléf. #2 / receptor de monitoreo #2 para códs. reporte de fallo/restauración de fallo		Deshab.	•	Habilitado
odo	7	Llamar a busca para códs. reporte de fallo/restauración de fallo	A	Deshab.		Habilitado

▲= De fábrica

Opciones de GSM

Tabla 37: Descripción de las opciones de GSM (serie PCS)

	Opción	Descripción		OFF		ON	Оро	ión	0	Copia de	Оро	ión		
	1 y 2	Reporte vía GSM		Ver opciones 1 y 2, a la derecha		Ver opciones 1 y 2, a la derecha	1	2	Primaria Copia de Seguridad		5	6	Descripción	
[2	3 y 4	Uso futuro	-	-	-	-	OFF	OFF	Línea Terrestre	Línea Terrestre	OFF	OFF	Deshabilitado	
ión [805]	5 y 6	Respuesta al fallo de sin servicio GSM		Ver opciones 5 y 6, a la derecha		Ver opciones 5 y 6, a la derecha	OFF	ON	Línea Terrestre	GSM	OFF	ON	Sólo fallo	
Sección	7	Uso futuro		-	-	-	ON	OFF	GSM	Línea Terrestre	ON	OFF	Si desarmado: sólo fallo; si armado: alarma audible	
	8	Supervisión de congestión RF de GSM		Deshabilitado	•	Habilitado	ON	ON	GSM	GSM	ON	ON	Alarma silenciosa cambia a alarma audible	

▲= De fábrica



Opciones de IP/GPRS

Tabla 38: Descripción de las opciones IP/GPRS (sección [806])

	Opción	Descripción		OFF		ON
	5 y 6	Respuesta al fallo de sin servicio IP/GPRS	•	Ver las opciones 5 y 6		Ver las opciones 5 y 6
n [806]	7	Reporte del usuario mediante marcador	Como respaldo de reporte vía IP/GPRS			Habilitado
Sección	8	Habilitar el reporte vía IP/GPRS		Deshabilitado	•	Habilitado
Şē	▲ = De fâ	ibrica				

Oį	oción	
5	6	Descripción
OFF	OFF	Deshabilitado
OFF	ON	Sólo fallo
ON	OFF	Si desarmado: sólo fallo; si armado: alarma audible
ON	ON	Alarma silenciosa cambia a audible

Códigos de Reporte y Abonados de Partición

Usar la hoja de trabajo 36 para registrar la configuración de las secciones [810] a [812].

Hoja de trabajo 36: Códigos de Reporte y Abonados de Partición

Sección	Datos	Descripción
[810]	_/_	Tel: 1 y Tel. 2; Formato de reporte: 0 = Ademco Lento; 1 = Silent Knight; 2 = Sescoa; 3 = Ademco Express; 4 = Ademco Contact ID ; 5 = SIA (no compatible con el reporte vía GPRS/IP, así como con SP4000 y SP65)
[811]	//	Número de abonado de Partición 1 (línea terrestre/sólo comunicación GSM)
[812]	//	Número de abonado de Partición 2 (línea terrestre/sólo comunicación GSM)

Comunicación vía Línea Terrestre y GSM

Usar la hoja de trabajo 37 para registrar la configuración de secciones [815] a [819]. Esta hoja de trabajo se aplica a la comunicación por línea terrestre y vía GSM.

Hoja de trabajo 37: Configuración de la Comunicación vía Línea Terrestre y GSM

Sección	Datos	Descripción
[815]		Número de teléfono 1 de central receptora
[816]		Número de teléfono 2 de central receptora
[817]		Número de teléfono de respaldo
[818]		Número de teléfono de Buscapersonas
[819]		Mensaje numérico enviado con reporte a busca

Tiempos

Usar la hoja de trabajo 38 para registrar la configuración de secciones [820] to [840]. Para tiempos adicionales, ver hojas de trabajo 40 y 49 en páginas 43 y 49.

Hoja de trabajo 38: Tiempos de la Comunicación

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[820]	//	000 a 255 horas	Tiempo para borrar eventos de fallo al comunicar (no se aplica al SP4000 y SP65) 000) = deshabilitado
[830]	//	000 a 255 x 2 segundos	Retardo de fallo de SLT (sólo línea terrestre)	016
[831]	//	000 a 032	Máximo de intentos de marcado de receptora (sólo línea terrestre y GSM)	800
[832]	//	000 a 127 segundos	Retardo entre intentos de marcado* (sólo línea terrestre y GSM)	020
[833]	//	000 a 255 segundos	Retardo de transmisión de alarma	000
[834]	//	000 a 127 segundos	Retardo de reporte a buscapersonas	020
[835]	//	000 a 010	Repetición de reporte de mensaje a buscapersonas	003
[836]	//	000 a 127 segundos	Retardo de reporte a número personal*	005
[837]	//	000 a 010	Repetición de reporte de mensaje a número personal*	003
[838]	//	000 a 255 segundos	Retardo de cierre reciente	000
[839]	//	000 a 255 minutos	Retardo de reporte de fallo de alimentación CA	015
[840]	//	000 a 255 días	Reporte de prueba automática (ver la tabla 35 en la pág. 41)	000

^{*} También se aplica cuando se usa el Marcador Vocal Externo VDMP3.

Opciones del VDMP3

Usar la hoja de trabajo 39 para registrar la configuración de la sección [841]. Para opciones adicionales de VDMP3, ver la hoja de trabajo 38.

Hoja de trabajo 39: Máximo de Intentos de VDMP3

Sección	Datos	Descripción	De fábrica
[841]	// 000 a 032	Máximo de intentos de marcado de módulo de voz	800



Reporte de Prueba y Retardos de Reporte

Usar la hoja de trabajo 40 para registrar la configuración de las secciones [850] a [852]. Para tiempos adicionales, ver la hojas de trabajo 38 y 49 en páginas 42 y 49

Hoja de trabajo 40: Reporte de Prueba y Retardos de Reporte

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[850]	//	HH:MM	Hora del día del reporte de prueba automática (ver la tabla 35 en la pág. 41)	00:00
[851]	//	000 a 255 minutos	Retardo de reporte de armado	005
[852]	//	000 a 255 minutos	Retardo de reporte de desarmado	060

Configuración de GSM

Usar la hoja de trabajo 41 para registrar la configuración de las secciones [855] a [856]. Ver la tabla 39 en pág. 43 para los códigos de idioma SMS aplicables.

Hoja de trabajo 41: Configuración de GSM (serie PCS)

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[855]	//	000 a 255 x 2 segundos	Tiempo de sin servicio GSM	016
[856]	//	000 a 255	Idioma SMS (ver la tabla 39 para los códigos de idioma SMS)	000

Tabla 39: Códigos de idioma SMS para la configuración de GSM

Valor de Entrada	Idioma de SMS								
000	Inglés	005	Polaco	010	Checo	015	Ruso	020	Serbio
001	Francés	006	Portugués	011	Holandés	016	Búlgaro	021 a 255	Uso futuro
002	Español	007	Alemán	012	Croata	017	Rumano		
003	Italiano	008	Turco	013	Griego	018	Eslovaco		
004	Sueco	009	Húngaro	014	Hebreo	019	Chino		

Códigos de Reporte del Sistema y de Comunicación

Usar la siguiente sección para programar los códigos de reporte del sistema, así como códigos de reporte de comunicación adicionales en la central MG/SP.

Ingreso de Códigos de Reporte

- Para los formatos Ademco lento, Silent Knight, SESCOA y Ademco express, ingresar el valor hexa deseado de dos dígitos entre 00 y FF.
- Para el formato Ademco Programable, ingresar el valor hexa deseado de dos dígitos que se encuentra en la tabla 41 (Códigos de reporte Ademco contact ID), en pág. 45. Ingresar FF configura el código de reporte de acuerdo a aquellos indicados en la tabla 42 (Lista de códigos de reporte automáticos), en pág. 47.
- Para el formato Todos los Códigos de Ademco, la central genera de manera automática los códigos de reporte listados en la tabla 42 (*Lista de códigos de reporte automáticos*), en pág. 47.

Códigos Especiales de Reporte de Armado/Desarmado

Usar la hoja de trabajo 42 para registrar la configuración de los códigos de reporte especiales de armado y desarmado.

Hoja de trabajo 42: Códigos Especiales de Reporte de Armado/Desarmado

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
	/	Autoarmado		/	Armado rápido		/_	Cancelar autoarmado
	/_	Tarde para armar		/	Armado con PC		/_	Desarmado con PC
[860]	/	Sin movimiento	[861]	/	Armado con llave	[862]	/	Cancelar alarma con código de
								usuario o WinLoad/BabyWare
	/	Armado parcial		/	-		/	Cancelar paramédica

De fábrica: FF

Códigos Especiales de Reporte de Alarma

Usar la hoja de trabajo 43 para registrar la configuración de los códigos especiales de reporte de alarma.

Hoja de trabajo 43: Códigos Especiales de Reporte de Alarma

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
[863]	/	Pánico de urgencia		/	Desconexión de zona
	/	Pánico de Auxilio	xilio [864]		Coacción
	/	Pánico de incendio	[804]	/	Bloqueo del teclado
	/	/ Cierre reciente		/	Alarma de paramédicos

De fábrica: FF



Códigos de Reporte de Fallos del Sistema

Usar la hoja de trabajo 44 para registrar la configuración de los códigos de reporte de fallo en el sistema.

Hoja de trabajo 44: Códigos Especiales de Reporte de Fallo

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
	/	-		/	Sobrecarga en salida de sirena
[065]	/	Fallo de CA	[866]	/_	Salida de sirena desconectada
[865]	/	Fallo de batería		/_	Pérdida de Hora
	/	Alimentación auxiliar		/	Fallo en circuito de fuego
	/ Falla da al	Fallo de alimentación en módulo		/	Pérdida de supervisión de
	/	railo de allinentacion en modulo		/	módulo inalámbrico*
[868]	/	Batería baja/sin batería en módulo*	[869]	/_	Sabotaje módulo inalámbrico*
	/	Batería baja en zona inalámbrica		/_	-
	/	Pérdida superv. zona inalámbrica		/_	-

Secci	ón	Datos	Descripción
		/	Fallo al comunicar
[86]	71	/_	Interferencia RF
LOO	, 1	/	Pérdida de módulo
		/_	Sabotaje de módulo

De fábrica: FF

Códigos de Restauración de Fallo del Sistema

Usar la hoja de trabajo 45 para registrar la configuración de los códigos de restauración de fallo en el sistema.

Hoja de trabajo 45: Códigos de Restauración de Fallo del Sistema

Sección	Datos	Descripción
	/	SLT
[870]	/	Fallo de CA
[0/0]	/	Fallo de batería
	/	Alimentación auxiliar
	/	Fallo de alimentación en módulo
[873]	/	Batería baja/sin batería en módulo*
	/_	Batería baja en zona inalámbrica
	/	Pérdida superv. zona inalámbrica

Sección	Datos	Descripción
	/_	Sobrecarga en salida de sirena
[871]	/_	Salida de sirena desconectada
[0/1]	/	Pérdida de Hora
	/	Fallo en circuito de fuego
	,	Pérdida de supervisión de
	/	módulo inalámbrico*
[874]	/_	Sabotaje módulo inalámbrico*
	/	-
	/	-

Sección	Datos	Descripción
	/	Fallo al comunicar
[872]	/	Interferencia RF
[0/2]	/	Pérdida de módulo
	/	Sabotaje de módulo

De fábrica: FF

Códigos Especiales de Reporte del Sistema

Usar la hoja de trabajo 46 para registrar la configuración de los códigos de reporte especiales del sistema.

Hoja de trabajo 46: Códigos Especiales de Reporte del Sistema

Sección	Datos	Descripción
	/	Arranque frío
[875]	/	Reporte de Prueba
[673]	/	-
	/	Software desconectado
De fábric	a: FF	

Sección	Datos	Descripción
	/	Instalador conectado
[876]	/	Instalador desconectado
[0/0]	/	Fallo de sin cierre
	/	-

Sección	Datos	Descripción
	/	Desarmado con llave
[878]	/	Desarmar con llave tras alarma
[0/0]	/_	Alarma anulada con llave
	/	-

De fabrica: FF

NOTA: Para las instrucciones acerca del formato del código de reporte, ver Ingreso de Códigos de Reporte en pág. 43.

Teclas de Función del Instalador

Tabla 40: Descripción de las funciones del instalador en los teclados MG/SP

Función	Acción	Descripción
Reporte de Prueba	[ENTRAR] + código de instalador + [MEM]	Envía el código de <i>Reporte de Prueba</i> programado en la sección [875] a la central receptora.
(ancela comunicación IENTRARI + código de instalador + IEN CASAI		Cancela toda comunicación con el software WinLoad/BabyWare o con la central receptora, hasta el próximo evento a reportar.
Responde al software WinLoad/BabyWare	[ENTRAR] + código de instalador + [NOCHE]	Obliga a la consola a responder una llamada proveniente de la central receptora que usa el software WinLoad/BabyWare.
Llamar al software WinLoad/BabyWare		Marca el número de teléfono de PC programado en la sección [915] para establecer comunicación con una PC que usa el software WinLoad.
Modo de prueba del instalador	[ENTRAR] + código del instalador + [FALLO]	Este modo permite efectuar pruebas caminando, durante los cuales la sirena emite un pitido para indicar las zonas abiertas. Para salir, pulsar [FALLO].

^{*} No se aplica a los sistemas SP4000.

^{*} No se aplica a los sistemas SP4000.



Códigos de Reporte Contact ID Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

Tipo	CID#	Código de Reporte	Valor
cas	100	Alarma médica	01
Médi 0)	101	Transmisor pendiente	02
Alarmas (10	102	100 Alarma médica 101 Transmisor pendiente 102 Error al reportar 110 Alarma de Incendio 111 Humo 112 Combustión 113 Flujo de Agua 114 Calor 115 Estación de Sondeo 116 Conducto de Aire 117 Llama 118 Prealarma 120 Alarma de pánico 121 Coacción 122 Silenciosa 123 Audible 124 Coacción – acceso autorizado 125 Coacción – tránsito autorizado 130 Alarma de Robo 131 Perímetro 132 Interior 133 24 Horas 134 Entrada/salida 135 Día/noche 136 Exterior 137 Antisabotaje 138 Prealarma 139 Verificación de intrusión	03
	110	Alarma de Incendio	04
	111	Humo	05
og.	100 Alarma médica 101 Transmisor pendiente 102 Error al reportar 110 Alarma de Incendio 111 Humo 112 Combustión 113 Flujo de Agua 114 Calor 115 Estación de Sondeo 116 Conducto de Aire 117 Llama 118 Prealarma 120 Alarma de pánico 121 Coacción 122 Silenciosa 123 Audible 124 Coacción - acceso autorizado 125 Coacción - tránsito autorizado 130 Alarma de Robo 131 Perímetro 132 Interior 133 24 Horas 134 Entrada/salida 135 Día/noche 136 Exterior 137 Antisabotaje 138 Prealarma 130 Perímetro 137 Antisabotaje 138 Prealarma 138 Prealarma 130 Prealarma	06	
Fueç		07	
de 110)		08	
arma (09	
Ϋ́	100 Alarma médica 101 Transmisor pendiente 102 Error al reportar 110 Alarma de Incendio 111 Humo 112 Combustión 113 Flujo de Agua 114 Calor 115 Estación de Sondeo 116 Conducto de Aire 117 Llama 118 Prealarma 120 Alarma de pánico 121 Coacción 122 Silenciosa 123 Audible 124 Coacción - acceso autorizado 125 Coacción - tránsito autorizado 130 Alarma de Robo 131 Perímetro 132 Interior 132 Interior 133 24 Horas 134 Entrada/salida 135 Día/noche 136 Exterior 137 Antisabotaje 138 Prealarma 139 Verificación de intrusión 140 Alarma general 141 Circuito Abierto		0A
	100 Alarma médica 101 Transmisor pendiente 102 Error al reportar 110 Alarma de Incendio 111 Humo 112 Combustión 113 Flujo de Agua 114 Calor 115 Estación de Sondeo 116 Conducto de Aire 117 Llama 118 Prealarma 120 Alarma de pánico 121 Coacción 122 Silenciosa 123 Audible 124 Coacción - acceso autorizado 125 Coacción - tránsito autorizado 126 Coacción - tránsito autorizado 130 Alarma de Robo 131 Perímetro 132 Interior 132 Interior 133 24 Horas 134 Entrada/salida 135 Día/noche 136 Exterior 137 Antisabotaje 138 Prealarma 139 Verificación de intrusión 140 Alarma general 141 Circuito Abierto 142 Cortocircuito 143 Fallo de módulo de expansión 144 Sensor de sabotaje 145 Sabotaje de módulo de expansión 146 Sabotaje 145 Sabotaje de módulo de expansión 146 Sabotaje 145 Sabotaje 14	OB	
	118	Prealarma	0C
	120	Alarma de pánico	0D
nico	121	Coacción	0E
e Pá 0)	122	Silenciosa	0F
as d (12	123	Audible	10
larm	124	Coacción – acceso autorizado	11
4	125	Coacción – tránsito autorizado	12
	130	Alarma de Robo	13
	131	Perímetro	14
—	132	Interior	15
soq	110 Alarma de Incendio	16	
110 Alarma de Incendio	Entrada/salida	17	
	135	Día/noche	18
larm	136	Exterior	19
٩	137	Antisabotaje	1A
	138	Prealarma	1B
	139	Verificación de intrusión	1C
	140		1D
	141	Circuito Abierto	1E
les	142	Cortocircuito	1F
nera	143	Fallo de módulo de expansión	20
s Ge (140)	144	Sensor de sabotaje	21
Alarma	145		22
	146	Antirrobos silencioso	23
	147	Fallo de supervisión de sensor	24

Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

Tipo	CID#	Código de Reporte	Valor
	150	Antirrobos 24 horas	25
	151	Detección de gas	26
	152	Refrigeración	27
	153	Pérdida de calor	28
ras	154	Filtración de agua	29
4 hc 0)	155	Fisura lámina metálica	2A
de 2 کا کھ	156	Fallo diurno	2B
bos 150 (157	Bajo nivel de gas	2C
itirro (158	Temperatura alta	2D
An	159	Temperatura baja	2E
	161	Pérdida de flujo de aire	2F
	162	Detección de monóxido de carbono	30
	163	Nivel del tanque	31
	200	Supervisión de fuego	32
ego	201	Presión baja del agua	33
e Fu 10)	202	CO2 Bajo	34
ón d ' & 2	203	Sensor de válvula	35
rvisión ((200 & 2	204	Nivel bajo del agua	36
edno	205	Bomba activada	37
0,	206	Fallo de bomba	38
	300	Fallo del sistema	39
	301	Pérdida de CA	3A
	302	Batería baja en sistema	3B
	303	Fallo de RAM	3C
Fallos de Relé de Sonido Fallos del Sistema Supervisión de Fuego Antirrobos de 24 horas (320) (320)	304	Fallo de ROM	3D
ю	305	Reinicialización del sistema	3E
Fallos del Sistema Supervisión de Fuego (300 & 310)	306	Programación de central cambiada	3F
oo &	307	Fallo de auto prueba	40
allos (3	308	Apagado del sistema	41
	309	Fallo en prueba de batería	42
	310	Fallo de tierra	43
	311	Batería perdida /agotada	44
	312	Límite de sobrecarga de alimentación	45
	313	Reset de ingeniería	46
	320	Relé de sonido	47
opi	321	Sirena 1	48
Son	322	Sirena 2	49
é de 0)	323	Relé de alarma	4A
	324	Fallo relé	4B
s de	325	Inversión de relé	4C
	326	Verif. notificación equipo #3	4D
亞			

Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

Tipo	CID#	Código de Reporte	Valor
	330	Periferia del sistema	4F
	331	Circuito Abierto	50
	332	Cortocircuito	51
	333	Fallo de módulo de expansión	52
ema	334	Fallo de repetidor	53
Siste	335	Impresora local sin papel	54
Fallos de Periferia del Sistema (330 & 340)	336	Fallo de impresora local	55
iferia 0 & 3	337	Exp. pérdida DC de Módulo	56
: Per (33(338	Exp. batería baja en módulo	57
so de	339	Exp. reset de módulo	58
Fallc	341	Exp. sabotaje de módulo	59
	342	Exp. pérdida CA de Módulo	5A
	343	Exp. fallo auto prueba módulo	5B
	344	Detección bloqueo de receptor RF	5C
	350	Comunicación	5D
	351	Fallo de Telco 1	5E
ción	352	Fallo de Telco 2	5F
nica (0)	353	Radio de largo alcance	60
omu & 36	354	Fallo al comunicar	61
de C 350	355	Pérdida de supervisión radial	62
Fallos de Comunicación (350 & 360)	356	Pérdida de central de transmisión	63
	357	Problema en radio de largo alcance ROE	64
_	370	Circuito de protección	65
Fallos de Circuito de Protección (370)	371	Circuito de protección abierto	66
rote	372	Cortocircuito de protección	67
de P	373	Fallo de fuego	68
uito (370)	374	Salir de error de alarma	69
Circ	375	Fallo de pánico zona	6A
s de	376	Fallo zona de atraco	6B
-allo:	377	Fallo de balanceo	6C
	378	Fallo de cruce de zona	6D
	380	Fallo de sensor	6E
	381	Pérdida de supervisión - RF	6F
	382	Pérdida de supervisión - RPM	70
	383	Sensor de sabotaje	71
	384	Batería baja en transmisor RF	72
ō	385	Sensibilidad alta de detector de humo	73
Fallos del Sensor (380 & 390)	386	Sensibilidad baja de detector de humo	74
Fallos d (380	387	Sensibilidad alta de detector intrusión	75
	388	Sensibilidad baja de detector de intrusión	76
	389	Fallo de auto prueba sensor	77
	391	Fallo control de sensor	78
	392	Error de compensación de deriva	79
	393	Alerta de mantenimiento	7A



Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

100 Abrit/cerrar 78 400 Apertura/cierre por usuario 70 402 Grupo abierto/cerrado 7D 403 Apertura /cierre automático 7E 406 Anular 7F 407 Armado/desarmado remoto 80 408 Armado rápido 81 409 Apertura /cierre con llave 82 411 Pedido de volver a llamar 83 412 Logrado - acceso a descarga 84 413 Acceso fallido 85 414 Apagado del sistema 86 415 Marcador apagado 87 416 Descarga lograda 88 421 Acceso denegado 89 422 Reporte de acceso por usuario 8A 423 Acceso forzado 8B 424 Tránsito negado 8C 425 Tránsito autorizado 8D 426 Puerta acceso abierta forzada 8E 427 Fallo de supervisión estado puerta de entrada 428 Pedido salida en punto de entrada 428 Pedido salida en punto de entrada 429 Entrada a modo de programación de acceso 93 432 Fallo acceso relé /activación 94 433 Acceso derivación RTE 95 434 Acceso derivación DSM 96 441 Armado en casa 97 442 Armado en casa 97 443 Acceso derivación DSM 96 453 Fallo al abrir 90 454 Fallo al cerrar 90 455 Autoarmado fallido 9E 456 Armado parcial 9F 457 Error de salida de usuario A0 458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7 466 Asistencia dentro/fuera local A8	Tipo	CID#	Código de Reporte	Valor
1995 1995		400	Abrir/cerrar	7B
1000 1000		401	Apertura/cierre por usuario	7C
100 100	ar	402	Grupo abierto/cerrado	7D
100 100	Cerr.	403	Apertura /cierre automático	7E
100 100	/ nrir /	406	Anular	7F
100 Apertura / Cierre con Ilave 82	Ab	407	Armado/desarmado remoto	80
11		408	Armado rápido	81
1		409	Apertura /cierre con llave	82
1	_	411	Pedido de volver a llamar	83
1	ancia	412	Logrado - acceso a descarga	84
1	Dista 0)	413	Acceso fallido	85
1	so a (41	414	Apagado del sistema	86
1	Acces	415	Marcador apagado	87
A22 Reporte de acceso por usuario 8A	1	416	Descarga lograda	88
1		421	Acceso denegado	89
1		422	Reporte de acceso por usuario	8A
1		423	Acceso forzado	8B
		424	Tránsito negado	8C
Pedido salida en punto de entrada Pedido salida de modo de programación de acceso 91		425	Tránsito autorizado	8D
Salida de modo de programación de acceso 92		426	Puerta acceso abierta forzada	8E
Salida de modo de programación de acceso 92	Acceso 30)	427	·	8F
Salida de modo de programación de acceso 92	rol de /	428		90
1	Conti	429		91
432 Fallo acceso relé /activación 94		430		92
A33 Acceso derivación RTE 95		431	Cambio niveles de acceso	93
434 Acceso derivación DSM 96		432	Fallo acceso relé /activación	94
Armado en casa 97		433	Acceso derivación RTE	95
Armado en casa con llave 98		434	Acceso derivación DSM	96
450 Excepción Apertura /cierre 99		441	Armado en casa	97
451 Apertura /cierre temprano 9A		442	Armado en casa con llave	98
452 Apertura /cierre tarde 9B		450	Excepción Apertura /cierre	99
453 Fallo al abrir 9C		451	Apertura /cierre temprano	9A
455 Autoarmado fallido 9E 456 Armado parcial 9F 457 Error de salida de usuario A0 458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7	<u> </u>	452	Apertura /cierre tarde	9B
455 Autoarmado fallido 9E 456 Armado parcial 9F 457 Error de salida de usuario A0 458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7	ado . 450	453	Fallo al abrir	9C
455 Autoarmado fallido 9E 456 Armado parcial 9F 457 Error de salida de usuario A0 458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7	Arm 40 8	454	Fallo al cerrar	9D
457 Error de salida de usuario A0 458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7	4)	455	Autoarmado fallido	9E
458 Usuario en el local A1 459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		456	Armado parcial	9F
459 Cierre reciente A2 461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		457	Error de salida de usuario	A0
461 Código ingresado erróneo A3 462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		458	Usuario en el local	A1
462 Código ingresado legal A4 463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		459	Cierre reciente	A2
463 Rearmar después de alarma A5 464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		461	Código ingresado erróneo	А3
464 Hora autoarmado extendida A6 465 Reset de alarma de pánico A7		462	Código ingresado legal	A4
465 Reset de alarma de pánico A7	ema (0)	463	Rearmar después de alarma	A5
	Siste (46	464	Hora autoarmado extendida	A6
466 Asistencia dentro/fuera local A8		465	Reset de alarma de pánico	A7
		466	Asistencia dentro/fuera local	A8

Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

520 Relé de sirena de Sire	shabilitada shabilitada deshabilitado sshabilitado on	A9 AA AB CA AD AE
522 Campana 2 des 523 Relé de alarma 524 Fallo en relé de 525 Relé de inversic deshabilitado 526 Verif. notificacio Deshabilitado 527 Verif. notificacio Deshabilitado	shabilitada deshabilitado eshabilitado ón ón equipo #3	AB CA AD AE
527 Verif. notificacion Deshabilitado 531 Módulo añadid	deshabilitado eshabilitado ón ón equipo #3	CA AD
527 Verif. notificacion Deshabilitado 531 Módulo añadid	eshabilitado ón ón equipo #3	AD AE
527 Verif. notificacion Deshabilitado 531 Módulo añadid	ón ón equipo #3	AE
527 Verif. notificacion Deshabilitado 531 Módulo añadid	ón equipo #3	
527 Verif. notificacion Deshabilitado 531 Módulo añadid	. ,	
Deshabilitado 531 Módulo añadid	ón equino #4	AF
90 (90 kg	on equipo #4	ВО
532 Módulo quitad	0	B1
_	o	B2
हु 551 Marcador desh	abilitado	В3
551 Marcador desh Warcador desh 100 Copy of the policy o	o	В4
570 Anulación de z	ona	B5
571 Anulación de fo	uego	В6
572 Anulación de zo	ona de 24 horas	В7
572 Anulación de z 574 Anulación de g	ona antirrobos	B8
574 Anulación de g	rupo	В9
575 Anulación de b	alanceo	BA
576 Acceso derivaci		BB
577 Anulación punt	ón zona	טט

Tabla 41: Códigos de reporte Ademco contact ID

Tipo	CID#	Código de Reporte	Valor
	601	Activación manual de prueba	BD
	602	Reporte de prueba periódico	BE
	603	Transmisión RF periódica	BF
	604	Prueba de fuego	C0
	605	Reporte de estado sigue	C1
	606	Escucha sigue	C2
	607	Modo de prueba caminando	C3
	608	Prueba periódica - fallo sistema presente	C4
	609	Transmisor video activo	C5
	611	Prueba de punto OK	C6
	612	Punto no probado	C 7
	613	Intrusión en prueba caminando probada	C8
	614	Zona de fuego probada en prueba caminando	C9
rueba/Misc (600)	615	Zona de pánico probada en prueba caminando	CA
ruek (6	616	Pedido de servicio	СВ
а.	621	Reset de memoria eventos	CC
	622	Memoria de eventos 50% llena	CD
	623	Memoria de eventos 90% llena	CE
	624	Memoria eventos excedida	CF
	625	Reset de hora/fecha	D0
	626	Hora/fecha inexactos	D1
	627	Entrada en modo de programación	D2
	628	Salida de modo de programación	D3
	629	Marcador de memoria de eventos de 32hrs	D4
	630	Cambio de horario	D5
	631	Cambio de horario excepción	D6
	632	Cambio de horario de acceso	D7
	654	Inactividad de sistema	D8



Códigos de Reporte Automáticos

Tabla 42: Lista de códigos de reporte automáticos

abia 42: Lista de codigos de reporte automáticos					
Evento en el Sistema	-	Reporte Contact ID De Fábrica	_	Reporte SIA De Fábrica	
Armado con código de usuario (##)	3 4A1	Cerrado por el usuario	CL	Reporte de cierre	
Autoarmado	3 4A3	Cierre automático	CA	Cierre automático	
Tarde para armar	3 452	Tarde para armar	ОТ	Tarde para armar	
Sin movimiento	3 452	Tarde para armar	NA	Sin actividad	
Armado parcial	1 456	Anulación de grupo	CG	Cerrar área	
Armado rápido	3 4A8	Armado rápido	CL	Reporte de cierre	
Armado con software	3 4A7	Armado /Desarmado a distancia	CQ	Armado a distancia	
Armado con Llave	3 4A9	Armado con Llave	CS	Armado con Llave	
Desarmado con código de usuario (##)	1 4A1	Apertura por usuario	OP	Reporte de apertura	
Desarmar después de alarma con código de usuario (##)	1 4A1	Apertura por usuario	OP	Reporte de apertura	
Anular alarma con código de usuario (##)	1 4A6	Anulación por el usuario	0	Desarmado desde alarma	
Cancelación de autoarmado	1 464	Apertura /cierre diferido	CE	Cerrado extendido	
Desarmado con software	1 4A7	Armado /Desarmado a distancia	OQ	Desarmado a distancia	
Desarmar después de alarma con software	1 4A7	Armado /Desarmado a distancia	0	Desarmado desde alarma	
Cancelar alarma con software	1 4A6	Anulación por el usuario	0	Desarmado desde alarma	
Anular alarma paramédica	1 4A6	Anulación por el usuario	МН	Restauración de alarma médica	
Desarmado con llave	1 4A9	Desarmado con llave	OS	Desarmado con llave	
Desarmado con llave después de alarma	1 4A1	Desarmado con llave tras alarma	OS	Desarmado con llave tras alarma	
Llave cancela alarma	1 4A6	Llave cancela alarma	OS	Llave cancela alarma	
Zona anulada (##)	1 57A	Anulación de zona	UB	Anulación de zona sin tipo	
Alarma de zona (##)	1 13A	Alarma antirrobos	BA	Alarma antirrobos	
Alarma de fuego (##)	1 11A	Alarma de fuego	FA	Alarma de fuego	
Restauración de alarma de zona (##)	3 13A	Restauración de alarma antirrobos	ВН	Restauración de alarma antirrobos	
Restauración de alarma de incendio (##)	3 11A	Restauración de alarma de incendio	FH	Restauración de alarma de incendio	
Alarma de gas de 24 hrs (##)	1 151	Detección de gas	GA	Alarma de gas	
Alarma de calor de 24 hrs (##)	1 153	Pérdida de calor	KA	Alarma de calor	
Alarma de agua de 24 hrs (##)	1 154	Filtración de agua	WA	Alarma de agua	
Alarma de congelación de 24 hrs (##)	1 152	Refrigeración	ZA	Alarma de congelación	
Restauración de alarma de gas de 24 hrs (##)	3 151	Restauración de gas	GR	Restauración de alarma de gas	
Restauración de alarma de calor de 24 hrs (##)	3 153	Restauración de calor	KR	Restauración de alarma de calor	
Restauración de alarma de agua de 24 hrs (##)	3 154	Restauración de agua	WR	Restauración de alarma de agua	
Restauración de alarma de congelación de 24 hrs (##)	3 152	Restauración de congelación	ZR	Restauración alarma de congelación	
Alarma de atraco de 24 hrs.	1 12A	Alarma de pánico	PA	Alarma de pánico	
Alarma de restauración de atraco de 24 hrs.	3 12A	Restauración de alarma de pánico	PR	Restauración de pánico	
Pánico 1: emergencia	1 12A	Alarma de pánico	PA	Alarma de pánico	
		Alarma médica		Alarma médica	
Pánico 2: médica	1 1AA		MA		
Pánico 3: incendio	1 115	Estación de sondeo	FA	Alarma de fuego	
Cierre reciente Desactivación automática de zona	3 459	Abrir/cerrar	CR	Cierre reciente	
	1 575	Anulación de grupo	CG	Cerrar área	
Alarma de coacción	1 121	Coacción	HA	Alarma de atraco	
Bloqueo del teclado	1 421	Acceso denegado	JA	Sabotaje de código de usuario	
Anulación de zona (##)	1 57A	Anulación de zona	UB	Anulación de zona sin tipo	
Zona saboteada (##)	1 144	Sensor de sabotaje	TA	Alarma de sabotaje	
Restauración de sabotaje de zona (##)	3 144	Restauración de sabotaje de sensor	TR	Restauración de sabotaje	
Fallo de SLT	1 351	Fallo de Telco 1	LT	Fallo en línea telefónica	
Fallo de CA	1 3A1	Pérdida de CA	AT	Fallo de CA	
Fallo de batería	1 3A9	Fallo en prueba de batería	YT	Fallo de batería del sistema	
Fallo de alimentación auxiliar	1 3AA	Fallo del sistema	YP	Fallo de alimentación	
Límite de corriente de salida de sirena	1 321	Sirena 1	YA	Fallo de sirena	



Tabla 42: Lista de códigos de reporte automáticos (Continuación)

Evento en el Sistema	Código de F	Reporte Contact ID De Fábrica	Código de F	Reporte SIA De Fábrica
Sirena ausente	1 321	Sirena 1	YA	Fallo de sirena
Pérdida de hora	1 626	Hora/fecha inexactos	JT	Hora cambiada
Fallo en circuito de fuego	1 373	Fallo de fuego	FT	Fallo de fuego
Fallo de comunicación	1 354	Fallo de ruego	YC	Fallo al comunicar
Interferencia RF	1 344	Detección de bloqueo de receptor RF	XQ	Interferencia RF
Interferencia RF de módulo GSM/GPRS	1 552	Transmisor radio deshabilitado	YS	Fallo de comunicación
Fallo de Red GSM/GPRS	1 552	Transmisor radio deshabilitado	YS	Fallo de comunicación
Pérdida de supervisión de módulo GSM/GPRS	1 552	Transmisor radio deshabilitado	YS	Fallo de comunicación
Fallo de comunicación de GSM/GPRS	1 354	Fallo de comunicación	YC	Fallo al comunicar
Fallo de Comunicación de Gaw/Grn3	1 552	Transmisor radio deshabilitado	YS	Fallo de comunicación
			YS	
Pérdida de supervisión IP	1 552	Transmisor radio deshabilitado	_	Fallo de comunicación
Fallo al comunicar de IP	1 354	Fallo de comunicación	YC	Fallo al comunicar
Restauración de fallo de SLT	3 351	Restauración de fallo de Telco 1	LR	Restauración de línea telefónica
Restauración de fallo de CA	3 3A1	Restauración de pérdida de CA	AR	Restauración de CA
Restauración de fallo de batería	3 3A9	Restauración de prueba de batería	YR	Restauración de batería del sistema
Restauración de fallo de alimentación auxiliar	3 3AA	Restauración de fallo del sistema	YQ	Alimentación restaurada
Restauración de límite de corriente de salida de sirena	3 321	Restauración de sirena 1	YH	Sirena restaurada
Restauración de sirena ausente	3 321	Restauración de sirena 1	YH	Sirena restaurada
Reloj programado	3 625	Reset de hora/fecha	JT	Hora cambiada
Restauración de fallo en circuito de fuego	3 373	Restauración de fallo de fuego	FJ	Restauración de fallo de fuego
Fallo de comunicación con central receptora	3 354	Restauración de fallo al comunicar	YK	Restauración de fallo al comunicar
Restauración de congestión RF	3 344	Restauración de detección de bloqueo de receptor RF	ХН	Restauración de interferencia RF
Restauración de interferencia RF de módulo GSM/GPRS	3 552	Restauración de transmisor radio	YK	Restauración de comunicación
Restauración de fallo de red GSM/GPRS	3 552	Restauración de transmisor radio	YK	Restauración de comunicación
Restauración de supervisión GSM/GPRS	3 552	Restauración de transmisor radio	YK	Restauración de comunicación
Restauración de fallo de comunicación de GSM/GPRS	3 354	Restauración de comunicación	YK	Restauración de fallo al comunicar
Restauración de red IP	3 552	Restauración de transmisor radio	YK	Restauración de comunicación
Restauración de supervisión IP	3 552	Restauración de transmisor radio	YK	Restauración de comunicación
Restauración de fallo al comunicar de IP	3 354	Restauración de comunicación	YK	Restauración de fallo al comunicar
Fallo de Combus	1 333	Fallo de módulo de expansión	ET	Fallo de expansión
Sabotaje de módulo	1 341	Sabotaje de módulo de expansión	TA	Alarma de sabotaje
Fallo de CA en Módulo	1 342	Fallo de CA en módulo	AT	Fallo de CA en Módulo
Fallo de batería de módulo	1 338	Fallo de batería en módulo	YT	Fallo de batería de módulo
Restauración de fallo de bus	3 333	Restauración fallo módulo expansión	ER	Restauración de expansión
Restauración de sabotaje de módulo	3 341	Restaur abotaje módulo expansión	TR	Restauración de sabotaje
Restauración de fallo de CA en módulo	3 342	Restauración de CA en módulo	AR	Restauración de fallo CA en módulo
Restauración de fallo de batería de módulo	3 338	Fallo de batería en módulo	YR	Restauración de fallo batería módulo
Arranque frío	1 3A8	Sistema apagado	RR	Encendido
Reporte de prueba iniciado	1 6A2	Reporte de prueba periódico	TX	Reporte de Prueba
Fin de comunicación de software de PC	1 412	Logrado - acceso a descarga	RS	Programación del remoto exitosa
Instalador programando	1 627	Entrada en programación	LB	Programación local
Instalador sale de programación	1 628	Salida de programación	LS	Programación local exitosa
Mantenimiento conectado	1 627	Entrada en programación	LB	Programación local
Mantenimiento desconectado	1 628	Salida de programación	LS	Programación local exitosa
Fallo de sin cierre	1 654	Inactividad de sistema	CD	Inactividad de sistema
En activación manual de prueba	1 6A1	En activación manual de prueba	TS	En activación manual de prueba
Fin de activación manual de prueba	3 6A1	Fin de activación manual de prueba	TS	Fin de activación manual de prueba
Salir de error	1 374	Salir de error	EE	Salir de error
Baja batería en módulo RF	1 384	Baja batería transmisor RF	XT	Fallo de batería en transmisor



Tabla 42: Lista de códigos de reporte automáticos (Continuación)

Evento en el Sistema	Código de Reporte Contact ID De Fábrica		Código de F	Reporte SIA De Fábrica
Restauración de batería de módulo RF	3 384	Restauración de batería transmisor RF	XR	Restauración de batería en transmisor
Pérdida de supervisión en zona RF	1 381	Pérdida de supervisión - RF	US	Supervisión de zona sin tipo
Restauración de supervisión en zona RF	3 381	Restauración de supervisión - RF	UR	Restauración de zona sin tipo
Pérdida de supervisión RF de módulo	1 381	Pérdida de supervisión - RF	US	Supervisión de zona sin tipo
Restauración de supervisión RF de módulo	3 381	Restauración pérdida supervisión - RF	UR	Restauración de zona sin tipo
Sabotaje de módulo RF	1 145	Sabotaje de módulo de expansión	ES	Sabotaje de dispositivo de expansión
Restauración de sabotaje de módulo RF	3 145	Restaur. sabotaje módulo expansión	EJ	Restaur. de dispositivo de expansión
Alarma de paramédicos	1 1AA	Médica	MA	Alarma médica
Zona forzada	1 57A	Zona forzada	XW	Zona forzada
Zona Incluida	3 57A	Zona Incluida	UU	Zona Incluida

Códigos de Reporte de Comunicación

Usar la hoja de trabajo 47 para registrar la configuración de los códigos de reporte de comunicación. Las secciones [879] y [884] se aplican a las comunicaciones vía GSM y la red (GPRS/GSM). Ver *Programación de la Comunicación* en pág. 40 para más características de comunicación. Además, consultar *Descripción de las secciones* [966] y [967] en pág. 52, para información sobre el borrado y la reinicialización de códigos.

Hoja de trabajo 47: Códigos de Reporte de Comunicación

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
	/	Congestión RF de serie PCS		/	-		/	Perdida de comunicación de GSM con la central
	/	Serie PCS sin servicio		/	IP100 sin servicio		/	-
[879]	/	Pérdida de supervisión de	[880]	/	Pérdida de supervisión del	[884]	/	_
	/	módulo de la serie PCS		/	IP100		/	
	/	Fallo al comunicar de		/	Fallo al comunicar de		/	_
		receptor (GPRS)			receptor IP		/	

Códigos de Reporte de Restauración de Comunicación

Usar la hoja de trabajo 48 para registrar la configuración de los códigos de reporte de comunicación. La sección [881] se aplica a las comunicaciones vía GSM y de red (GPRS/GSM).

Hoja de trabajo 48: Códigos de Reporte de Restauración de Comunicación

Sección	Datos	Descripción	Sección	Datos	Descripción
	/	Congestión RF de serie PCS		/	-
	/_	Serie PCS sin servicio		/	IP100 sin servicio
[881]	/	Pérdida de supervisión de módulo de la serie PCS	[882]	/_	Pérdida de supervisión del IP100
	/	Fallo al comunicar de receptor (GPRS)		/_	Fallo al comunicar de receptor IP

Opciones de Software y Tiempos Adicionales

Usar la siguiente sección para programar las opciones de software y tiempos de comunicación adicionales en la central MG/SP.

Tabla 43: Descripción de la sección [900] (opciones de WinLoad/BabyWare)

Sección	Opción	Descripción		OFF	ON	
[900]	1	Retornar llamada	•	Deshabilitado		Habilitado
[900]	2	Transmisión automática de memoria de eventos	•	Deshabilitado		Habilitado

^{▲=} De fábrica

Tiempos de Comunicación Adicionales

Usar la hoja de trabajo 49 para registrar la configuración de las secciones [901] y [902]. Para tiempos adicionales, ver hojas de trabajo 38 y 40. Las secciones [901] y [902] también se aplican cuando se usa un Marcador Vocal Externo VDMP3.

Hoja de trabajo 49: Tiempos de Comunicación Adicionales

Sección		Datos	Descripción	De fábrica
[901]	//	timbrados 000 a 255	Número de timbrados	008
[902]	//	000 a 255 seg. (máx. 127)	Retardo de salto de contestador automático	030



Opciones de WinLoad / BabyWare

Usar la hoja de trabajo 50 para registrar las configuraciones de las opciones de WinLoad y BabyWare.

Hoja de trabajo 50: Opciones de WinLoad/BabyWare

Sección Datos	Descripción
[910]//	Identificador de la Central
[911]//	Contraseña de PC
[915] _/_/_/_/	Número de teléfono de PC (sólo línea terrestre/comunicación GSM)

AVISO: Para una mayor seguridad en la comunicación, cambiar el valor de fábrica del ID de la central y la contraseña de la computadora.

Configuraciones de IP y de Software

Usar la siguiente sección para configurar los requisitos de IP y de software en la central MG/SP.

Números de Abonado IP

Usar la hoja de trabajo 51 para registrar los números de abonado IP de la comunicación de la red.

Hoja de trabajo 51: Números de Abonado IP

Sección Datos	Descripción
[918]//	Abonado IP de la partición 1
[919]//	Abonado IP de la partición 2

Configuraciones de Software y de Conexión PCS MR

Usar la hoja de trabajo 52 para registrar las configuraciones de conexión de WinLoad, BabyWare y de la serie PCS.

Hoja de trabajo 52: Configuraciones de Software y de Conexión PCS

Sección Datos	Descripción	De fábrica
[920]//	Puerto	10000
[921]//////	Nombre de punto de acceso (NPA), parte 1 (p. ej. internet.com)	-
[922]//////	Nombre de punto de acceso (NPA), parte 2	-
[923]////	Nombre de usuario, parte 1	-
[924] _/_/_/_/_/_/_/_	Nombre de usuario, parte 2	-
[925] _/_/_/_/_/_/_/_/_/_	Contraseña, parte 1	-
[926]//_////	Contraseña, parte 2	-
[927] _/_/_/_/_/_/_/_/_/_	Contraseña de software del instalador (WinLoad, BabyWare)	admin

Configuraciones de Receptor IP

Usar la hojas de trabajo 53 a 55 (en la pág. 51) para configurar los receptores IP. La Tabla 44 provee una descripción del estado de registro de IP/GPRS.

Tabla 44: Estado de registro de IP/GPRS

Llave	Menú Principal de Fallos	Llave	Fallo de menú secundario	
	1 Estado de registro del módulo IP/GPRS		OFF = Sin registrar	
1			Parpadeo lento = Registro en curso	
		1	ON = Registro Correcto	
		7	Sin módulo IP/GPRS	
2	Error de módulo IP/GPRS	8	Cable ethernet desconectado; sin servicio GSM	
		9	Sin dirección IP adquirida por el módulo/fallo de red GPRS	
			Sin dirección IP (no programada)	
3	Error de programación del IP/GPRS	Error do programación del ID/GDDS	8	Sin puerto IP (no programado)
3		9	Sin abonado IP (no programado)	
		10	Sin nombre de punto de acceso (no programado; sólo GPRS)	
		7	Conexión imposible	
4	Former de manistra de ID/CDDC	8	Perfil no válido	
4	Error de registro de IP/GPRS		Formato no válido	
		10	Abonado ya registrado con otra dirección MAC	
Módul	o registrado	-	Cuando se borrant todos los fallos, pulsar [ARM] para registrar el módulo.	



Hoja de trabajo 53: Configuración de Receptor IP 1

Sección Datos	Descripción	De fábrica
	Dirección IP de WAN1 (p. ej., 100.100.100.100); para números	
[929]///	de uno o dos dígitos, añadir 0s antes del primer dígito	=
[930]//	Puerto IP de WAN1	10000
[931] _/_///	Dirección IP de WAN2	-
[932]//	Puerto IP de WAN2	-
[933]//_/////	Contraseña IP	123456
[934] _/_	Perfil de IP (p. ej., 01)	-
[935] Para ver el estado o para registrar, pulsar [ARM] (ver tabla 44 en la pág.	50) Estado del receptor IP	-

Hoja de trabajo 54: Configuración de Receptor IP 2

Sección Datos	Descripción	De fábrica		
[936]////	Dirección IP de WAN1 (p. ej., 100.100.100.100)	-		
[937]//	Puerto IP de WAN1	10000		
[938]////	Dirección IP de WAN2	-		
[939]//	Puerto IP de WAN2	-		
[940] _/_/_/_/_/_/_/	Contraseña IP	123456		
[941]/_	Perfil de IP (p. ej., 01)	-		
[942] Para ver el estado o para registrar, pulsar [ARM] (ver tabla 44 en la pág. 50) Estado del receptor IP				

Hoja de trabajo 55: Configuración de Respaldo de Receptor IP

Sección	Datos	Descripción	De fábrica		
[943]	_/_//_//_/_	Dirección IP de WAN1 (p. ej., 100.100.100.100)	-		
[944]		Puerto IP de WAN1	10000		
[945]		Dirección IP de WAN2	-		
[946]		Puerto IP de WAN2	-		
[947]		Contraseña IP	123456		
[948]	_/_	Perfil de IP (p. ej., 01)	-		
[949]	Para ver el estado o para registrar, pulsar [ARM] (ver tabla 44 en la pág. 50) Estado del receptor IP				

Secciones Útiles

Las secciones descritas a continuación son usadas para borrar, reinicializar y mostrar varios ajustes y características de la central MG/SP.

Descripción de Secciones [950], [955] y [960]

Tabla 45: Descripción de secciones [950], [955] y [960]

Seccio	n Descripción
[950	Devuelve todas las secciones programables a sus respectivos valores de fábrica. Tras acceder, pulsar [ENTRAR] para reinicializar.
[955	Borrar los fallos de módulos bus. Una vez borrados, retirar el módulo desconectado del bus.
[960	Muestra el número de serie del transmisor inalámbrico. Al acceder, pulsar cualquier botón en el control remoto asignado o pulsar el interruptor antisabotaje de la llave de memoria. Pulsar [ENTRAR] para ver el siguiente dígito.

Descripción de la sección [965]

Tabla 46: Descripción de la sección [965] (reinicializar etiquetas)

	Opción	Descripción	OFF		ON	
	1	Reiniciar etiquetas de zona		Deshabilitado	A	Habilitado
_	2	Reiniciar etiquetas de usuarios		Deshabilitado	A	Habilitado
[965]	3	Reiniciar etiquetas de particiones		Deshabilitado	A	Habilitado
	4	Reinicializar etiquetas de PGM		Deshabilitado	•	Habilitado
Sección	5	Reinicializar etiquetas de módulos bus		Deshabilitado	A	Habilitado
S	6	Reinicializar etiquetas de repetidores y sirenas inalámbricos		Deshabilitado	A	Habilitado
	7	Reinicializar etiquetas de teclado, repetidor y sirena inalámbricos		Deshabilitado	A	Habilitado

▲= De fábrica

NOTA: Al reinicializar cualquier opción en la sección [965], verificar que todas las otras opciones han sido deseleccionadas. Pulsar [ENTRAR] para devolver el conjunto respectivo de etiquetas a los valores de fábrica antes de salir de la sección.

Versión 4.5/4.7 Secciones Útiles | 51



Descripción de las secciones [966] y [967]

Tabla 47: Descripción de las secciones [966] y [967] (borrar y reinicializar los códigos de reporte)

	Opción	Descripción OFF ON			ON	
	1	Borrar códigos de reporte de zona		Deshab.	•	Habilitado
	2	Borrar códigos de reporte de usuario		Deshab.	•	Habilitado
Sección [966]	3	Borrar códigos de reporte de armado/ desarmado/alarma		Deshab.	•	Habilitado
secciór	4	Borrar códigos de reporte de fallo		Deshab.	•	Habilitado
	5	Borrar códigos de reporte especiales del sistema		Deshab.	•	Habilitado
	6	Borrar código de reporte para pérdida de comunicación de GSM con la central		Deshab.	A	Habilitado

	Opción	Descripción		OFF		ON
	1	Restaurar códigos de reporte de zona con los valores de fábrica		Deshab.	•	Habilitado
	2	Restaurar códigos de reporte de usuario a los valores de fábrica		Deshab.	•	Habilitado
[667]	3	Restaurar códigos de reporte de armado/ desarmado/alarma a valores de fábrica		Deshab.	•	Habilitado
Sección [967]	4	Restaurar códigos de reporte de fallo a valores de fábrica		Deshab.	•	Habilitado
01	5	Restaurar códigos de reporte especiales del sistema a los valores de fábrica		Deshab.	•	Habilitado
	6	Restaurar código de reporte para pérdida de comunicación de GSM con la central		Deshab.	•	Habilitado

NOTA: Al borrar o reinicializar cualquier opción en las secciones [966] y [967], verificar que todas las otras opciones han sido deseleccionadas. Pulsar [ENTRAR] para devolver el conjunto respectivo de etiquetas a los valores de fábrica antes de salir de la sección.

Descripción de las secciones [970], [975] y [980]

Tabla 48: Descripción de secciones [970], [975] y [980]

Sección	Descripción
[970]	Descarga los datos desde la llave de memoria hacia la central. Consultar los manuales de Instalación y Consulta de Magellan y de Spectra SP (disponibles sólo en línea) para los detalles.
[975]	Carga los datos desde la central hacia la llave de memoria. Consultar los manuales de Instalación y Consulta de Magellan y de Spectra SP (disponibles sólo en línea) para los detalles.
[980]	Mostrar el número de versión de la central Al acceder, pulsar [ENTRAR] para ver el siguiente dígito.

Programación de Etiquetas con Teclados LCD

Usar la información en la siguiente sección para programar las etiquetas del sistema mediante un teclado LCD.

Teclas de función

Tabla 49: Descripción de las teclas de función especiales, usadas para la programación de etiquetas en los teclados LCD

Función	Tecla en Teclado
Insertar espacio	[EN CASA]
Eliminar	[NOCHE]
Borrar toda la entrada	[ARM]
Alternar entre teclas numéricas y alfanuméricas	[OFF]
Alternar entre minúsculas y mayúsculas	[EXC]
Insertar caracteres especiales	[MEM]

^{▲=} De fábrica



Catálogos de Caracteres Especiales

La siguiente sección indica los diferentes de catálogos de caracteres especiales, incluidos aquellos en hebreo, griego y ruso.

Figura 1: Caracteres especiales estándar

_			•								
032	048	064 @	080	096	112	128 Û	144 Ê	160 a	176	192	208
	0	w	P		р	U	E	_	§	Ø	
033	049	065	081	097	113	129	145	161	177	193	209
	1	Α	Q	a	q	Ù	È	Ĩ	±	Ŀ	*
034	050	066	082	098	114	130	146	162	178	194	210 0
**	2	В	R	b	r	Ú	É		ij	Ð	0
035	051	067	083	099	115	131	147	163	179	195	211
#	3	C	S	C	s	Ü	Ë	ĺĺ	↑	ß	`
036	052	068	084	100	116	132	148	164	180	196	212
\$	4	D	T	d	t	û	ê]	↓	ç	,
037	053	069	085	101	117	133	149	165	181	197	213
%	5	E	Įυ	e	u	ù	è	l i	4	®	~
038	054	070	086	102	118	134	150	166	182	198	214
&	6	F	V	f	٧	Ú	é	Ñ	f	¤	÷
039	055	071	087	103	119	135	151	167	183	199	215
,	7	G	W	g	w	Ô	ë	ñ	£	[]	**
040	056	072	088	104	120	136	152	168	184	200	216
(8	H	X	h	х	Ò	Å	Ŋ	→	μ	*
041	057	073	089	105	121	137	153	169	185	201	217
)	9		Y	i	У	Ó	Ä	<u>g</u>	4	Ø	ŀ
042	058	074	090	106	122	138	154	170	186	202	218
*	:	J	Z	j	Z	ᄋ	å	g	1	ÿ	١
043	059	075	091	107	123	139	155	171	187	203	219
+	;	K] [k	{	ô	â	V	₹	Ã	Х
044	060	076	092	108	124	140	156	172	188	204	220
,	<	L	¥			۱ ه	à	⊻	1	¢	3
045	061	077	093	109	125	141	157	173	189	205	221
-	=	M]	m	}	٥	á	<u>w</u>	1/2	ã	Θ
046	062	078	094	110	126	142	158	174	190	206	222
•	>	N	^	n	\rightarrow	Ö	ä	$\mathbf{\omega}$	1/3	Õ	
047	063	079	095	111	127	143	159	175	191	207	223
/	?	10	l _	10	←	ا ز	Ι <u>Α</u>	Æ	1/4	ő	ı≡

Figura 3: Caracteres especiales en ruso

032	048	064	080	096	112	128	144	160	176	192	208	224	240
	0	9	Р	,	р			Б	Ю	Ч		Д	1/4
033	1	A	Q	a	ď	129	145	161	'n H	193	209	225 Ц	1/3
024	050	066	082	098	114	130	146	162	178	194	210	226	242
"	2	В	R	b	r	130	140	Ë	б	ъ	210	Щ	1/2
035	051	067	083	099	115	131	147	163	179	195	211	227	243
#	3	С	S	С	S			Ж	В	ы	II.	Д	
036	052	s	084	100	116	132	148	164	180	196	212	228	244
\$	4	D	Т	d	t			3	1	Ь		Φ	
%	5	E	085	101 e	117 U	133	149	И	ë	197 Э	213	229 II	245
038	054	070	086	102	118	134	150	166	182	198	214	230	246
&	6	F	V	f	V			Й	ж	Ю		Щ	
029	055	071	087	103	119	135	151	167	183	199	215	231	247
	7	G	W	g	W			Л	3	Н		1	
040	8	672 H	X	h	120 X	136	152	168	184 M	200	216	232	248
041	057	073	089	105	121	137	153	169	185	201	217	277	249
)	9	- 1	Υ	i	У			У	Й	>>	1	~	
042 *	058	074	090	106	122	138	154	170 CD	186	202	218	234	250
		J	Z	J	Z			Ф	K	"	1	é	_
+	059	075 K	091	107 k	10	139	155	471 Y	187	203	219	235 Ç	251
044	060	076	092	108	124	140	156	172	188	204	220	276	252
,	<	L	¢	1	12			Ш	M			ij	
045	061	077	093	109	125	141	157	173	189	205	221	237	257
5	=	М]	m	15			Ъ	П	ż		迩	§
046	062	078	094	110	126	142	158	174	190	206	222	238	254
•	>	N	^	n	4			Ы	П	f			1
047	?	079	095	0	127	143	159	Э	191 T	207 £	227	239	255

Figura 2: Caracteres especiales en hebreo

032	048	064	080	096	112	160	176	192	208	224	240
	0	И	P	9	Р	X	נ	<u> </u>	<u> </u>	E	→
033	049	065	081	097	113	161	177	193	209	225	241
!	1	А	Q	a	Р	コ	O	4	ግ	v	ڊ
034	050	066	082	098	114	162	178	194	210	226	242
н	2	В	R	b	r	7	71	ف		٥	÷
035	051	067	083	099	115	163	179	195	211	227	243
#	3	С	S	С	S	Т	9	л	د	ᅺ	ᅽ
036	052	068	084	100	116	164	180	196	212	228	244
φ	4	D	T	d	t	П	ī	2	î	228 2	2.
037	053	069	085	101	117	165	181	197	213	229	245
%	5	Ε	U	e	u	1	ኘ	Ŕ	ı	J	245 U
038	054	070	086	102	118	166	182	198	214	230	246
&	6	F	V	f	V	ζ	X	4	ĵ.	ي	تپ
039	055	071	087	103	119	167	183	199	215	231	247
7	7	G	W	9	W		ᄀ	٠	1	232	û
040	056	072	088	104	120	168	184	200	216	232	248
(8	Н	X	h	×	U	П	_	_	S	فہ
041	057	073	089	105	121	169	185	201	217	233	249
	9	I	Υ	i	J	•	W	: 6	ĵ	۲.	ኃ
042	058	074	090	106	122	170	186	202	218	234	250
*	8	J	Z	j	Z		Л	Ø	Ë	1	Ь
043	059	075	091	107	123	171	187	203	219	235	251
+		K	Ш	k	И	\supset	£	4		Ċ	2
044	060	076	092	108	124	172	188	204	220	236	252
	<	L	П	1	22	כ	ند	3	E	1.	•
045	061	077	093	109	125	173	189	205	221	237	253
_	=	M	Ж	m	ш		_^_	7	ı	÷	Ė
046	062	078	094	110	126	174	190	206	222	238	254
	>	Ν	^	n	\rightarrow	מ	5	۵	JI	ا	2
047	063	079	095	111	127	175	191	207	223	239	255
	Д	0	Щ	0	+	1	ż	٦		ö	

Figura 4: Caracteres especiales en griego

016	032	048	064	080	096	112	128	144	160	176	192	208	224	240
+	032	ã	ล	P	090	P	ç	É	á	176	۲	T.	ß	T
017	033	049	065	081	097	113	129	145	161	177	193	M 209	225	241
=	Î	1	Ē	Q	a	U	ü	æ	í	••	Ü	+	γ	U
018	034	050	066	082	098	114	130	146	162	178	194	210	226	242
7	Ш	2	В	R	b	r	é	Æ	ó	0	00	8	δ	X
019	035	051	067	083	099	115	131	147	163	179	195	211	227	243
Ł	#	3	C	S	C	S	â	ô	ú	•		1	€	Ψ
020	036	052	068	084	100	116	132	148	164	180	196	212	228	244
1	\$	4	D	T	d	t	a	0	4		신		3	ω
021	037	053	A069	085	101	117	133	149	165	181	197	213	229	245
(/	5	E		e	ז	ā	0	£	12	1	V	η	Ŧ
022	038	054	070	086	102	118	134	150	166	182	198	214	230	246
)	&	6	F	Ų	f	Ų	a	u	¥	14	1	θ	231	047
023	039		071	087	103	119	135	151	167	183	199	215		247
,	_	7	G	W	g	W	5	u	Pŧ	×	→	Λ	Ľ	-
024	040	056	072	088	104	120	136	152	168	184	200	216	232	248
J	(8	Н	X	h	×	ê	y	£	_	+	Ξ	K	R
025	041	057	073	089	105	121	137	153	169	185	201	217	233	249
1)	9	Ι	Υ	1	У	e	Ö	- 1	_		П	λ	4
026	042	058	074 T	090	106	122	138	154	170	186	202	218	234	250
~	*		J	Ζ	J	Z	ė	J	Œ	>		Σ	μ	F
027	043	059	075	091	107	123	139	155	171	187	203	219	235	251
ſ	+	5	K		k	(1	n	ã	«		Υ	V	₹
028	044	060	076	092	108	124	140	156	172	188	204	220 I	236	252
=	_	<	L	1	1		î	Ν	õ	>>		Φ	ξ	
029	045	061	077 M	093	109 M	125	141	157	173	189	205	221	237 T	253
\u00f3			M	_)	ì	158	0			Ψ	JL 238	_
030	046)	078 N	094	110	126	142	0	174	190	206		D 238	254
031		063	079		111	127	143	159	175		207	Ω 223	239	255
3	047	7	Ő	095	ö	127 Δ		0.50		191		α	T	
	/	!	U		u		Å	6	ф		Θ	u	U	

Figura 5: Caracteres especiales en polaco, húngaro y turco

Polaco	⁰⁰¹	⁰⁰² Ć	$\overset{{\scriptscriptstyle 003}}{\mathbf{q}}$	ę	Ž	006	⁰⁰⁷ Ś
Húngaro	Á	ű	ооз о оз				
Turco	ü						



Asignación de Letras del Teclado

La siguiente sección indica las diferentes configuraciones para las asignaciones de letras en el teclado, incluidas aquellas en hebreo, griego y ruso. Tabla 50: Atribuciones de letras en el teclado estándar

Llave	Pulsar Tecla Una vez	Pulsar Tecla Dos Veces	Pulsar Tecla Tres Veces
1	Α	В	С
2	D	E	F
3	G	Н	ı
4	J	K	L
5	М	N	0
6	Р	Q	R
7	S	Т	U
8	V	W	Х
9	Y	Z	

Tabla 51: Atribuciones de letras en el teclado griego

Llave	Pulsar Tecla Una vez	Pulsar Tecla Dos Veces	Pulsar Tecla Tres Veces
1	A	В	Γ
2	Δ	Е	Z
3	Н	Θ	I
4	K	Λ	M
5	N	Ξ	О
6	П	P	Σ
7	Т	Y	Φ
8	X	Ψ	Ω

Figura 6: Atribuciones de letras en el teclado hebreo

Tecla	Pulsar Tecla Una Vez	Pulsar Tecla Dos Veces	Pulsar Tecla Tres Veces
[1]	*	ב	Ä
[2]	٦	Π	1
[3]	7	П	9
[4]	٩	٦	n
[5]	5	ם	מ
[6]	7	נ	Q
[7]	ע	Į.	A
[8]	r	Z	P
[9]	7	ש	ת

Figura 7: Atribución de letras en el teclado ruso

Tecla	Pulsar Tecla Una Vez	Pulsar Tecla Dos Veces	Pulsar Tecla Tres Veces	Pulsar Tecla Cuatro Veces
[1]	A	Б	B	Cuatro veces
[2]	Д	E	Ë	ж
[3]	3	И	Й	К
[4]	Л	M	Н	0
[5]	П	P	С	T
[6]	У	Ф	X	Ц
[7]	Ч	Ш	Щ	Ъ
[8]	Ы	Ь	Э	Ю
[9]	R			

Pantalla de Fallos

Esta sección ofrece información acerca de los diferentes fallos asociados con la central MG/SP. Para ver la pantalla de fallos, pulsar [FALLO] en el teclado MG/SP. La Tabla 52 indica los fallos que aparecen en el menú principal y sus correspondientes menús secundarios de fallos. Para ver el menú secundario de fallos, pulsar la tecla correspondiente al fallo en el menú principal.

NOTA: Los teclados pueden ser programados para emitir un tono cada cinco segundos, siempre que ocurra una nueva condición de fallo. Pulsar [FALLO] para detener los tonos.

Tabla 52: Descripción de los fallos para las centrales MG/SP

Llave	Menú Principal de Fallos	Llave	Fallo de menú secundario
1	Batería baja en zona inalámbrica	1 a 32	Zonas con batería baja
		1	Sin batería/batería baja en la central
		2	Fallo de CA en la central
		3	Sobrecarga de alimentación auxiliar en la central
	Fallo de alimentación	4	Fallo de CA en teclado inalámbrico
2		5	Fallo de batería en teclado inalámbrico
		6	Fallo de CA en repetidor inalámbrico
		7	Fallo de batería en repetidor inalámbrico
		8	Fallo de CA en sirena inalámbrica
		9	Fallo de batería en sirena inalámbrica
3	Talla da sirana	1	Sirena desconectada en la central
3	Fallo de sirena	2	Sobrecarga de sirena en la central

54 | Pantalla de Fallos Versión 4.5/4.7



Tabla 52: Descripción de los fallos para las centrales MG/SP

		1	Supervisión de línea telefónica en la central
		2	Fallo de comunicación en teléfono 1 de receptora en la central
		3	Fallo de comunicación en teléfono 2 de receptora en la central
		5	Fallo de comunicación con número personal en la central
		6	Fallo de comunicación con PC en la central
4	Fallo de comunicación	7	Fallo al comunicar con el receptor IP 1 ó 2 (GPRS)
		8	Fallo al comunicar con el receptor IP 1 ó 2 (IP)
		9	Sin Servicio GSM (fallo en la red GSM)
		10	Sin servicio en el módulo IP (fallo de red)
		[EN CASA]	Congestión RF de GSM
		[OFF]	Receptor IP no registrado (IP/GPRS)
5	Fallo de sabotaje y de cableado en zona	1 a 32	Sabotaje en zonas y fallo de cableado en zona
		1	2WPGM
		2	Bus de teclado
6	Fallo de sabotaje de módulo	3	Módulo Bus ZX8
		4	Módulo bus RTX3
		5	Sirena inalámbrica
7	Fallo en circuito de fuego	1 a 32	Fallo de circuito de fuego en zonas
8	Pérdida de Hora	-	
9	Párdida do suporvisión on zona inalámbrica	1 a 32	Pérdida de supervisión en zonas
9	Pérdida de supervisión en zona inalámbrica	[EN CASA]	Fallo de congestión RF
		1	2WPGM
		2	Bus de teclado (reinicializar la central no borra el fallo; borrarlo en la sección [955])
		3	Módulo Bus ZX8
		4	Módulo bus RTX3
		5	Teclado inalámbrico
0 (10), ó 10	Pérdida de supervisión de módulo	6	Repetidor inalámbrico
		7	-
		8	VDMP3
		9	Serie PCS
		10	IP100
		[EN CASA]	Sirena inalámbrica
16	Fallo en teclado (sólo K32, K32RF, K37, K35)	-	
17	Actualizar la central a la versión 3.2 o posterior (sólo la K37)	-	
[NOCHE]	Fallo de teclado (K636, K10V/H solamente)	-	

Versión 4.5/4.7 Pantalla de Fallos | 55



Tabla de Compatibilidad de Productos

Tabla 53: Tabla de compatibilidad de productos de las centrales MG/SP

Time de mue do eta	Our du sta	MG5000	MG5050	SP4000	SP65	SP5	500	SP6	6000	SP7	000
Tipo de producto	Producto	V4.1 - V4.5	V4.1 - V4.5	V4.5 - V4.7	V4.7	V4.5	V5.0	V4.5	V5.0	V4.5	V5.0
	K32LCD (V1.30 o posterior	•	•	-	-	•	√ 3	•	→ 3	•	√ ³
Teclados	K32	•	•	•	~	•	√ 3	•	√ 3	•	√ 3
Cableados	K10V/K10H	~	•	•	~	•	√ 3	•	√ 3	•	√ 3
	K35 (K32I)	✓	•	•	~	~	√ 3	•	√ 3	•	→ 3
	K636	~	•	•	~	~	√ 3	•	√ 3	•	√ 3
Teclados	K37 (K32IRF)	✓	•	-	√ ²	-	, 2		, 2	√ ²	
Inalámbricos	K32RF (K32LRF)	✓	•	-	→ ²	-	, 2		, 2	→ 2	
	ZX8	✓	•	•	~	•	√ 3	√ √ ³		•	√ 3
Módulos de	ZX8SP	✓	•	•	~	~	√ 3	√ √ ³		•	√ 3
Expansión de Zonas	RTX3	-	-	•	~	~	√ 3	√ √ ³		•	√ 3
	RX1	-	-	•	~	~	√ 3	√ √ ³		•	→ 3
Sirenas Inalámbricas	SR150 (V1.10)	✓	•	-	√ 2		•	•		•	
Salida Inalámbrica Programable	2WPGM	~	•	-	√ ²		, 2	√ ²		, :	
	REM1	→	•	v 1	v 1	-	, 1		, 1		, 1
	REM15	✓	•	v 1	, 1	-	, 1		, 1		, 1
Controles Remotos	REM2	✓	•	√ ²	√ ²	-	, 2		, 2		, 2
Tierriotos	REM3	✓	•	√ ²	↓ 2	-	, 2		, 2		, 2
	RAC1	✓	•	v 1	v 1	-	, 1		, 1		, 1
Repetidores Inalámbricos	RPT1	•	•	-	√ ²		, 2		, 2		, 2
	PCS200 (V2.01 GSM/GPRS)	✓	•	→	~	,	,	,	,	,	,
_	PCS200 (V1.00 edición GSM)	~	•	•	~		,	,	,		,
Reporte y Comunicación	IP100 (reporte vía IP V1.50)	~	•	~	~		,	,	,		,
Comameacion	IP100 (V1.00)	~	•	•	~	,	•	,	•		•
	VDMP3	•	•	•	~		•	,	•	,	•
	HUB2	✓	•	•	~	~	√ ³	~	√ 3	~	√ 3
Módulos Periféricos	PGM4 (V3.00 y posterior)	•	•	•	•	•	√ 3	•	→ 3	•	√ 3
	PRT3	-	•	•	~		-		-		-
Teclas de Programación	PMC5	•	•	•	•		,		,	•	
Software	WinLoad	•	•	-			,	,	,		,
Software	BabyWare	-	-	~	✓		-		-		-

¹ Requiere RTX3/RX1

NOTA: Para la tabla de compatibilidad más actualizada y completa de productos MG/SP, consultar siempre paradox.com.

² Requiere el RTX3

³ Requiere sólo la versión 5.00 de los módulos

Notas



Todo el equipo de Paradox le desea una instalación fácil y exitosa. Esperamos que este producto sea de su completa satisfacción. Si tiene preguntas o comentarios, no dude en comunicarse con nosotros.
Para obtener asistencia, comunicarse con su distribuidor local, o marcar el 1-800-791-1919 (en Norteamérica) o el +1-450-491-7444 (al exterior de Norteamérica), de Lunes a Viernes de 8:00 a.m. a 8:00 p.m. hora del Este. También puede escribir un correo electrónico a support@paradox.com. Se puede obtener información adicional en PARADOX.COM
$P \wedge R \wedge D \cap X^{m}$
Impreso en Canadá - 1/2011 PARADOX.COM MGSP-SP24